

GUIDE DE L'ACHETEUR

BUYERS' GUIDE

1938-1939

Accumulateurs—Manufacturiers — Voir Batteries et Garages

Accumulateurs La Salle, de la Salle 190

Accountants—(see Comptables publics)

Adding machines—(See Computing Machines)

Adjusters—(See Valuers)

Advertising

International Press Clipping Service, St-Louis 60

Advocates—See Avocats

Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales—(See Soft Drinks)

Aeroplanes—

Aérodrome, Chemin St-Louis

Afficheurs—(Voir Bill Posters)

Agents de change—Exchange brokers

Delille, Dion & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 105

Dompierre Alf., Côte de la Montagne 129

Agents financiers—Financial Agents

General Finance Corp., de la Couronne 37

Industrial Acceptance Corp. Ltd., Crown 37

Laurentian Finance Corp., J.-Arthur Paquet, St-Jean 142

Traders Finance Corp. Ltd, Crown 37

Agents d'Assurances. Représentants de compagnies—Insurance Agents

Audet Paul, Ste-Anne 65

Audet Paul & Cie, Ste-Anne 65

Auger, Aimé, St-Pierre 126

Baillargeon Guy, St-Joseph 64

Bédard Raoul, Avenue Cartier 48 1/2

Belleaz, Auger & Turgeon, St-Pierre 126

Bossinotte Gérard, C. la Montagne 105

Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71

Boutin P.-Alex., St-Pierre 80

Brousseau Emile, St-Jean 255

Budden & Strang, St-Peter 101

Byrne Alex. C., St-Peter 132

Chalifour Jean, Prince-Edouard 126

Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67

Chouinard Julien, Blvd Charest 126

Cimon H.-P., d'Abraham 2-6,

Cook, Joubert & Desrochers Ltée, St-Pierre 81

Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229

Côté Maurice, St-Joseph 288

Côté Rolland, St-Joseph 229

Daoust Albert, St-Joseph 229

de Goumois M.A., côte de la Montagne 105

Déchène & Déchène, St-Jean 104

Denis Hyacinthe, 3e Avenue 443

Duchesne J.-A., Blvd Charest 351

Duval Jos., St-Pierre 93

Garneau J.-Lucien, de la Couronne 37

Gauvin Elz., St-Joseph 317c

Germain Ernest, Ch. Ste-Foy 327

Giguère J.-A., St-Joseph 288

Giguère J.-A., St-Joseph 229

Giroux, Côté & Pouliot, Ave des Oblats 26

Hamel & Houde, Jeanne d'Arc 39

Hay Arthur M., Blvd Charest 351

Houde S., Enr., St-Vallier 767

Jackson D. A., St-Joseph 59

Jobin A.-E., Dalhousie 99

Lachance J.-Edm., Caron 130

Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17

Lagacé & Renaud, de la Couronne 37

Laliberté Adj., Père Marquette 154

Lavigne Gustave, St-Joseph 288

Lavoie Nap., Sr-Pierre 132

Lebrun & Lebrun, St-Jean 602

Lessage J. A., Côte de la Montagne 111

Love Alex.-R., Dalhousie 85

Mahony T. H. & Co. Reg'd, St. Joseph 59

Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 105

Marcotte Arthur, 70 St-Joachim

Marcotte S.-Emile, Conroy 3

Mathieu Maurice, Blvd Charest 313

McPhee, A. C., St-Joseph 229

Migner, Chs.-Ed., de l'Eglise 72

Miron Arthur-O., Blvd Charest 351

Monaghan J. Gerald, St-Peter 71

Monaghan M., St. Peter 71

Monast M., St-Jean 39

Morency St-Georges, St-Joseph 235

Morissette G.-R., St-Jean 203

Nadeau Maurice L., St-Joseph 229

Paquet Georges, Blvd Charest 351

Poitrass, J.-E., Côte de la Montagne 113

Pouliot D.-I., St-Cyrille 91

Pratte & Côté, Enr., St-Pierre 126

Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421

Roy J.-Eug., Enr., Blvd Charest 313

Roy J.-N., St-Pierre 71

Ross Brothers & Co., Ltd, St-Peter 72

Royer Jos., & Fils, St-Eustache 70

Scott & Remillard, Mountain Hill 116

Tessier, Fages, Robitaille & Cie, St-Pierre 71

Thériault & Vincent, côte d'Abraham 2-6

Turgeon J.-E. & Fils, Côte de la Montagne 88

Vallière A., Grande-Allée 305

Agents d'immeubles—Voir Real Estate
Agricultural Implements—Instruments agricoles

Frost & Wood, Ltd., St-Roch 84
 International Harvesters Co., St-Paul 371
 Massey Harris, St-Paul 424

Alarme service—Signal Service
 Dom. Electric Protection Co., St-Paul 267

Aluminum—Articles d'Aluminium —
 (See **Hardware**)

Super Health Aluminium Co., Ltd, St-Joseph 251

Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7090
 Bouchard & Cie, 5e Rue 54
 Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
 Lepine Germain, Ltée, St-Vallier 283
 Marceau Sylvio, St-Vallier 801
 S. P. C. A., Citadell

Ameublements—Voir Furniture dealers

Amiante—Voir Matériaux de construction

Antique Goods—Antiquités
 Worswick E. Ths., St-Louis 56

Apartment Houses—(See Alphabetical List.)

Appraisers—Evalueurs—(See Valuers)

Architectes—Architects

Amyot, Bouchard & Rinfret, Blvd Charest 313
 Auger Lorenzo, St-Pierre 132
 Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21
 Bergeron J.-S. St-Jean 145
 Bigoness J.-A., Blvd Charest 3
 Blanchet René, St-Amable 26
 Blatter Robert, Garneau 30, Apt. 7
 Brassard & Mathieu, Ave Moncton 39
 Campbell A. C., (naval) St-Cyrille 820
 Caron G.-Fernand, Côte de la Montag. 88
 Chenevert Raoul, du Palais 50
 Décaré A.-R., D.Sc., des Grisons 16
 Desmeules Gab., St-Jean 226
 Dussault J. P. E., Ave Casot 85
 Drolet J.-André, Ste-Thérèse 21
 Drouin Jean-Chs, Ave de Montigny 8
 Dupéré Richard, Ste-Madeleine 26
 Fontaine Léopold, Grande-Allée 305
 Jean Charles-A., Côte d'Abraham 2
 Laberge Hel., St-Jean 140
 Lacroix Wilfrid, St-Pierre 132
 Lemay Chs-Auguste, Ave Monk 70
 Levesque Pierre, St-Jean 115
 Mainguy Lucien, St-Pierre 132
 Mainguy Maurice, St-Pierre 132
 Morin Gustave René, Ave Turnbull 78
 Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28
 Raymond Edouard-P., Ave Murray 35
 Rousseau E.-Geo., Ferland 7
 Robitaille Ludger, St-Jean 226
 Rousseau Paul, St-Jean 181
 Soucy, J.-B., St-Joachim 35½
 Staveley Edward-B., St-Pierre 92
 Taillon E. Antonio, Ave Casot 74
 Tanguay Berchmans, St-Jean 104

Tremblay A. Henri, 6e Avenue 70
 Trudelle Duhamel, St-Cyrille 324
 Turcotte Léo., Dolbeau 124
 Venne Gérard, St-Jean 572
 Warren Philippe, St-Louis 31-33
 Wears K., avenue Moncton 63

Landscape architect

Altherr Emile, Park Avenue 101

Argenteurs et doreurs—Voir Gilders)

Armuriers—(Voir locksmith)

Arpenteurs—voir Land Suevoters

Asbestos—Amiante
 (See **Building Materials**)

Associations sportives—Voir liste Alpha-bérique

Assurances—Voir Agents d'Assurances

Auctioneers—Commissaires-priseurs—
 (Encanteurs)

Demers L.-J.-A., de la Couronne 183
 Giroux Joseph, Blvd Charest 192
 Marceau Edgar, Prince-Edouard 304
 Marceau, Odilon, St-Joseph 12
 Roy Albert, Côte du Passage 74½, Lévis
 Thiboutot Alfred, 1ère Avenue 60

Auriste—Voir Oculiste

Autobus

Autobus Ancienne-Lorttte
 Autobus Quebec, Charlesbourg, Loretteville, Du Roi 256
 Autobus Quebec & Ste-Foy, Ch. Ste-Foy 1336
 Autobus Val St-Michel, Valcartier, Ch. Ste-Foy 1229
 Compagnie de transport Provincial, Ste-Anne 20

AUTOMOBILES

Marchands—Merchants

Automobile Inc., de la Couronne 12
 Can. Auto Sales, Ltd., de la Couronne 25
 Côté & Côté, St-Vallier 161
 Drolet J.-L., Ltée, St-Joseph 279
 Giguère Auto Ltd, St-Vallier 491-503
 Laurentide Motor Co., Dorchester 21-27
 Lortie P.-L., Ltée, St-Vallier 63
 McNicoll Automobiles, Enr., Blvd Charest 53
 Morisset & Frère, Pr. Edouard 337
 Motors Limited, Crown 15
 Ostiguy Rodrigue, St-Joseph 4
 Quebec Used Cars, Ltd, de la Couronne 226
 Universal Auto Co., Ltd, de la Couronne 33

Garages

Andrews Edgar, Blvd Langelier 138
 Asselin W., St-Luc 262
 Auclair Antoine, Ave Bigaouette 16½
 Cadorette J.-A. 1ère Avenue 39-41
 Cantin Edouard, Dorchester 300
 Careau Donat, Bagot 69
 Château Garage, St-Louis 37
 Cloutier Drive Yourself, de l'Eglise 112
 Côte & Coté, St-Vallier 161
 Forest Lucien, St-Vallier 336-338
 Fournier M.-A., d'Aiguillon 33

Fournier Roméo, Sutherland 31
 Gagnon J.-E., Enr., 3e Avenue 34
 Garage Berthelot, St-Patrice 117r
 Garage Cartier, Avenue Cartier 171
 Garage Gagnon J.-E., Enr., 3e Avenue 34
 Garage W. Gauvin—25 Ste-Marie.
 Garage Lortie, Ave Taschereau 133 1/2
 Garage Notre-Dame, N.-Dame 27 1/2
 Garage Paradis, Enr., D'Aiguillon 78-78 1/2
 Garage St-Augustin, St-Augustin 78
 Garage Willys, St-François 3
 Garage St-Malo, La Canardière 133
 Garage St-Roch, Enr., St-François 289
 Garage Turnbull, Avenue Turnbull 18
 Garage Lambert, Inc. Arago 27
 Garage Vandry, 4e Rue 16
 Gauvin Willie, carré Parent
 Hébert & Frère, Ave des Oblats 283
 Laurentide Auto Inc., Dorchester 42
 Motors Ltd, de la Couronne 15
 New Frontenac Garage, St-Louis 45-47
 Jobidon Phil.-H., 1ère Avenue 65
 Palace Hill Garage Reg'd, Du Palais 29-31-33
 Poulin & Frère, La Canardière 555
 Racicot Ovila, 2me Avenue 88
 Rochette Marcel, St-François 80
 Simard & Gingras, M. de l'Incarnation 32
 St. Vallier Battery Service, St-Vallier 919
 Thorn's Garage, Dumont 17
 Universal Auto Co., Ltd., de la Couronne 27 et 33
 Verreault & Vézina, Chr. Colomb 87

Auto Part Supplies—Accessoires et parties d'automobiles

Auto Part Sales and Exchange, Reg'd., 1ère Avenue 65
 Auto Service Enr., Soulard Oct. prop. de la Couronne 197 1/2
 Bernier Ant. St-Roch 59-63
 Cadorette J.-A., 1ère Ave 39-41
 Champoux Parent, Enr., Blvd Charest 297
 Garage Brachu, St-Patrice 130
 General Auto Supply Co., Du Pont 133-135
 G & G., Brother, Ltd, Blvd Charest 118
 Gen. Equipment Reg'd., Blvd Charest 92
 Guillemette Roméo & Frère, St-Vallier 507-509
 Handy & Andy Store, de la Couronne 38
 Larochelle & Fils, 3e Rue 10
 Limolou Auto Parts Sale, 3e Rue 17
 Millen John & Son, Ltd, Blvd Charest 45
 Quebec Tire & Vulcanising, de la Couronne 84-90
 Tremblay A., 1ère Avenue 45
 United Auto Parts, Blvd Charest 333

Auto painters—Peintres d'autos

Dion Alphonse, Côte Samson
 Boutet & Fils, Caron 129-131-133
 Lagueux G.-M., Côte d'Abraham 101-103
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17
 Ruelland J.-S., Colomb 2

Débossage d'autos

Vézina & Fortier, Dorchester 104-106

Pneus—Tires

Patch—pièces de réparations

Lavoie Ls-Phil., de la Chapelle 47

Auto Radiator Repairs — Réparation de Radiateurs d'autos

Falardeau Eug., Dorchester 141
 Lachance Arthur, Grant 106

Auto Spring—Ressort

Alain A. & Cie, St-Paul 262
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17
 Drolet Léon & Fils, Enrg., Caron 12

Vulcanisateurs

Quebec Tire & Vulcanizers Co., de la Couronne 86-90
 Ratté Ad., Blvd Charest 137
 Station Robert Dubé, du Roi 281
 Vulcanisation de Québec, Enr., Blvd Charest 419
 Vulcanisation de pneus, de la Chapelle 47

Avocats — Advocates

Ahern Joseph, St-Cyrille 426
 Audet Pierre, St-Pierre 80
 Bard Sam Schwarz, St-Joseph 59
 Beaudoin J.-Robert, de la Couronne 37
 Beaulieu M.-L., St-Pierre 80
 Bédard David, Frontenac 156
 Bédard & Flynn, St-Joseph 229
 Belleau, Fortier & DesRivières, Pierre 71
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
 Bernatchez Henri, Côte d'Abraham 2-6
 Bernier Henri, Côte de la Montagne 116
 Bhérer & Bhérer, St-Joseph 229
 Bienvenue & Lacroix, Ste-Anne 42
 Boisvert Maurice, St-Pierre 80
 Boisvert & Roy, St-Pierre 80
 Bouchard & Simard, de la Couronne 154
 Bouchard & Vézina, de la Couronne 3
 Bouffard & Stein, St-Joseph 229
 Boulanger & Roy, Côte de la Montagne 72
 Cannon & Gravel, Côte de la Montagne 111
 Chaloult Jean, Côte de la Montagne 105
 Chaloult René, Côte de la Montagne 105
 Champoux Edgar, C. de la Montagne 105
 Champoux Ls de Gonzague, St-Paul 70
 Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville
 Chauveau, Rivard & Blais, des Jardins 51
 Choquette Fernand, Ste-Anne 42
 Coote, Gerald, St-Pierre 126
 Corriveau Philippe, St-Joseph 229
 Côté Robert, St-Joseph 229
 Darveau C. V., Du Fort 5
 de Blois Rodolphe, St-Joseph 229
 Delisle J.-Geo., Hôtel de ville
 Demers & Desjardins, St-Pierre 80
 deVarenes Pierre, St-Pierre 126
 Dobell A. C., St-Ann 65
 Donohue Mark, Desjardins 51
 Dorion, Dorion & Hill, de la Couronne 37
 Drolet & Tardif, St-Pierre 71
 Drouin, Bilodeau, Pelletier & Leclerc, de la Couronne 37
 Drouin (Ross) & Drouin (Maro), St-Joseph 229
 Drouin F.-Omer, de la Couronne 37
 Drouin, François, de la Couronne 37
 Drouin Henri-Paul, Ave des Oblats 193
 Drouin Jacques, de la Couronne 37

Drouin Oscar, McGee & Drouin, St-Joseph 59
 Dumoulin, Remillard & Gaudry, St-Pierre 80
 Dupré, de Billy, Prévost & Home, St-Pierre 80
 Esnouf Gaston, & Edouard Laliberté, Côte de la Montagne 111
 Ferland-Philippe, St-Pierre 80
 Fortier Guy, St-Pierre 71
 Fournier & Déry, de la Couronne 37
 Francœur, Lanctôt & Gamache St-Louis 52
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132
 Garneau Jean-Marie, Ave Murray 160
 Gingras Roméo, Blvd Charest 335
 Godbout Ernest, Côte de la Montagne 105
 Gravel, Thomson & Hearn, St. Ann 65
 Grégoire & Marineau, Côte de la Montagne 111
 Guérard & Pelland, St Joseph 59
 Hudon & Pigeon, Ste-Anne 65
 Joli-Cœur Achille, St-Pierre 93
 Jolicœur Henri, St-Pierre 93
 Joyal Albert, Ave Turnbull 1, app. 11
 Kieffer Maurice, Côte de la Montagne 105
 Laferté & Nadeau, St-Pierre 14
 Laliberte & Boivin, Côte de la Montagne 105
 Langlais Antonio, St-Pierre 126
 Langlais Louis, Av. Brown 213
 Laplante Antonio, C. de la Montagne 105
 Lapointe Jacques, St-Pierre 93
 Lazarovitz & Chaloult, St-Joseph 59
 Legendre Rolland, St-Pierre 56
 Lemay Louis, C. de la Montagne 105
 Lemieux M.-A., St-Joseph 59
 Lepage & Lambert, Côte de la Montagne 111
 Lesage & Lesage, St-Pierre 56
 Létarte, Talbot, Ferland & Larochelle St-Pierre 80
 Létourneau & Létourneau, Blvd Charest 313
 Lortie Lucien, C., St-Joseph 229
 Marquis, Lessard, Germain & Lapointe, Côte de la Montagne 72
 Mercier Jean, Ste-Anne 65
 Miquelon Paul, de la Couronne 37
 Moraud Alleyn, Grenier & LeMay, St-Pierre 126
 Morin, DeVarennes, Lebel & Schreiber, St-Pierre 126
 Morin Emile, Côte de la Montagne 111
 Nadeau Alfred, St-Pierre 93
 Paré J.-H., St-Pierre 56
 Parent J. Emile, St Pierre 81
 Pelletier Hector, St-Joseph 74
 Pelletier Maurice, St-Pierre 93
 Pettigrew & Bourget, Côte de la Montagne 111
 Philippon Horace, Blvd Charest 335
 Pigeon Arthur, Av. de la Tour 54
 Pouliot, Laflamme & Thibaudeau, Côte de la Montagne 72
 Power J. Gavan, Mountain Hill 111
 Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111
 Robitaille Paul, St-Jean 226
 Rochette & Gosselin, St-Pierre 80

Rouillard Léon, St-Joseph 59
 Roy & Roy, St-Joseph 229
 Royer Jules, Côte de la Montagne 111
 Savard & Savard, St-Pierre 71
 St-Laurent, Gagné, Devlin, & Taschereau Ste-Anne 65
 Taschereau Alleyn, St-Pierre 76
 Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, St-Paul 70
 Tourigny Emile, St-Cyrille 90
 Trépanier Victor, Ste-Agnès 9
 Turcotte Jos.-P., Laliberté 36
 Turgeon & Pelletier, St-Pierre 81
 Vézina Roger, de la Couronne 3

Awnings — Auvents

Alleyn John, Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex. & Son, St-Paul 188½

Bailiffs — (See Huissiers)

BAKERS — BOULANGERS

Bread and Biscuits — Pains et Biscuits

Hethrington Thomas, St. John 364

Bread — Pain

Bécharde Olivier, Vaudreuil 12
 Bédard Joseph Enr., de la Reine 216
 Belleau & Bussière, des Commissaires 178½
 Blouin Adélar, St-Bernard 9-11½
 Bolduc Jules, St-Adélar 30
 Boulangerie Cartier, St-Patrice 106
 Breton F.-X., Hermine 251
 Côté Lauréat, du Roi 100
 Demers Noel, Arago 412
 Drolet Albert, St-Benoit 1
 Genest Napoléon, de la Salle 33½
 Gignac Léon, St-Germain 22
 Hethrington Ths., St. John 358-364
 La Boulangerie Idéale Enr., 3e Avenue 263
 La Boulangerie Nationale, 6e Rue 8
 La Coopérative de Québec, St-Jean 115
 Laflamme Charles, Fleurie 151
 Laflamme & Frères, Ste-Agnès 70
 Lapointe Rodolphe, Nelson 34
 Lavoie Donat, 17e Rue 75
 Leclerc Lauréat, Arago 348
 Létourneau Louis, Napoléon 60
 Maranda Gérard, St-Mathias 107
 Paquet J.-A., Bayard 142
 Paradis Joseph, Arago 183
 Pâtisserie La Canardière, Enr., La Canardière 15½
 Pelletier & Pelletier, Franklin 297
 Picard Jules, Napoléon 130-134
 Plamondon Oliv. (Succ.), Bayard 191-193
 Portugais Jules, Latourelle 237
 Simard L.-O., Enr., Des Prairies 140
 Turcotte Lauréat, Arago 386
 Veilleux Alphonse, St-Félix 28

Balais (Voir Brooms)

Balances — Voir Scales

Balayuses Electriques — voir Vacuum Cleaners

Banks — (Banques)

Bank of Montreal, Corner St. Peter & St. James
 Bank of Nova Scotia, St. Peter 124
 Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139

La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71

La Banque Provinciale, St-Pierre 56

Royal Bank of Canada, St. Peter 110

BARBERS — BARBIERS

Accessoires — Supplies

Bédard Ulric, St-Vallier 878

Noreau H. Enr., St-Joseph 8

Parfumerie Grimaud Enr., Côte d'Abraham 140½

Salons de Barbier

Alain Wilfrid, 3e Ave 111

Asselin Joseph, St-Joseph 311½

Aucclair Lauréat, St-Paul 361

Baronet Albert, Blvd Langelier 149

Beaudoin G.-Emile, St-Nicolas 45

Beaudry Cléophas, Std-Thérèse 177

Beaulieu Raoul, St-Vallier 949

Beaumont Donat, Côte d'Abraham 43

Bédard Albert, du Pont 87

Bédard Lauréat, d'Argenson 76

Bédard Oct., Château Frontenac

Belleau Edgar, Bagot 66

Bilodeau Adélard, St-Joseph 3

Bilodeau J.-Bte, Ch. Ste-Foye 847

Bilodeau Nap. St-Vallier 936

Blais Edmond, St-Jean 557½

Blondeau Oscar, La Canardière 90½

Blouin Emmanuel, Hermine 117

Boivin Ulric, St-Joseph 53

Boillard Lionel, Montmagny 55

Boily Ph., Artillerie 120

Bourdages John, Bouffard 21

Bréard Henri, Aqueduc 24

Caouette Léo, St-Vallier 872

Castonguay Edm., Arago 228

Castonguay Félix, St-Germain 152½

Chamberland Frs, Sous-le-Fort 38 et Notre-Dame 9

Charrier Phil., Blvd Charest 154

Chevalier Lucien, St-Vallier 874

Claridge Barber Shop, Grande-Allée 220

Coulombe Oscar, d'Aiguillon 109

Daigle François, St-Vallier 851

Daigle Philémon, St-Sauveur 115

Dechène Adélard, du Roi 254

Desjardins Chs, Carillon 28

Deslauriers Numa, du Roi 115½

Drapeau B.-A., de la Couronne 122

Drapeau Roméo, St-Jean 395

Drolet Ls.-T., Couillard 10

Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17

Ferland J.-A., Ave Maisonneuve 196

Fiset Joseph, Ste-Claire 17

Fournier Lucien, Dorchester 164

Gagnon Onésime, St-Jean 165

Giguère Alphonse, Crémazie 124

Gosselin Johnny, Aberdeen 48

Grandchamps Olivier, 10e Rue 124

Grenier Elzéar, St-François 382

Grondin A., de Mazenod 57

Hallé Nap., Charest 389

Hallé Robert, St-Paul 399

Hardy Lucien, St-Vallier 1235½

Houle J.-L. Artillerie 110

Jacques Lomer, 1ère Avenue 470

Julien Paul, St-Vallier 693

Laberge Léopold, St-Pierre 24

Laberge & Vézina, de l'Eglise 96

Lachance François, Carillon 61

Lachance Léger, 3e Avenue 176

Lachance J.-Ls., Marie-Louise 34

Lachance Philémon, St-Vallier 659

Lacroix Elzéar, St-Vallier 1015½

Lamontagne Amédée, de Mazenod 130

Landry Oscar, 3e Rue 148

Landry Xavier, Lacroix 20

Langlois Gaston, St-François 573

Langevin Antonio, Côte d'Abraham 144

Langlois Charlemagne, 3e Avenue 188

Lapointe Lorenzo, St-Paul 365½

Lapointe Louis, St-Jean 376

Larose Cyrille, St-Vallier 796

Lauzier A., St-Vallier 764

Lavoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45

Lebel J.-L., 4e Avenue 69

Leclerc Rosaire, St-Germain 125

Lemay Wellie, St-Anselme 25

Larose Cyrille, Bagot 153

Légaré Joseph, Desjardins 15

Lehoux G., St-Joachim 29

Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247

Lessard Alex., Chr. Colomb 161

Lessard Rosario, Napoléon 85

Létourneau Alp., de la Chapelle 42

Marcoux Emile, 2e Avenue 180

Marcoux Philippe, Père Grenier 172

Marcoux Phil., St-Vallier 959

Ménard J.-Roméo, St-Vallier 949

Martel Paul-Emile, 3e Avenue 301

Michaud Joseph, Carillon 42

Ouellet Alp.-L., St-Jean 70a

Papillon J. Moïse, Laviguer 54

Paquet Alexis, Deligny 18

Paradis Gérard, Côte d'Abraham 170

Paradis J.-Bte, Claire-Fontaine 8

Paradis Lucien, de l'Alverne 24

Pelletier Ernest, Couillard 17

Pelletier Oscar, Durocher 26

Perreault J., La Canardière 1

Picard F.-X., Blvd Langelier 79

Plante Eugène, de la Couronne 30

Poulin Lucien, Ave Bourlamaque 7

Rhéaume Paul, Enr., Blvd Langelier 40

Renaud Adélard, La Canardière 467

Robitaille A., St-Joseph 273

Robitaille Ernest, Chenier 10

Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195

Robitaille Roméo, de Jumonville 11

Roger Onésime, Sous-le-Fort 52

Roger René, 1ère Avenue 297½ et 299

Rousseau Lucien, 1ère Avenue 250

Rousseau Jean-Bte, St-Luc 322

Roy F.-X., St-Vallier 1094

Roy Georges, de l'Eglise 23

Salon Moderne, Enr., 3e Avenue 348-350

Salon Québécois, St-Vallier 1164½

Savard Onésime, Hermine 249½

Soucy Alfred, de la Salle 37

Soucy J.-E., de la Couronne 133

Smith P.-A., du Palais 38

St-Pierre Emile, St-Jean 517

Talbot C.-Alex., St-Augustin 79

Therrien Edgar, Carillon 126

Thériault Edmond, Ste-Julie 52
Tremblay Edgar, Caron 96½
Tremblay Wilbrod, Du Roi 268
Trottier M., 11e Rue 30
Turgeon Armand, Côte d'Abraham 138 ¼
Vachon Rosaire, Chemin Ste-Foye 881

Batteries — Accumulateurs

Guay G., Côte d'Abraham 99
Guay Gérard, 4ième Avenue 298
Dion Alf., St-Vallier 680
Prest-O-Lite Batteries, Blvd Charest 108
Roy & Gagnon, de la Couronne 130
St. Vallier Battery Service, Regd., St-Vallier 919
Vandry G.-A., St-Paul 155-157

Béton — (Voir Cement)

Beurre — Voir Butter

Beef and Pork, packers — Boeuf et lard

Canada Packers Co., Ltd., de la Couronne 224
Canadian Swift Co., St-Roch 153
Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126
Quebec Packing Ltd, Du Pont 181
Wilsil Co., St-Roch 102

Bicycles — marchands et réparations — Bicycles — renting & repairing

Boucher Emile, St-Bernard 76
Falardeau Henri, Richelieu 320-324 ½
Gendron & Frère, Prévost 19 ½
Nadeau Geo., St-Ambroise 89
Piché O., La Canardière 90 ¾
Voyer & Fils, Ave des Oblats 144, du Pont 189
Voyer Lauréat, St-Jean 599 ½

Bijoutiers — see Jewellers

Billiard and Pool Rooms — Salles de billards et de Pools — (see also Hotels)

Aux Variétés, St-Jean 322
Noreau Lauréat, 3e Ave 188
Salle de billards Cartier, Avenue Cartier 73

Bijoutiers — (Voir Jewellers)

Bill Posters — Afficheurs

Williams-Thomas Ltd, corner Marchand and Richelieu 347

BISCUITS

Manufacturiers — Manufacturers

Gignac T., Ltée, 2e Rue 126
Hethrington T., St. John 358-364
Leclerc Fran., Colomb 90-94 & Arago 163

Wholesale—Gros

Christie Brown Co., Ltd, la Canardière
Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
Mf. de Biscuits de Montmagny, de la Reine 277
Viau Ltée, St-Vallier 617

Blacksmiths—Forgerons

Alain A. & Cie, St-Paul 262
Bérubé J.-A., 3e Rue 12
Blondeau Alph., 5e Rue 3 ½
Doré Alp., Montcalm 2
Drolet Geo., St-Vallier 639
Godbout W., Aqueduc 141

Lagueux Georges, La Canardière 21 ½
Martin Charles, 5e Rue 34-36
Milhomme Alex., 7e Rue 8
Moisan Ph., Ave Taschereau 101
Nolet Albert, Dorchester 302
Poitras Emile, Kirouac 180
Ratté Omer, St-Bonaventure 24

Blinds, sashes and doors — Jalousies, châssis et portes — (See also Jokiners)

Bertrand Elzéar, 17e Rue 42
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 64-68
Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184
Maranda Delphé, St-Vallier 812 ½-814 ½
Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latourelle 232-34-36
Tremblay E.-E., rue des Sables 45, Limoilou
Vachon Roméo, Marie de l'Incarnation 10
Vezina C. A., St-Vallier 268

Blouses et Tabliers de Travail — Coats and Aprons

Quebec Coat & Apron Co., St-Albert 13

Blue Print manufacturers — Fabricants de Devis et Plans (Bleus)

Standard Blue Print, St-Jean 104
Tremblay & Dion, Blvd Charest 274

Boarding and Rooming Houses — Maisons de pensions et Chambres à louer

Albani House, Ste-Ursule 56
American Tourist Home, Ste-Anne 32
Ayotte Mlle H., 1e Avenue 458
Amyot Mme veuve Eugène, Grande-Allée 53
Bédard Mme veuve David, St-Gabriel 81
Bélanger Mme veuve L.-E.-A., Ave St-Denis 24
Bilodeau Melle L., St-Joachim 14
Blais P., St-Jean 49B
Boitel Mme Antoinette, Avenue St-Denis 10
Bolduc Mme Eva, Ste-Angèle 7 & Elgin 6
Bolduc Mme J.-A., Ste-Ursule 70
Bourget J.-Alf., Grande-Allée 179b
Boulanger Amédée, St-Paul 367
Brochu Phil., Marché Champlain 8-10-12
Carleton House, Grande-Allée 107
Central Rooming House, St. John 9 ½
Chabot Mme A., St-Louis 66
Château Normandie, Enr., St-Louis 69
Chateau View House, Laporte 8
Cloutier Fred., St-Joseph 376
Cloutier Mme Georges, Desjardins 40
Cohen Gisik, St-Joseph 35 ½
Côté Hector, Mont Carmel 18
Coulombe L.-A., Christie 4
Coulombe Mlle Lucie, Charlevoix 23
Descarreau Lorenzo, St-François 298
Després Mme Joseph, D'Auteuil 61
DesRoberts Mme Cécile L., Collins 5
Drouin J.-V., St-Jean 64r
Dubé Mme A., Laval 11 et Couillard 37
Duchesneau Joseph, 3e Avenue 101
Dufferin Apartment, Haldimand 11
Duke of Kent House, St-Louis 23
Dumas Joseph, Ste-Famille 6
Dupuis Mme G., Blvd Charest 264

Empire Rooming House, Couillard 34-40
 Fortin Mme Alexandre, Chemin Ste-Foy 53
 Fournier Charles, Chemin Ste-Foy 115 et 280
 Frontenac Rooming House, St-Louis 38
 Gale Mrs. H. J., St-Louis 68
 Gauthier Mlle Emma, Couillard 40
 Gosselin Mme veuve Joseph, Couillard 24 1/2
 Grégoire Mme A.-J., Ferland 2
 Guilmette Mme J.-A., Mont-Carmel 29
 Henchey's House, Ste Ann 38-40
 Homestead Café & Hôtel, Ste-Anne 18-20
 Hôtel Blais, St-Pierre 20-22
 Humbert John, Hamel 11
 Jean Mme Eliza, Brébœuf 6
 Jobin Mme Laurent, St-Jean 236 1/2
 Lafayette Rooming House, Grande Allée 131
 La Maison Canadienne, St-Jean 209
 Langlois Alphonse, de la Salle 56-58
 Laurentide House, St-Jean 546
 Lauzier Mme veuve Edouard, Garneau 29
 Lawlor Miss W., St. John 34
 "Le Gourmet", Chemin Ste-Foy 1280 1/2
 Létourneau Philias, St-Louis 51
 Levallée Mrs Chs., La Canadière 263
 "Littlecot Inn", Chemin Ste-Foy 436
 Maison Crémazie, St-Louis 60
 McMaster Gerald, Grande Allée 124
 MacLean Mrs. J., Grande Allée 137
 Manoir Hébert, Hébert 8
 McQuaid George, Ste-Foy Road 25
 Nash Rob., Chemin Ste-Foy 6
 Normand Wm., Haldimand 8
 Old Cape House apt., Mont-Carmel 12
 O'Byrne Mrs Michael, Collins 2
 Park View House, Ave Ste-Geneviève 15
 Pension Landry, Enr., St-Stanislas 25
 Pension Laurier, St-Louis 50
 Petit L.-N., Ave Ste-Geneviève 21-27
 Placide House, St-Jean 97
 Renfrew House, Ste-Anne 24
 Rivard Emile, St-Louis 67
 Tardif Mlle Yvonne, Ste-Anne 38-40
 Tremblay Ulysse, Ste-Anne 26
 Vermette C.-G., St-Louis 85
 White Misses (The), St. Ann 24
 Wright Miss E., Ave Ste-Geneviève 37
 Wright Miss M. H., Collins 1
 York Hôtel, St. Stanislas 7
 Zuarro Mrs. A. E., Grande Allée 114

Boat Towing — Remorquage

Busy Bee Tug Co., Pointe à Carcy
 Davie Shipbuilding Co., Lauzon
 Hackett Towing Co., Reg'd, Louise Emb.
 Dalhousie 91

Boiler Makers — Fabricants de bouilloires

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,
 West End, Louise Embankment

Bois de chauffage — (Voir Fire Wood)

Bois de construction — (Voir Lumber)

Bonds — (See Stocks & Bonds)

Bonbons — Candies

Manufacturiers — Manufacturers

Bouchard Philéas,
 La Sucrerie Canadienne Enr., 1ère Avenue 110-116—7e Eue 4
 Verdon Ltée, Ste-Hélène 230
 Viau Ltée, St-Vallier 617

En Gros—Wholesale

Ganongs Bros., Ltd., St. Paul 40-42
 Langlois & Paradis, St-Jacques 117
 Turcotte Naz. & Cie Enr., Dalhousie 50

Bookbinders & Paper Rulers — Relieurs & Règleurs

Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal Ltée, coin St-Vallier & St-Roch

Chronicle Telegraph, Buade 27

Dorion C.-A. & Fils, Garneau 42

La Cie de l'Evenement, St-Vallier 408

L'Action Sociale, Ltée, Blvd Charest 3

Le Soleil Ltée, coin St-Vallier et de la

Couronne

Moore T.-J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118

Richard Jérémie, Sault-au-Matelot 31

Booksellers and stationers — Libraires

Aux Variétés Littéraires, Côte de la Montagne 38

Evoy P. J., St John 141

Goulet Joseph, St-Joseph 377

Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3-4 1/2 et 6

Librairie Belvédère, Ch. Ste-Foy 29

Librairie de Québec Engr., du Palais 24

Librairie St-Charles, 5e Rue 109

Librairie Garneau, Ltée, Buade 47

Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 239

Librairie Lortie Enr., de l'Eglise 72

Librairie St-Charles, 5e Rue 111

Librairie A. O. Pruneau, Enr., St-Jean 60

Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118

Mulrooney W. J., St-Peter 103

Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69

Vaillancourt & Chaloult, Côte de la Montagne 38

Walsh John E., Regd, St John 70

Boot and Shoe — Chaussures

Manufacturers — Manufacturiers

Artbed Shoe Co., Nelson 22

Bedard J., Shoe, Enr., 14e Avenue 142, Québec-Ouest

Bisson Omer, Marie-Louise 76

Brown & Grenier, Ltée, Nelson 19

Claissie Allen, Redg., St-Ignace 43 1/2

Children's Shoe Mfg Co., Colomb 51

Duchaine Ludger, St-Vallier 599-593

Dufour Wm., Ste-Félicie 9

Faber & Fils Engr., Colomb 37

Ferland Elzéar & Fils, Enr., Ste-Thérèse 77

Frontenac Shoe, Ltd, St-Sauveur 161-162

Gale Brothers, Ltd, St-Anselme 30

Hamel J.-Narcisse, St-Léon

Laliberté Albert, Ltée, St-Léon 154

La Chaussure Idéale, Dorchester 144

Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465

Marois & Marois, Enr., Morin 144 1/2

Morand Léopold, Voltigeurs 10

Quebec Stitchdown, 3e Rue 74

Ritchie John Co., St-Vallier 492

Premier Shoe, Reg'd,
Saillant & Lessard, 4e Rue 35
Samson J. E., Enr., St-Vallier 467
Thibaudeau R.-A., St-Luc 96
Up-to-Date Shoe Mfg, Colomb 56

Wholesale — Gros

LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533

Miner Rubber Co., Dalhousie 81

Retail — Détail

See also Dept Stores — Voir aussi Magasins à départements

Aux Occasions Enr., St-Joseph 45
Berrouard Odilon, Sous-le-Fort 34
Blouin Eugène, St-Vallier 753
Blouin J.-Arthur, St-Vallier 789
Blouin Paul, St-Paul 293
Charland Amable, Déigny 20-24
Desroches C., Scott 24½
Drolet J.-H., St-Vallier 775-779
Dubois Eugène, Enr., St-Vallier 769
Dubuc T.-D., St-Jean 214
Falardeau L.-F. Enr., St-Joseph 124
Fiset Alfred, St-Vallier 1116
Forgues & Fils, St-Luc 272
Ideal Shoe, Enr., Marie-Louise 153
Laforce Armand, St-Jean 320
Lamontagne G.-Alb., St-Jean 380
Le Confort du Pied, St-Joseph 299½
Lefebvre J.-B., Ltée, St-Joseph 266 et St-Vallier 742
Leonard Bros, St. John 48
Plamondon Joseph, St-Joseph 110
Poulin Enr., St-Joseph 245
Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10
Talbot Alph., St-Joseph 7
Turcotte Cyrille., du Pont 184

Manuf. de renforts — Heel-Counters

Lamontagne & Racine, Ltée, St-Vallier 662

Jobbers —

Lemay Joseph, Vitre 158
Lepinay Chs-Eug., Ave des Erables 64

Bottle Caps — Capsules

Bouchers — Butchers

Allen Jos, Dorchester 172
Auger & Fils, Montmagny 184
Barbeau J.-Donat, La Canardière 148
Bardou A. & Fils, Couillard 48½
Beaulieu A., Chemin Ste-Foy 927-929
Beaulieu Eugène, Boulevard Langelier 144
Beaulieu Joseph, St-Patrice 117
Beaumont & Brochu, Caron 40-42
Bédard J.-Emile, La Canardière 85½
Bédard Joseph, Châteauguay 13
Bédard Joachim, jnr, du Pont 162½
Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 904
Bégin W.-E., (Les Magasins) Richardson 142, St-Jean 436, St-Vallier 995
Bélanger Joseph, St-Joseph 379½
Bélanger Jos.-M., 8e Avenue 95
Bélanger Ths, Ste-Julie 72
Bergeron Albert, De la Couronne 159
Berthiaume & Morency, Bayard 193
Blouin Auguste, 1ère Ave 321 et Richelieu 132

Blouin J.-Léopold, Scott 62
Blondeau J.-E., St-Vallier 1014
Boilard Donat, La Canardière 97
Boisvert Evariste, Aqueduc 58
Bouchard Alph., 8e Avenue 65
Bouchard Alph., jr, 8e Rue 160
Bourassa J.-Arthur, St-Vallier 1110
Bourboin Edgar, prop. Marché Central, 3e Avenue 323

Boutin Alphonse, Enr., 1ère Avenue 286
Boutet, Téléphore, Châteauguay 61
Breton P.-Emile, 2e Ave 325
Brindamour A., St-Laurent 37
Brindamour Joseph, Bagot 170
Brindamour William, smr, 5e Avenue 41
Brindamour Wm, jr La Canardière 580
Brochu J.-A., Ste-Thérèse 1f
Carrier & Goulet, du Pont 120 et St-Jean 475

Charcuterie Frontenac, Sutherland 14
Chantal David, étal, Marché Champlain 30

Charest J.-M., Des Prairies 78
Cloutier Albert, Bayard 67,
Côté Edmond, Racine 29
Côté Félix, Enr., de l'Alverne 39
Côté H.-M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23
Couillard Edgar, St-Patrice 124
Couture Alphonse, Mgr Gauvreau 79
Couture L.-P., 3e Ave 367
Dinel Josaphat, Arago 196
Dion André, Ave des Oblats 262½
Dominion Stores Ltd,
Drolet Arthur, St-Vallier 976
Drolet Omer, St-Vallier 755½
Drolet Narcisse, Halle Berthelot
Drolet Odilon, Hermine 177
Etal de la Ménagère, Franklin 256½
Falardeau Omer, Ste-Hélène et Laliberté 31

Faucher & Frère, Notre-Dame 3½
Fleury & Frère, Enr., 5ème Rue 53
Fournier Jos., Sutherland 14
Gagné Léonidas, Mgr Gauvreau 94
Gagnon A., 1e Avenue 202
Gagnon Joseph, St-Jean 381
Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
Giguère Victor, Caron 112
Gingras & Frère, Avenue Turnbull 30
Grenier Albert, Halle Berthelot
Gingras A., Ave Cartier 69
Guilbault C.-A., St-Ambroise 52
Guilbault Léonard, d'Argenson 188
Guy Joseph, du Pont 152-154
Hamel Gérard, Bagot 100
Hamel J.-A., St-Germain 175
Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117-117½
Hamel Jos, du Pont 156, de la Reine 110
Hamel Rodolphe, 3me Rue 147
Jobin Gustave, Arago 116
Jobin Albert, boucher, Latourelle 4
Jobin F.-X., de Bernières 56 Halle St-Pierre
La Charcuterie Frontenac Enr., Jos. Fournier, Sutherland 14
Lacombe Alfred, Scott 65
Lafleur Alph. Ltée, 5e Rue 78

Lafleur Jean-Marie, La Canardière 35-37
 Langevin P., d'Artigny 33
 Lavallée Grégoire, La Canardière 273
 Lebeuf & Larose, St-Jean 35
 Lemieux & Frère, Ave Tourangeau 2
 Lemieux E.-Odilon St-Olivier 180 1/2
 L'épine Adjutor, du Roi 140-142
 L'Heureux Alph., Bagot 198
 Marché Belvédère, Ave Cartier 110
 Marché Central, 3e Avenue 321
 Marché de la Couronne, de la Couronne 115
 Marché Idéal, Avenue Bourlamaque 34
 Marché National, 8e Avenue 242
 Marché Populaire, 1ère Avenue 432
 Marché Regal, 3e Avenue 442
 Marché Ste-Marie, Ste-Marie 38 1/2
 Marché St-Augustin, St-Patrice 55
 Marché St-Laurent, St-Patrice 124
 Marché Ste-Ursule, Ste-Ursule 4 1/2
 Marché St-Vallier, Ste-Vallier 1293
 Marquis J.-P., Conroy 4
 Marcotte J.-E.-Arthur, St-Joachim 31
 Matte J.-B., Ave des Oblats 217 1/2
 Moisan Lucien, St-Jean 436
 Moisan O., Déléigny 16
 Morency Roméo, Avenue Lamontagne 31
 Nadeau Alcide, Dorchester 148
 Nadeau Alf.-R., St-Anselme 76
 Ouellet Lucien, Durocher 128
 Ouellet Emile, La Canardière 273
 Paré Gérard, St-Sauveur 75
 Parent J.-H., Grant 52
 Paquet Maurice, Châteauguay 168
 Provisions Cartier, Enr., Ave Cartier 63-65
 Racine Alfred, Jeanne Mance 31
 Robitaille Adélar, 3e Rue 132
 Royer Théodule, Dorchester 108-112
 Rouleau Wincelass, 2e Avenue 171-175
 Savard Roméo, 10e Rue 121 1/2
 Simard Chs, Halle St-Pierre
 Simard Joseph, 4e Avenue 285-287
 Smith A.-R., St-Bernard 157-159
 Thibault Roméo, 8ème Ave 164
 Thivierge Arthur, de Mazenod 91
 Trépanier Orphée, Avenue Cartier 50
 Trudel & Frère, Sutherland 25
 Turcotte Joseph, de la Couronne 123 1/2
 Vallerand Gérard, Ave des Oblats 154
 Veillette G., St-Vallier 1227

Bouteilles —

L'Echange de Bouteilles de Québec Enr.,
 St-Joseph 425

Boulangers — (voir Bakers)

BOXES — Boîtes — (Manuf.)

Paper Box — Boîtes en Carton

Morency J.-Ls, St-Mathias 104
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 45
 Royal Paper Box Co., Boulevard Lange-
 lier 84

Wooden Boxes — Boîtes en bois — (See Blinds, Sashes & Doors)

Bowling Alleys — Salles de Quilles

Chateau Frontenac, Dufferin Terrace
 Palace Bowling Alleys

Brass finishers and founders—

Finisseurs et fondeurs en cuivre

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
 Hazel James & Sons, Grant 128-130

Breweries — Brasseries

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118
 Frontenac Brewery, Lalemant 42
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Cou-
 ronne 164
 Molsons Brewery, Ltd., Dépôt, St-Domi-
 nique 115
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90

BRICKS — Briques

Manufacturers — Manufacturiers

Brique Champlain Ltée, Blvd Charest 323
 La Brique de Scott, Enr., Dorchester 311
 Citadel Brick Co. Ltd, St-Joseph 14
 La Brique Lotbinière Enr., Dorchester 305

Dealers — Marchands

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92
 Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier, de la Couronne 226
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Brokers — (see Stock & Bond Brokers)

Broom and Brush Manufacturers

Balais et Brosses Manufacturiers

Balais "Colonial" Brooms, Reg'd, Com-
 merciale 101, Lévis
 La Cie Nationale de Balais, Inc., Chr. Co-
 lom 33
 La Cie Jacques-Cartier, Enr., Dollard 184

Brûleurs à l'huile — voir plombiers

Builders — Entrepreneurs Généraux see Contractors

Building Materials — Matériaux de cons- truction

Auger & Auger, de la Couronne 187
 Bishop & Son, St-Paul 173
 Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Citadel Brick Ltd, St-Joseph 14
 Fournier & Papillon, St-Roch 92
 Galarneau P.-A., St-Jean 140
 Godbout Ltée, St-Paul 181-183
 Lachance G. I., La Cie. Ltée, St-Paul 263
 La Cie de Matériaux de Construction Cham-
 plain, Enr.
 Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couron-
 ne 226
 Paratex Co., Inc., St-Jacques 47
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Turcotte Enr., Chemin Ste-Foy 1199
 Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Bureau de Placements — (Employment Bureaux)

Butchers — (See Bouchers)

Butcher's supplies—See Accessoires pour Magasins de viande

Butter — Beurre (Makers — Fabricants)

Brookside Dairy, St. Louis Road
 Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, Ave, du Sacré-Cœur 75

Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
Laiterie Laval Enrg., 4e avenue 237

**Butter and Cheese — Beurre et fromage
Wholesale — En gros**

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45
Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97
Gagnon S., Inc., Colomb 156
Kraft Cheese Co., des Commissaires 71
La Coopérative Fédérée de Québec, Place
Marché Champlain 38-40
Laiterie Frontenac Ltée, de l'Eglise 142
La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237
La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75
Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-120

Retail — Détail

(see grocers) — (voir épiciers)

CABINETMAKERS — EBENISTES

Cantin J.-W., St-Joseph 446
Jobin O., Dorchester 168
Larochelle Joseph E., Richelieu 119½
Marticotte A., Plessis 9½
Tessier Adel., Latourville 189

Calendars — Calendriers

La Cie de Calendriers de Québec, de l'Eglise
72
Plamondon Emile, d'Assise 23

**Café et Thé — Coffee & Tea (voir Tea &
Coffee)**

Candles — Chandelles

Maheux A., St-Vallier 476
Frenette J.-C., St Vallier 605

**Caisses Populaires — (Voir liste Alphabé-
tique)**

Candies — See Bonbons

**CANOE AND PADDLES — CANOTS ET
AVIRONS**

Lamontagne & Turgeon, Ste-Marguerite 57
Jobidon P.-L., Notre-Dame 29
Gaudry Gérard, Enr., St-Paul 345
Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 108

Caoutchouc — voir Rubber goods

**Cap Manufacturers — Manufacturiers de
calottes**

Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Carpenters — Menuisiers — (See Joiners)

Carpet cleaning — Nettoyage de tapis

Ferland L.-P., du Pont 157
Parisian Cleaners Ltd. McMahon 6
Quebec Carpet & Window Cleaning,
Grande Allée 247

Carpet layers — Poseur sde tapis

Lacroix Aimé, Signaï 74
Marticotte Adolphe, Plessis 9½

Carrières —

Deschambault Quarry Corpn, St-Pierre 56

CARTAGE — TRANSPORT

Baillargeon J.-B., Transport, Reg'd, de la
la Couronne 187
Blouin Raoul, 6e Avenue 88

Giguère & Frère, 4e Ave 685

Nolin Frs, 7e Rue 7

Nolin Jos., Blvd Charest 351

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.,
de la Reine, coin St-Dominique 145

Plamondon Emile, d'Assise 23

Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194

Trudel Eugène, Enr., Burton 20

Trudel Eugène, jr., 7e Rue 10-12-14

Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

Royal Transport, St-François 246

CASH REGISTER

National Cash Register, Ltd, Blvd Cha-
rest 301

**Cement — Ciment (see also Hardware &
Bdg Material Merchants)**

Canada Cement Co., St. André 106

Contractors — Contracteurs

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Bilodeau L.-Alfred, Ave Renaud 144

Côté Emile, St-Cyrille 211

Dumaine Oscar, rés. et bureau, des Fran-
ciscains 6

Lafond F.-X., 4e Rue 130

Marcon Ls & Frère, Hermine 228

**Cereal Products — Céréales alimentaires
(see also Wholesale Grocers)**

Chandelles — voir Candles

Chambres voir Rooming Houses

**Chapeaux pour Dames — Voir Hats and
Millinery**

Chapeaux pour Hommes — Voir Hats

Charbon — Voir Coal Merchants

Charcoal — Charbon de bois

Charcoal Supply Co. of Quebec, St-
Roch 92-94

Conway Anthracite Co., Ave Conway 32

Charrons Voir Wheelrights

Charcutiers — Delicatessen

Baller L. & Son, Reg'd, St. John 304, Ave
Cartier 136

Bégin Ernest, 1ère Rue 28

Bégin W.-E., Richardson 142

Couillard H.-P., St-Joseph 430 et St-
François 437

Jolin J.-O., 3e Rue 126

La Charcuterie Française Ltée, St-Roch
102

Sylvain & Frère, Durocher 161

Charrons — see also wheelrights

Charrons — Wheelrights

Boutet & Fils, Caron 129-133

Gosselin J.-E., Nelson 21-23-25 et Co-
lomb 61

Lagueux A.-Marcel, Côte d'Abraham 101-103

L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503

Lirette Chs, Blvd Langelier 72-74-76

Mainguy Eug., Berthelot 9-17

Ruelland J.-S., Colomb 2

**Chaux — Lime (voir Lime & building
materials)**

Chaussures — (Voir Boots and Shoes)

Chemical Products — Produits pharmaceutiques

Manufacturiers—Manufacturers
 Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
 Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Montagne 111

Wholesale — Gros

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
 Livernois J. E., Ltée, coin St Jean et Couillard
 Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 111

Chemises — Shirts — Manufacturiers

Morency, Morin & Cie, Ltée, Blvd Charest 274

Chiffons — Scrap

Riverside Smelting & Refining Co., Avenue Bergemont 302

Chemists and druggists — See Pharmaciens**Chevaux, Commerçants de — voir Horse Dealers****Children's wear — Vêtements pour enfants — (See also Nouveautés)**

Patry Aline Enr., de la Couronne 53
 Smeaton A. & Co., St. John 103

China glass and earthenware — Porcelaine, verrerie et poterie**Wholesale — Gros**

Cassidy's Ltd, St-Joseph 251
 Drouin Alfred Fils Ltée, St-Paul 80
 Le Comptoir Industriel Belge, Côte d'Abraham 2-6
 Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 72
 Vallerand Enr., Dalhousie 67

Retail — Détail

voir aussi — see also Jewellers

China Shop Reg'd, St. John 67
 La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173

Chiropractors

Boucher J.-A., St-Jean 47a
 Cloutier J.-E.-A., St-Cyrille 458
 Lachance Alphonse, Côte d'Abraham 2-6
 Tinti J. L., St-Louis 75

Church bells — Cloches d'églises

Morisette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234-236

Church Ornamentations — Ornaments d'églises

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45-47
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4 1/2
 La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 167-173
 Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
 Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239

Cigares et Tabacs — Cigars and Tobacco**Civil engineers — Ingénieurs civils**

Archer, Duchesne & Aubert, Côte de la Montagne 105
 Decary A.-R., D. Sc., des Grisons 16
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 7s
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229

Ricard & Royer, St-Jean 142
 Tremblay Althéod, Blvd Charest 274

Clinics — Cliniques

Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lantier, directeur, Hôtel-de-Ville
 Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussignant, de Mazenod 123
 Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp. St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron, chef des Services
 Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-Michel-Archange, la Canardière
 Clinique Toussignant, St-Jean 525

Clavigraph — (Voir Typewriter)**Clothing — Ready Made — Habillements Confectionnés****Manufacturers — Manufacturiers**

Coulombe E.-T., & Cie, Enr., de l'Eglise, coin de la Reine
 Fortier Elzéar Ltée, St-Dominique 115-123
 Gardner Clothing Mfg Co., St-Vallier 643-647
 Garneau Raoul, Enr., Bld Charest 348
 Quebec Modern Clothing Mfg. Co., St-Vallier 578-580
 St. Lawrence Clothing Mfg Co., Regd., St-Vallier 615

Retail — Détail

(see also Departmental Stores)
 (See also Nouveautés)

Carmichael La Cie, St-Joseph 303
 Chenor Ltée., St-Joseph 399
 Fashion Craft, St-Jean 176
 Faucher Arthur, Ave Leclerc 36
 Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132
 Magasin Windsor, St-Joseph 315 1/2
 Miller O., St-Joseph 426 1/2
 Mozart Ltée, St-Joseph 310
 Papillon N.-E., St-Jean 406
 Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John
 Salok M., St-Vallier 223
 Serchuk Chs, St-Paul 91
 Tip Top Tailors, St-Jean 266

Pressed, cleaned and repaired Pressés, nettoyés et réparés

Desrosiers Valet Service, 5e Rue 50
 Ferland Philéas, du Pont 155-159
 Lavigne Valet Service, Lavigne 94
 Parisian Cleaners, McMahon 2
 Pressage Moderne Belvédère, Ave Bourlamaque 79
 Social Valet Service Reg'd, St-Jean 147
 Tailors Valet Service, St-Jean 93-95
 Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester 116-120

Clubs —

Club Renaissance, Inc., Grande-Allée 145
 Club de Reforme, d'Auteuil 75
 Garrison Club, St-Louis 97

Coal & Oil Merchants — Marchands de charbon & d'huiles

Archer Co., Reg'd, 7e rue, 7
 Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273
 Bérubé E. P., Enr., 3e Rue 141-143

Canadian Import Co., Dalhousie 83
 Chartier E. J. & Cie, St-Roch 22
 Citadell Coal & Oil Co. Ltd., Desjardins 3
 Conway Anthracite, St-Peter 80
 Côte Célestin, Dollard 23-25
 Couillard H.-P., 1ère Avenue 115
 Couillard George, 1ère Avenue 115
 Dupuis Aristide, Artillerie 99
 Duval Joseph, de Villiers 9
 Dutil Louis-J., St-Bonaventure 36
 Falardeau Armand, Dorchester 161
 Gingras Patrick, Buade 67
 Gingras Edmond, St-Vallier 304
 Giroux Alfred, Ramsay 17
 Glode Jos., de la Reine 91
 Lane & Robitaille, Champlain 126-162
 Lachance & Frère, Dorchester 211
 Madden & Son, Blvd Charest 3
 Marceau G. S., Enr., St-Vallier 817
 Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63
 Royer Albert, Aqueduc 172
 Saillant & Fils, Dorchester 301
 Turcotte Elzéar, de Jumonville 19

Coal tar — Goudron

Fournier & Papillon Ltée, St-Roch 92
 Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263
 Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couronne 226
 Pruneau Ltée, du Pont 203
 Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218

Coats & Aprons —

Quebec Coat & Apron Co., St-Albert 13

Coiffeuses & Salons de Coiffure — (Voir Hair dressers)

Cold Storages — Entrepôts frigorifique

Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul 45-53
 Coopérative Fédérée, Place Marché Champlain 38-40
 Quebec Harbour, Dalhousie 90-92

Collection Agents — Agents de Collection

Bacon Geo.-R. & Co., Blvd Charest 351
 Commercial Credit Corporation, de la Couronne 37
 Le Crédit Métropolitain, Enr.,
 Provincial Acceptance & Credit Co. Reg'd,
 Côte de la Couronne 37

Commerçants — (Voir Produits de la ferme.)

Commerçants de chevaux et vaches — (Voir Horse and Cow Dealers)

Commission Merchants & Agents — Marchands et Agents à Commission

Charest Lucien, St-Pierre 85

Comptables — Accountants

Barry Eugène, Ave Moncton 114
 Bédard J.-E., St-Pierre 97
 Bélanger Octave, St-Pierre 93
 Brousseau F.-E., 1e Avenue 172
 Cloutier Ant. & Cie, C. de la Couronne 37
 Frenette C.-E., de la Couronne 154
 Garneau Philémon, Côte de la Montagne 72
 Gnaedinger R. Ivan, Ave Lévis 65
 Leclerc & Lavertue, St-Joseph 59
 Lefaiivre, Marmette & Lefaiivre, Côte de la Montagne 147

Morin Philippe, Blvd Charest 335
 Pomerleau L.-P., St-Pierre 71

Comptables Agréés — Chartered Accountants

Boulet & Boulet, St-Pierre 71
 Kennedy R. H., Ste-Anne 65
 LaRue & Trudel, St. Pierre 71
 McDonald Currie & Co., Ste-Anne 65
 Pennington F. L., Ave Casot 94
 Samson & Knight, St. Pierre 71

Computing Machines — Machines à calculer

Burroughs Add. Machine, la Couronne 37
 Clément & Clément, Côte la Montagne 104
 Vézina Enr., Côte de la Montagne 42

Confections pour dames — Voir Ladies Ready to Wear

Confectioners and Caterers — Confiseurs et Pâtisseries

Wholesale and Retail Gros et Détail

Ampleman Nap., St-Luc 224
 Charest Gérard, Franklin 50
 Hethrington T. Reg'd, St. John 364
 Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22
 La Boulangerie Idéale, 3e Avenue 263
 La Pâtisserie La Canadienne, La Canadienne 15 1/2
 Lusignan Henri, St-Jean 300
 McWilliam W., Ltd, Avenue Cartier 138 & Bagot 18 1/2
 Mundviller Peter, Champfleury 331
 Rita Cake Shop, St-Jean 457
 Robitaille Arthur, St-Vallier 1081
 Vaillancourt Joseph, St-Joseph 353,

Contractors — Entrepreneurs généraux — (See also Joiners)

Ingénieur-Contracteur

Komo Construction, Ltd., St-Vallier 184 1/2
 Audet Arthur, de la Reine 272
 Audet Eug.-G., St-Paul 190
 Babin Théophile, Ste-Thérèse 26
 Beaulieu Alphonse, Richelieu 155
 Bédard Paul H., 3e Avenue 245
 Breton Emile, St-Eustache 79
 Bussièrès, J.-Antonio, Ave Forget 14
 Canadian Construction Co., Ste-Anne 65
 Cantin Limitée, St-Cyrille 187
 Carbonneau O., Bayard 198, coin Franklin
 Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311
 Cauchon P.-E., Avenue Cartier 122
 Chalifour Eugène, Ploermel 3
 Côté Emile, St-Cyrille 211
 Côté Ernest, Lafayette 148
 Deslauriers A., & Fils Ltée, Lalemant 64-68
 Dumont Jules R., Ozanam 39
 Demers Amédée, sr, Chemin Gomin 34
 Fackney Paul, Saunders 22
 Fecteau Louis, Avenue Bourlamaque 26r
 Frenette Emile, Ave des Braves 1
 Gagnon N.-H., 1ère Avenue 126
 Jobin C., Ltée, Latourrelle 182
 Jobin François Inc., Ch. St-Louis 88
 Komo Construction, Ltée, St-Vallier 814 1/2
 Legaré Wilfrid, Chemin Ste-Foy 291

Jinchereau Eugène, Richardson 325
 Lachance J. L. Ltée St-Jacques 17
 La Construction Moderne, Latourelle 182
 Lavoie Ls-J., Grande Allée 259
 Lemieux Ludger, St-Pierre 126
 Lessard J.-Arthur, 9e Rue 5
 Lonergan Miles, Côte de la Montagne 111
 Maranda Delphé, St-Vallier 812 1/2
 Marcoux Léon, de la Salle 101
 Mathieu Philippe, Blvd Charest 323
 Moreau Gaudias, fils, Enr., 4e Avenue 131
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 Mathieu Philippe, Laliberté 56
 Morissette C. Emile Ltée, Latourelle 232-236
 Nolin Jos., Blvd Charest 351
 Plante Emile, Nelson 47
 Poudrier Léo, des Remparts 1
 Poudrier & Boulet, Blvd Villeneuve 14
 Quart Geo., snr, Ave de la Tour 36
 Ruddick James, St-Joseph 229
 Simard Célestin, Blvd Charest 3
 Simard Réal, 3e Avenue 320 1/2
 Thibault & Frère, 16e Rue 25
 Turcotte Joseph, Ave Murray 106
 Veilleux Gérard, Aberdeen 54

Conserves —

Old City Mfg Co.
 Produits Champlain, Enr., St-Vallier 1283

Confiseurs voir Confectionners

Coopers — Tonnellier

Côté Louis Enr., Sault-au-Matelot 83-85

Cordonniers — (Voir Boots & Shoes)

Beaudoin Honoré, Dorchester 155
 Bélanger Napoléon, 3e Rue 114a
 Blouin Emile, St-Vallier 1099 1/2
 Bilodeau Gérard, Carillon 99
 Boivin Joseph, 9e Rue 112
 Caron Onésime, des Franciscains 91a
 Coulombe Victor, St-Joseph 381
 Duval Napoléon, du Pont 37
 Empire Shoe Rebuilders, St-Jean 242
 Garneau J. Armand, 3e Avenue 4
 Guimont Gabriel, Hermine 171
 La Cordonnerie Ste-Marie, Ste-Marie 48
 Lamontagne Albert, du Roi 274 1/2
 Petit Arthur, St-Vallier 1251
 Philip Earl, Artillery 105
 Robitaille P.-E., Racine 23
 Sylvain Ant., St-Olivier 147
 Therrien Joseph, de la Chapelle 112
 Universal Shoe Repairing, 1ère Avenue 158
 Villeneuve Wilbrod, Arago 259 1/2

Corks (metal) — Bouchons (métal)

Contre-forts — (Voir Heel Counters.

Lamontagne, Racine & Co., St-Vallier 626

Correspondance School — Ecole par correspondance

International Correspondence School, St John 115

Corsets — Manufacturiers. Manufacturiers

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45
 La Cie Amyot Ltée, Dorchester 35-45

Parisian Corset Mfg. Co., St-Vallier 559
 Perfection Corset Mfg Co., Champlain 38-46.

Retail — Détail

Godin Mme Dolbeau 104
 Massé Mlle Aline, St-Jean 187
 Roy Mlle G., St-Jean 187
 St-Pierre Mme B. I., (Spencer) Ste-Angèle 9

Cosmétiques —

Produits Rena, Blvd Charest 363
 Produits Eugène, St-Stanislas 31

Courtiers — (Voir Stock & Bond Brokers.)

Couturières — Seamstresses

Ampleman Mlle Maria, 3e Avenue 297
 Bélanger Mlle Joséphine, D'Auteuil 37
 Breton Mlle Alice, St-Olivier 220
 Brown Mlles, Latourelle 93
 Chesnel Mlle Régina, St-Cyrille 325
 Chevrier Mlle Mad., Crémazie 117
 Cordeau Mlle C., St-Jean 494
 Côté Mlle Germaine, Ste-Angèle 27
 Coughlin Misses, Avenue Bourlamaque 4
 Dechène Mlle A., St-Jean 494
 Derôme Mlle Virginia, Ave Cartier 140
 Falardeau Mme veuve de la Reine 367
 Fogarthy Miss D. Fraser 95
 Fournier Mlle M., Crémazie 215
 Garant Mme veuve Emile, St-Augustin 59A
 Genois Mlles Laura & Blanche, St-Olivier 325 1/2
 Gosselin Mme M.-Anna, St-Jean 375 1/2
 Grenier Mme veuve L.-P., Garneau 33.
 Lepage Mlle Hélène, Laval 2
 Mailly Mlle Alvina, St-François 481
 Marmen Mlle Yvonne, 432 St-Jean
 Marchand Mme G., Avenue Cartier 30
 Miller Mme Eudore, d'Artigny 9
 Poulin Mlles, Caron 80
 Nadeau Mlle Régina, St-Jean 246
 Née Mme A. T., St-Olivier 301
 Tremblay Mme Maud, de la VFabrique 14
 Trudel Mlle A. C., Crémazie 49
 Voiselle Mlle Désilda, Daniel 24
 Waite Miss M., d'Artigny 70
 William Miss Annie L., Scott 145

Couvreurs — (Voir Roofers)

Crockery — Porcelaine — (See China ware)

Cuivre — voir Brass Finishers & Founders

Curriers — Corroyeurs (See tanners and curriers)

Custom Brokers — Courtiers en douane

Bélanger A. H., St-Pierre 93
 Hanrahan M. J., Côte de la Montagne 88
 Scott George C., Ltée St-Paul 39
 Thibaudau M. J., St-Jean 427

Dairies — Laiteries

Brookside, Dairy Co, St. Louis Rd.
 Laiterie Champlain, Dorchester 180
 Laiterie Bégin, Ltée, de la Naudière 19-21
 Crèmerie "Mont Blanc", Enr., Avenue Renaud 149
 Laiterie Canadienne, de la Naudière 19

Laiterie de Québec, Ltée, Avenue du Sacré-Cœur 75
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
Laiterie Laval, Enrg., 4è Rue 237

**Dairy supplies — Fournitures pour beur-
reries, fromageries et laiteries**

DeLaval Co., Ltd, St. James 22
Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

**Debentures — Débentures — (See Stocks
and Bonds)**

Decorators — Décorateurs

Au Meuble Moderne Enr., St-Jean 188-190
Blatter Robert, Côte de la Montagne 88
Duclos Lucien, 2e Rue 33
Dussault Roger, St-Jean 199
Boyte & Mercier Ltée, St-Jean 213

Delivery Service — Livraison

Agence Can. de distribution, Ave Car-
tier 29½
Burns City Express, ...
Express des Marchands, St-Vallier 1014
Giguère & Frère, 4e Avenue 685
La Cie "Loyale Transport", St-André 111
Morency & Roy, 3e Rue 153
Paquet Etienne, Pontgravé 25
Quebec Nat. Transport, Pontgravé 25
Quebec Piano Moving, d'Aiguillon 194

Dentistes — Dentists

Beaulieu Emile, St-Jean 1
Beaulieu Eugène, St-Joseph 112
Beaumont Lucien, St-Joseph 235
Blouin Eugène, Ch. Ste-Foy 27
Bourdon Geo.-Emile, St-Joseph 388
Chaloult Paul, d'Youville 18
Charest Janvier, St-Jean 405¼
Côté Robert, Ave Cartier 81
Dallaire Jean, St-Jean 525
Dental of Canada du Pont 76
Déry A., St Joseph 98
Dion Alphonse, Côte du Palais 24
Dorion Elie, St-Joseph 120
Dufour J. W., St-Jean 540
Garipey L. P., St-Vallier 770
Gaudreau S., St Joseph 98
Hamel Jules, d'Aiguillon 6
Hamel Paul, St-Jean 23
Hamel Philippe d'Aiguillon 6
Houle & Laforest, St-Joseph 76
Jinchereau Adjutor, des Fossés 228
Lacroix A. St-Joseph 359
Lajeunesse Paul-H., Bagot 26
Landry J.-A., St-Joseph 205
Langlois Arthur, St Jean 7
Langlois Rémy, St-Jean 7
Lantier Aimé, Ste-Ursule 36
Laroche Georges, St-Jean 196
Larochelle Léo, 1e Avenue 268
Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6
Lebon Herman, de la Couronne 37
Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567
Léssard Léonce, 3ème Avenue 207
Lortie Pierre, Blvd Charest 351
MacKinnon H. N., Maple Avenue 140
Moisan Alb, St-Vallier 926
Plamondon Viger, 606 St-Jean
Pouliot Alfred, St-Joseph 315½

Ratté Gustave, St-Jean 140
Rooney J.-W., St. Ann 136
Samson Jacques, St-Jean 52
St-Amand O., St-Jean 573½
Talbot Rodolphe, St-Jean 33
Tremblay Guy, St-Jean 405
Turgeon A., St-Louis 40-42
Verret Sébastien, St-Jean 23

**Departmental Stores — Magasins à
Rayons — (Voir-See) Magasins à
Rayons**

Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 155-173
Syndicat de Québec, St-Joseph 225
Pollack Ltd., St-Joseph, 75-93
Woodhouse & Cie, de la Couronne 65

**Dining Rooms — (See Restaurants & Ca-
fés.)**

Dessinateur — Designer

Patrons —

Bédard Gérard, de Villiers 6

Distributors (Advertising matters, etc.)

Drain pipes — Tuyaux de drainage

Lachance G. I. La Cie, Ltée, St-Paul 263
Pruneau Ltée, du Pont 203
Terreau & Racine, St-Paul 194-208
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Dredging Contractors

National Dock & Dredging Co., Deva-
rennes 23

**Dressmakers — Modistes — (See Coutu-
rières)**

Druggists — See Pharmaciens

Dry Goods — See Nouveautés

Duplicators — Machines à copies

Clement & Clement Rep., Côte de la Mon-
tagne 104
Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20

**Dyers & Cleaners — Teinturiers et Net-
toyeurs**

Ferland P., du Pont 153-155
La Teinturerie Française, St-Jean 565
Teinturerie Centrale, Enr., Richelieu 26
Parisian Cleaners & Laundry, McMahon 4-6
Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorches-
ter 116-120
Teinturerie LaSalle, St-Dominique 75-77

Eau de Javelle — Lye Water

De Montigny & Ponlot, 7e Rue 39
Eau Magique, St-Vallier 202
Lachance J. Bte., St-Germain 132
La Parisienne, Montmagny 159
Excelsior, Crémazie 130½
Rodrigue J.-E., 5e Rue 99

Ebénistes. — (Voir Cabinet Makers).

Electric Light & Power Co.

Quebec Power Co., St-Joseph 229

Ecoles Voir Renseignements

**Electric heater — Réchauds à l'électricité
— (See Hardware and plumbers)**

**Electrical Contractors — Poseurs d'appa-
reils électriques — (See Plumbers)**

Electrical supplies — Appareils électriques

Bouchard J. A. Y., Ltée, Buade 9
 Bourque Electric Supply, St-Jean 4
 Brousseau & Frères, St Paul 320-322
 Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10
 Cartier Electric Enr., Avenue Cartier 89
 Crane, Ltd., St-Roch 37-41
 Gaucher, L.-A., Enr., du Pont 98
 Gingras Electric, St-Jean 306
 Létourneau Wilf., Ave des Oblats 233-233 1/2
 Northern Electric Co. Ltd, Blvd Charest 51
 Martineau Electric, St-Joseph 52
 Quebec Electric Co., St John 137
 Rouillard J. E., St-Jean 467
 Vandry Inc., St-Paul 155

Electricians — Electriciens — (Voir aussi See also Plumbers, etc.)

Bignell H. R., 11e Rue 145 1/2
 Ferland Nap., Ltée, St-François 400 1/2
 Giguère Maurice, Arago 247
 Gingras Paul, St-Vallier 473
 Goulet Ltée, St-Vallier 408
 Guay & Frère, Enr., Richardson 7
 Guay Lucien, de la Reine 275
 Lachance Adrien, 9e Rue 77
 Lanouette Laurent, St-Jean 209
 Larocque Paul-Emile, Côte d'Abraham 83
 Pelletier Gustave, Ave Cartier 126
 Roberge Hector, Colomb 29
 Rouillard J.-Eugène, St-Jean 465
 Roy Willie, Ste-Hélène 186
 Turcotte & Létourneau, Ste-Marguerite 217
 Universelle Electrique, Ltée, St-Paul 235

Elevators — Ascenseurs

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 34

Employment Bureau — Bureaux de Placements

Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 196
 Bureau de Placement Provincial, Blvd Charest 37
 Bureau de Placement Provincial, division des femmes, Ste-Marguerite 111
 Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau Hôtel de Ville

Encadreur — Frame makers

Brousseau Albert, St-Jean 426
 Louis Morency, Enr., Couillard 54
 Zannetin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

Engineers — Ingénieurs — (See Civil engineers)**Encanteurs — (voir Auctioneers)****Engineers' supplies — Matériaux pour ingénieurs**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57
 Maritime Optical Co., St. John 103
 McClure J. A., St John 57

Engravers — Graveurs**On metal — Sur métaux**

Birks & Sons Ltd, de la Fabrique 16
 Fréchette Gustave, Côte de la Montagne 46

Lemieux Joliette, P., Ltée, du Palais 22
 Paquet Jos., St-Joseph 43 1/2
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
 Quebec Engraving Co., Couillard 52

On wood — Sur bois

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Die sinkers

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Photogravure

L'Art Commercial Engr, St-Joseph 59
 La Photogravure Artistique Ltée, St-Vallier 560
 Rubens Photogravure Ltée, St-Paul 231

Enseignes — Signs — Voir aussi peintres

Signs of Canada, "Enseignes lithographiées", Elgin 14
 National Signs Ltd., Côte d'Abraham 115

Enseignes électriques

Claude Néon, Côte d'Abraham 89
 Modern Néon Engr., Arago 10

Enseignes lithographiques

Bouchard & Cie, Enr., McMahon et d'Auteuil

Entrepreneurs généraux — voir contracteurs**Entrepreneurs de pompes funèbres — (Voir Undertakers)****EPICIERS — GROCERS****(Wholesale — En gros)**

Bédard J. B. & Frère, Enr., de la Reine 336
 Joseph & Co., St-Antoine 9-11
 Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19
 Lemay Arthur-G., St-Pierre 172
 Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 120
 Rioux & Pettigrew Ltée, St-Paul 48
 Turcotte N. & Cie, Inc., Dalhousie 54-58

Retail — Détail

Alain Lucien, Ste-Thérèse 1k
 Allaire Ernest, Victoria 49
 Allen Patrick, Sault au Matelot
 Ancil Emile, Notre-Dame 23
 Au Bon Accueil, Enr., St-Vallier 741
 Auclair J.-L., 1ère Avenue 430
 Auger Francis, Colomb 129
 Bardou A & Fils, Couillard 48 1/2
 Beaudoin Gérard, Deligny 42
 Beaulieu Mme W. H., Scott 59 1/2
 Beaumont Roméo, Durocher 172
 Bédard Chs-Aimé, de l'Alverne 42
 Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730
 Beaulé Mlle Odile, Arago 359
 Bédard J.-Arthur, (épiciers licenciés), St-Vallier 728-730
 Bédard Marcel, Sutherland 17
 Bégin J.-A., St-Patrice 86 1/2
 Bélanger Emile, St-François 463
 Bélanger Thos., Ste-Julie 70-72
 Bell John, de la Reine 167
 Bernier Louis, 5e Rue 137
 Bernier Maurice, Scott 121
 Bérubé Zébedée, Arago 264
 Berrouard Edouard, Caron 77
 Berthiaume Lucien, Ave des Oblats 206 1/2

- Bilodeau Edmond, Prince-Edouard 230
 Bilodeau P.-E., Burton 12
 Bilodeau Wilbrod, Allyn 21
 Bisson Joseph, Ste-Marie 7
 Blais T., des Prairies 75
 Blouin Aurélius, Arago 284
 Blouin Mme veuve François, de l'Eglise 116
 Blouin F.-X., Dorchester 640
 Blouin Henri, Kirouac 232
 Blouin Israël, Victoria 39
 Blouin J.-B., Ave Renaud 101
 Bouret Wilbrod, des Zouaves 11
 Bourgault Stan., 4e Rue 138-142
 Breton & Frères, St-Jean 111
 Breton E.-J., de la Salle 376
 Breton Mme M.-A., St-Paul 75
 Brousseau Philippe, Arago 218
 Bussièrès Cyr., St-Bernard 49
 Bussièrè Raymond, Marie-Louise 2-4
 Cantin & Fils, St-Vallier 555
 Careau Achille, Franklin 63
 Carrette D., W., 4e Rue 12
 Caron Mlle P. S., Hermine 86
 Catellier G., St-Michel 22
 Chabot & Frères, 3e Rue 79
 Claridge Groceteria, de la Tour 125
 Chantal Edmond, Richelieu 138
 Cloutier Chs, Laliberté 118
 Côté H.-M., Enr., Ch Ste-Foy 17-23
 Côté Jules, Bagot 104
 Côté Lucien Ch. Ste-Foy 922
 Couillard Edgar, St-Patrice 120
 Deblois Mlle Anna, 3e Avenue 330
 Defoy Mme Albert, St-Sauveur 13-15
 Dehaie Paul, O'Connell 52
 Delisle François, Scott 60
 Delisle Félix, Hermine 127
 Desjardins Arthur, Ave François Ier 88
 DeMontigny Arthur, St-Vallier 1239½
 DeMontigny L., St-Vallier 1219
 Desjardins Joseph, St-Germain 112
 Desmeules Mme A.-J., Ch. Ste-Foy 881
 Desrosiers Damase, 2e Avenue 288
 Dion Geo., Sutherland 8
 Dionne Albert, Artillerie 134
 Dionne Mme veuve Joseph, 1ère Rue 161
 Dorval Arthur, St-Germain 144
 Dostie Antoine, 3e Avenue 377
 Doyon Edouard, Ave Taschereau 154
 Drolet Albert, de la Reine 410
 Drolet J.-Antoine, Boisseau 225-227
 Dominion Stores Ltd, Les Magasins
 Dubois Gérard, St-Patrice 97
 Dubois J.-A. Couillard 2-4½
 Dubois Mlle Véronique, d'Auteuil 37½
 Duchesneau Joseph, 3ème Avenue 101
 Dugal Mme Ludger, Grant 134
 Dugal P.-W., St-Joseph 269
 Dumais Joseph, St-Joseph 454
 Dussault Gédéon, Laliberté 44
 Epicerie Candiac, Ave Bourlamaque 110
 et Saunders 63
 Epicerie Centrale, St-Vallier 1122
 Epicerie de l'Alverne, de l'Alverne 42
 Epicerie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37½
 Epicerie d'Assise, 2e Ave 252
 Epicerie du Foyer, Kirouac 98
 Epicerie Eastern Enr., St-Michel 19
 Epicerie Gariépy Enr., Avenue Cartier 69½
 Epicerie L'Eclair, 4e Avenue 199
 Epicerie Lachance, 2e Avenue 196
 Epicerie Martel Enr., Du Pont 58
 Epicerie St-Augustin, St-Augustin 37
 Falardeau Arthur, Enr., Richelieu 139
 et Ste-Marie 32
 Faucher & Frère, Notre-Dame 3½
 Faucher Adélar, St-Luc 123
 Fillion Georges, de la Salle 100
 Ferland Oscar, Morin 275
 Fitzgerald Geo., Champlain 429
 Fortier Adolphe, Champlain 776
 Fortin Auguste, 2e Avenue 266-270
 Fortier Georges, Colomb 276-78
 Fortier Mme Albert, Carillon 35
 Fortier Paul, St-Olivier 290 ¼
 Fortin Geo., 2e Avenue 228½
 Fradette Jules, Champlain 410
 Gagné L., Fleurie 143
 Gagné Lionel, Caron 77
 Gagnon A.-G., St-Vallier 596
 Gagnon Edmond, Colomb 197-199
 Gagnon Joseph, du Pont 17
 Galibois Lucien, 1ère Avenue 291½
 Gauvin Camille, Laliberté 19
 Gauthier Lionel, Ave Taschereau 44
 Gauthier Mme Joseph, St-Bonaventure 9
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Genest G.-Ernest, de la Couronne 96
 Giguère Joseph, St-Sauveur 72-74
 Gilbert René, 3e Avenue 327
 Gingras Siméon, Ave Maisonneuve 194
 Gingras Z., St-Olivier 326
 Giroux Paul, Caron 106
 Godbout J.-A., St-Jean 117
 Gobeil & Frères, St-Vallier 1073
 Godbout J.-Léon, 4e Avenue 310
 Godbout Joseph-L., Ave des Oblats 132 et
 Bayard 60
 Godbout Paul-Emile, 1ère Avenue 206
 Godin J.-V., St-Bernard 49
 Guilmette J.-L., Dorchester 670
 Grenier A., Ltée, St-Jean 96
 Grenier C.-A., Arago 242
 Guy J. O., Dorchester 87
 Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117-117½
 Hamel P.-H., St-Bernard 127
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43
 Harpe Mme veuve A.-S., St-Vallier 275
 Harton Mlle Anna, Père Grenier 37-39
 Hébert Adrien, Aqueduc 99
 Hebert Mme veuve G., Colomb 379
 Hébert Mme veuve Jos., Bayard 92-96
 Herf Mrs widow A. E. B., St-Joseph 28½
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82
 Jobin Louis, Dorchester 97
 Jobin Napoléon, St-Vallier 1305
 Kell H.-G., St-Patrice 55½
 Kerouillé Emile, Dorchester 182
 Kirouac P.-E., St-Vallier 1109
 Labadie Willie, Aqueduc 95-97
 Labbé Joseph, Napoléon 221
 Labranche Adrien, St-Michel 17
 Labrecque Frs-J., Avenue Lamontagne 90
 Labrecque Hervé, Richelieu 226

- Labrecque Joseph, de la Reine 204
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163
 Labrecque Wilfrid, 2e Avenue 337½
 Labrecque Odilon, Carillon 102
 Labrie Thé, St-Germain 178
 La Canardièrre Enr., La Canardièrre 88
 Lacasse A. A., Avenue Turnbull 5
 Lacasse Honorius, 2e Rue 10
 Lacasse Joseph, Ste-Claire 7
 Lachance Amédée, 280 Chr. Colomb
 Lachance Félix, 1e Ave 305-307
 Lachance Jean-Marie, 2e Avenue 196
 Lachance Mme veuve Jos., Bayard 131½
 Lacroix F.-X., de Mazenod 60
 Lafleur Mlle B., La Canardièrre 12
 Lafond Arthur, 1ère Avenue 874
 Lafrance Julien-A., Grant 54
 Lafrance Maurice, St-Vallier 1249
 Laliberté & Frère, Dorchester 174
 Laliberté Georges, 1e Avenue 246
 Lamontagne Geo., du Pont 153
 Lamontagne & Fils, d'Assise 31-33
 Langlois Ls-Henri, Crémazie 114
 Langlois Roméo, 5e Rue 177
 Lapièrre Jos., Maufils 263
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 55-57
 La Provision Canadienne Inc., Ave des
 Oblats 182
 Larue Mlle Anna, 3e Ave 329
 Lavallée Albert, St-Cyrille 770
 Lavallée Grégoire, La Canardièrre 273
 Lebel Rosaire, Sutherland 10
 LeBel Théophile, Napoléon 88
 Lebœuf & Barette, St-Patrice 155
 Lebœuf & Larose, St-Jean 35
 Laverdière J.-Eug., 3e Avenue 228
 L'Econôme, Enr., 3e Ave 126
 L'Eclair, Enr.,
 Le Regal, Enr., Boulevard Langelier 80
 Lemay J.-W., Avenue Cartier 146-
 Lemay Nap., La Canardièrre 564
 Lepage J.-Émile,
 Lesage H.-M., Desjardins 44
 Liboiron Roland, 5e Rue, 91½
 Lesage P.-E., Mgr Gauvreau 83½
 Letarte Paul-Émile, 741 St-Vallier
 Létourneau Ls, Prince-Edouard 227
 Lizotte Ernest, de la Ronde 358
 London House, de la Tour 85
 Lyonnais Alphonse, du Pont 47-51
 Magasins Morin Stores, St-Joachim 28; 5e
 Rue 132 et 2e Avenue 162
 Maheux J.-R., 3e Avenue 126
 Marchand Émile, Scott 112
 Marceau P.-E., St-Ambroise 109
 Marcoux J.-Robert, Caron 75
 Marcoux Edmond, Franklin 277-277½
 Marcoux Paul, Franklin 226
 Marion Mlle E., 4e Avenue 263
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136
 Martel Gabriel, M. de l'Incarnation 132
 Martel Louis, St-Vallier 1078
 Martel Séverin, La Place 2-6
 Masse Edmond, Richelieu 139
 Martineau Daniel, 3e Avenue 104
 Massé Philippe, Sault-au-Matelot 93
 Matte Joseph, Enr., Couillard 25-27
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 117
 Méthot W., Latourelle 24
 Métivier Émilien, Caron 43
 Michaud Arthur, Ave François Ier 31
 Michaud Louis, La Canardièrre 49¼-51
 Minguy Adélard, Victoria 133-135
 Miville D. F., Laliberté 158
 Miville Elz., 1ère Avenue 36-38
 Miville Mme Alphonse, Caron 124
 Moisan J.-A., St-Jean 341-343
 Monfette Eug., St-Paul 143
 Morin Désiré, St-Joachim 28
 Morin P., 5e Rue 132
 Morin, (Les) magasins
 Morissette & Frère, Latourelle 172
 Morissette Paul, St-Vallier 485
 Nadeau Alex., Ste-Claire 18-20
 Nadeau Chs, d'Aiguillon 139
 Nadeau P. E., Côte Ste-Geneviève 41
 Neron Mlle Anne-Marie, Arago 128
 Nolin Gérard, 1ère Avenue 282
 Nolin Morice, 4e Avenue 297
 Noel Antonio, 17e Rue 26
 Noel J.-M., de la Couronne 151
 Noel Maurice, Bayard 90
 Nolin Roger, St-Vallier 944
 Normand Emilio, St-Joseph 368-370
 Ouellet Émile, Artillerie 53
 Pakenham A.-W., 3e Ave 357
 Paquet Armand, Montmagny 38-40
 Paquet J.-Edmond, de la Chapelle 130
 Paquet Jules, St-Patrice 56
 Paquet J.-A., St-Vallier 221
 Paquet Victorien, Bayard 109
 Paradis Adjutor, Ste-Hélène 58
 Paradis Oct., St-Patrice 79
 Paradis Louis & Fils, Bagot 104
 Patenaude & Lanouette, 3e Avenue 441
 Paré Joseph, Sutherland 27
 Parrot Philippe, St-Joseph 389
 Pepin J. P., St-Jean 370
 Perreault Mlle Corinne, St. Patrice 52
 Petit Rodolphe, St-Germain 147
 Petitclerc Mlle A., Napoléon 140
 Picher Mme vve Alphonse, Boisseau 221
 Pichette Alfred, Arago 322
 Pichette Anatole, Dorchester 156-158
 Pichette J.-Émile, Bayard 143-145
 Pichette Ovide, 2e Rue, 141-143
 Plante Arthur, 10e Rue 116
 Plante Elzéar, St-Germain 139
 Plante Honoré, Durocher 182
 Plante Mme J.-A., 3e Avenue 403
 Pleau Roland, La Canardièrre 602-602½
 Poitras Albert, La Canardièrre 131
 Poitras J.-E., Dollard 53-55
 Poitras J.-Ad., de la Couronne 140
 Poulin J.-G., des Commissaires 197
 Pouliot J.-Bte, St-Vallier 1389
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36
 Pouliot W., St-Vallier 340
 Prémont Arthur, 3e Avenue 399
 Provisions Cartier Enr., Ave Cartier 63-65
 Prémont F.-X., St-Ambroise 48
 Pruneau Léopold, St-Vallier 275
 Racette J.-G., Place Marché Champlain 20-22

Ratté J.-A., St-Ambroise 101
 Renaud Mme André, St-Luc 294
 Richard P.-A., 3e Ave 217
 Rivard Z., Ave Bourlamarque 31
 Robert Azellus, 3me Rue 187
 Robitaille Ernest, Victoria 48
 Robitaille & Fiset, de l'Alverne 42
 Robitaille Henri, Blvd Langelier 32
 Robitaille François, Ste-Claire 29
 Rochette Jules, Deligny 7
 Rouleau Emilien, 4e Avenue 177
 Rouleau J., 5me Rue, 91½
 Rouleau Onésime, Ave des Oblats 92
 Rouleau Wenceslas, 2e Ave 171-175
 Roy Benjamin, La Canardière 82
 Roy Delphis, Artillerie 112
 Roy Victor, La Canardière 161
 Royer Ludger, Victoria 115-7
 Ryan W., Lachevrotière 93
 Samson & Lemieux, Crémazie 188
 Samson Emile, Richelieu 302½
 Saucier Mme Joseph, St-Germain 52
 Saucier Adélard, St-François 536
 Savard J. O., Carillon 150-152-154
 Simard & Frères, 8e Ave 43-45
 Smith J. A., Plessis 21
 Smith A.-R., St-Bernard 157-9
 Soucy Mme M., Lafayette 150
 St-Pierre Roland, Caron 71
 St-Hilaire Geo., de la Couronne 215
 Sylvain Adélard, Crémazie 154
 Taillon L.-O., 4e Ave 85
 Talbot J.-A., Carillon 121-123
 Thivierge Achille, Ste-Marguerite 205
 Thivierge Almanzor, Dorchester 124
 Thivierge Arthur, de Mazenod 95
 Thorne Edward, 3e Rue 125-127
 Toussignant J.-A., 10e Rue 4
 Tremblay Albert, 2e Avenue 264
 Tremblay Jos., 2e Rue, 71-73
 Tremblay Médéric, 13e Rue 153
 Trépanier & Fils, St-Jean 396
 Turcotte Abel, St Jean 209
 Turcotte J. Cyr., Durochers 131
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon Jos.-Adrien, 2e Rue 87-89
 Turgeon J.-Edouard, Côte d'Abraham 61,
 Turgeon Léger, Ave François 1er 50
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15
 Turgeon Raoul, St-Ambroise 79
 Vachon J., Latourelle 2
 Vallée Lauréat, Dorchester 179
 Vermette Albert, Bagot 290
 Verreault Joseph, St-Luc 250-254
 Vézina D.-G., d'Aiguillon 282

Estate administrators — Administrateurs de successions

La Société d'Administration et de Fiducie
 Côte de la Montagne 72
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
 The Royal Trust, Co., Ste-Anne 65
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Etagistes

Rousseau Emile, St-Joseph 323

Evaluateurs—(Voir Valuers)

Exchange Brokers—Courtiers de change
 DeLille, Dion & Cie, Côte de la Montagne 105

Dompierre Alf., Côte de la Montagne 129

Express Companies

Canadian National Railways Express Dept
 D. M. McManus, agent, St-Peter 99
 Canadian Pacific Express Co., J.-K. Cope-
 man, agent, St-Peter 87

Extincteurs—Extinguishers

Talbot René, St-Paul 205-207

Fancy Goods & Small Wares—Bimbelote- rie—(See also booksellers)

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
 Kirouac J.-A., Ltée, St-Jean 3 et 4½

Retail—Détail

Kirouac J.-A. & Cie, Ltée, St-Jean 3-4½ et 6
 La Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 Le Petit Versailles Enr., coin Chaveau &
 St-Jean

Fancy work—Fantaisies pour dames

Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Le Foyer de la Broderie, Carillon 59
 Roberge Mlle Annette, de la Fabrique 48
 Salon Juvénile Enr., Boisseau 75a
 Smeaton A. & Co., St. John 101
 The Shetland Shop, de la Fabrique 44½

Farine

Farm Products—(See Produits de la ferme)

Feuillets détachables—(Voir Loose Leaf System)

Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Plom- biers)

Fertilizer—Engrais chimiques

Int. Fertilizer Co., St-Pierre 71
 Comptoir des Melasses Inc., St-Paul 110

Fire Adjusters—Evalueurs

(See Architects & Valuers)

Farine—Flour—(Mills)

Lake of the Woods Milling Co., Ltd, St.
 Peter 56
 Maple Leaf Milling Co., St-André 48-50
 O'Gilvie Flour Mills Co., St. Paul 42
 St. Lawrence Flour Mills Co., St. Paul 70

Fèves au Lard—Pork and Beans

Fèves aux Lards Quebec, Enr., Richard-
 son 252

Finance & Loan Companies — Finances et Cie de Prêts—See Loan Cos.

Fire apparatus—Appareils à incendie

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

Fires Engines—Pompes à incendie

Lafrance Fire Engine, Ltd., St-Paul 205-207

Chemical—Chimique

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Fire Hose — Boyaux à incendie**Fire Proof doors and Windows—Portes et chassis à l'épreuve du feu**

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141
Marchand P. Ltée, St-Vallier 263

Fire wood—Bois de chauffage

Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273
Beaupré Jean, Bayard 152
Beaulieu E. & Fils, Châteauguay 273
Boucher Emile, 10e Rue 87
Bussièrès Cyrille, Montmagny 26-28 et 39
Chabot & Frère, 3e Rue 90
Conway Edmund, La Canardière 235
Côté A., Anna 159
Cour à bois Lafayette
Cour à bois Vallières, 6e Rue 139½
Desharnais Ph., M. de l'Incarnation 349
Dussault J.-M., Inc., La Canardière 172
Dion Paul, St-Luc 153
Giguère Joseph, de la Couronne
Kirouac & Frère, St-Vallier 1107
Lachance & Frère, Dorchester 211
La Cour à bois Economique, 1ère Rue 8
Laroche R., St-Sauveur 92
Morneau Jos., Inc., 3e Avenue 402
Parent Achille, Marie-Louise 60
Plante Gab., Franklin 45
Poulin Charles, Quai Drouin, de la Couronne 230
Simard Hermel, 4e Avenue, 289½
Turcotte Elzéar, de Jumonville 19
Verreault Léonidas, Napoléon 153
Vézina Azarius, La Canardière 600

Fish dealers—Marchands de poissons — (See also Grocers)**Wholesale—En gros**

Comeau Fish Market & Butcher, Halle Berthelot
Dominion Fish & Fruit Co., Bell Lane 5
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116
Renaud J. B. & Cie, Enr, St Paul 120-150
Simard T. & Fils, Sous-le-Fort 23-25
The Saguenay Fish & Trading Co Regd., Dalhousie 111-115
Vallière J. B., Dorchester 146

Five Cents to One Dollar Stores

American Store (The) 5 to \$1.00 Store, St-Vallier 727—St. Joseph 308
Farmer J.-G., Ltd, St-John 136-138
Kresge, St. John 252 & St. Vallier 734
Metropolitan Stores Inc., St-Joseph 205-213
Federal Stores, St-Joseph 290½
National, 3e Avenue 162-164
Woolworth & Co., St-Jean 206, St-Joseph 151 et St-Vallier 740
Zellers Ltd., St-John 228-232

Neuf—Nine cents

Gagnon & Gagnon, Enr., St-Joseph 445
Parent Chs-A., Enr., St-Joseph 106

Fleurs artificielles

Blanchette Mme Charles, 4e Avenue 417

Fleurs—Flowers—(Voir Florists)**Floors—Planchers****Terrazo**

Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201
La Cie de Marbre et de Tuile Ltée, Côte d'Abraham 160
Bilodeau Ltée, Richelieu 80

Flour, Grain and Provision — Farine grains et provision**Mills—Moulins**

Lake of the Woods, St-Pierre 56
Maple Leaf Milling Co., St-André 48-50
Ogilvie Flour Mills Co., St-Paul 40
Robin Hood's Ltd, St-André 1
St. Lawrence Flour Mills, St-Paul 70
Western Canada Flour Mills, Dalhousie 85

Brokers—Courtiers

Avard Tanc., Henderson 36
Bélanger H. & S., St-Paul 39
Bois Eugène, Dalhousie 72
Bonhomme Cyr.-D., St-Pierre 93
Cream R. F. & Co., Dalhousie 85
Picher Eugène, Ltée, Dalhousie 91
Roy Maurice, Dalhousie 74

Wholesale—En gros

Bussièr P. G. & Cie Ltée, Dalhousie 85
Drolet Incorporée, Dalhousie 50-52
Drolet & Larochelle, St-Paul 156-158
Larochelle & Fils, Enr., St-Roch 65-67
Lachance & Morel Ltée, St-Jacques 47
Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150
(See also Retail Grocers)

Lemay G.-Arthur, St-Pierre 172

Florists—Fleuristes

Bardou A. F., Chemin St-Louis
Eon Le fleuriste, St-Jean 80
Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur
Lefebvre J. E., du Palais 54
McKenna H. W., St John 11
Penny S., St-John 183

Foin—Hay—(Voir Hay)**Forgerons—(Voir Horse shoers and Blacksmiths—Forwarders—**

Quebec Shipping Co., Regd, St. Peter 132

Founders—Fondeurs

La Cie F. X. Drolet, du Pont 206
Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

Fourrures—(See Furs)**Fox Farms—Renardières**

Beaver Brook Silver Black Fox Farm, Maple Avenue 151
Bédard Nap., St-Joseph 251
Davis C. K., Grande-Allée 305
Pouliot Adjutor, St-Jean 265

Frame makers—(See Gilders)**Fruits and vegetables—Fruits et légumes****Wholesale—Gros**

Beauchamp Gustave Ltée, St-Pierre 32
Belleau R.-L., carré Parent

Dominion Fish & Fruit Co., Bells Lane
 Leblanc A., St-André 93
 Légaré Jos., St-Paul 422
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée,
 Dalhousie 116
 Renaud J. B., Inc., St Paul 150

Retail see also Grocers

Asselin Alphonse, Trudel 2
 Bourassa J.-Arthur, St-Vallier 1110
 Au Bon Accueil Enr., St-Vallier 741
 Dussault Gédéon, Laliberté 44
 Fortin Edmond, De Villiers 21
 Couture René, Dorchester 26
 Goulet Pierre, St-Jean 471
 Guy J.-O., Dorchester 87
 Lajeunesse Jos., St-Joseph 335
 Magasin moderne, St-Jean 310
 Pouliot J.-L. & Fils, Enr., St-Paul 227

Funérailles, directeurs de—Funeral directors (Voir Undertakers)

Furniture dealers—Marchands de Meubles

Cantin J.-W., St-Joseph 446-448
 Cotton Randall, St-Louis 51
 Demers, L.-J.-A. & Cie, de la Couronne 183
 Duclos Lucien, 2e Rue 33
 Fraser Alphonse, St-Joseph 80
 Guérard Louis, Sault-au-Matlot 77
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157 à 173
 La Cie Legaré, Ltée, St-Joseph, 142
 Québec et Côte du Passage 94, Lévis.
 Les Enchères Marceau, St-Joseph 12
 Magasin au Meuble Moderne, St-Jean 188
 Morin Marcel Enr., 1ère Avenue 633
 Robitaille C. Enr., St-Joseph 320
 Riekaby D. S., St John 337
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul
 Turcotte Henri, Blvd Charest 33
 Vézina & Filion, 3e Rue 227
 Woodhouse Ltd, de la Couronne 65

Gros—Wholesale

Marier Gérard, St-Joseph 59

Furs—Fourrures

Marchands

Alain, P. -A., Ltée, de l'Eglise 79-85
 Bastien Gasoli, du Roi 187
 Bédard Uldéric, Richelieu 244
 Boivin Adélard, Colbert 21-23 1/2
 Breton Philippe, St-Olivier 152
 Dion Henri, de Mazenod 168
 Dominion Furs Co., Reg'd., des Prairies 85-87
 Emond Chs.-N., des Commissaires 85
 Endler Ely, St-Joseph 6, apt. 1
 Fourrures Frontenac Furs, St-Joseph 94-96
 Gauvreau Albert, 5e Rue 97-99
 Gagné J.-A., St-Joseph 80
 Godbout R., des Jardins 17
 Holt, Renfrew & Co., Ltd Buade 35-45
 Kaufman Ltd, St-Joseph 94
 Lachance Joseph, St-Olivier 189

Lachance Wilfrid, des Commissaires 108
 La Cie Dechène Ltée, St-Joseph
 Lafleur A.-M., Blvd Charest 35180
 Lajeunesse Paul, St-Luc 200-204
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Jobin, J.-A., St-Joseph 147
 Lapointe Armand, Franklin 8
 Leclerc Gaudias, Scott 47
 Leclerc Pierre, St-Joachim 117
 Lefebvre J.-O., St-Jean 63
 Les Fourrures Frontenac, St-Joseph 96
 London Fur Reg'd, Richelieu 124 1/2
 Marceau Ovide, St-Vallier 837
 Mercier Geofredo, Dorchester 150
 Nadeau J.-O., Côte d'Abraham 160
 Poitras Henri, Dolbeau 70-74
 Pelletier J.-Bte, St-Jean 538
 Poliquin Eudore, 2e Avenue 358
 Prémont Edmond, de la Couronne 129
 Produits Hudson Bay Co., des Grisons 14
 Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108
 Schwartz Wartz, des Prairies 68
 Trudel Félix, La Canadière 14
 Thibault L.-P., St-Jean 282
 Turcotte P.-L., Laliberté 39
 Vaillancourt Emile, St-Jean 379 1/2

Fur dressers—Repasseurs et teinturiers de peaux

Maranda & Labrecque, Ave Renaud 19-25

Garages—(See Automobiles)

Garde-malades—(Voir Nurses)

Gazoline—See Oil & Gazolene

Gobelets en papier

Emond Joseph, St-Roch 81
 Paradis C.-A., De l'Alverne 32

Gent's Furnishings—Magasins de merceries—(See also Departmental Stores)

Bergeron & Fortin, St-Joseph 255
 Boivin Lucien, 12e Rue, 24
 Boivin & Fils Ltée, St-Joseph 55
 Bisson J.-Ulric, St-Vallier 749
 Cardinal Marcellin, St-Vallier 886
 Clément Jean-M., St-Jean 54
 Darlington John, Reg'd, Buade 7
 DeBeaumont Paul, St-Joseph 114
 DeBlois P.-H., St-Joseph 34
 Fashion Craft Enr., St-Jean 178 et St-Joseph 185
 Gauvin & Gauvin, St-Jean 336
 Huot Gaspard, St Jean 51
 Jacques Nap., St Joseph 128-132
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Le Magasin Forteresse, Ltée, St-Joseph 252
 Lechasseur Ltée, St-Jean 176 et St-Joseph 185
 Le Montcalm Enr., St-Jean 172
 Madden Joseph, St-Vallier 765
 Magasin de l'Homme Chic, St-Joseph 303
 Papillon N.-E., St-Jean 406
 Raymond & Binet, St-Jean 93-95
 Roy & Villeneuve, St-Vallier 737 et St-Joseph 282
 Whelan W.-J., St-John 14
 United Tailor Reg'd, St-Joseph 44 1/2

Gift Store—

The Gift Store, de la Fabrique 54

Gilders

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Lagacé Gérard, Chr. Colomb 10
Marier & Tremblay, Ltée Richelieu 22
Morency Louis, Enr., Couillard 54
Simard & Frère, St-Joseph 268-270
Vachon Ismaël, Ave des Oblats 257
Zanettin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

Glace marchands—(Voir Ice dealers)**Glacières électriques—voir refrigerators****Glass Grinders—Polisseurs de vitres**

McClure J. A., St-Jean 57

Glasses—Window, etc.— (See Vitre.)**Glassware — Verreries (see China Glass)****Gloves and mitts—Gants et mitaines—manufacturers — manufacturiers**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
Laliberté, J.-B., Ltée, St-Joseph 145
St. Lawrence Glove Works, St-Vallier 535
Sun Leather Corp., Fleurie 206

Agencies

Acme Glove Works Ltd., St-Joseph 251

Glue Colle Manufacturers

Marquis, La Cie, Guyart

Goldsmiths—Doreurs sur métaux

Belleville J.-A., Ltée, Sous-le-Fort 45
Garant & Thibault Ltée, Ste-Hélène 147
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373 1/2

Grains—Grain merchants

Bois Eugène, Dalhousie 72
Côté Célestin, Dollard 23-25
Laberge Félix, St-Vallier 685
Vézina Azarias, La Canardière 600

Graines de semence—Voir Druggists**Graviers—Contracteurs**

Bédard Paul-H., 3e Avenue 245

Grocers—(See Epiciers)

Fréchette Gustave, Côte de la Montagne

Hair Dressing Parlors—Salons de Coiffure

Asselin Joseph, 4e Ave 179 1/2
Au Petit Lilas, H. Laliberté, prop., 1e Ave 308

Barette Mlle B. du Palais 58
Bédard Octave, Chateau Frontenac
Beaumont Mlle Léona, St-Jean 363
Bélanger Mlle Anita, 10e Rue 183
Blouin G. M., 5e Rue 49
Charrier Mlle R., St-Joseph 259
Chateau Frontenac, Hair parlor
Chouinard Mlle Laura, du Roi 314
Claridge Beauty Parlor, Gr. Allée 220
Desrochers Mlle G., Ave des Oblats 210
Dion Mlle F., Ave Lamontagne 47
Dolbec Mlle Simone, St-Joseph 333 1/2
Drolet, Mme J. L., 1ère Avenue 265
Fontaine Mme Victor, Blvd Charest 399
Fortin Mme J., "Chez Marina" St-Jean 374
Gagnon Mlle F. A., Côte d'Abraham 130

Goudreault Mme Albert, St-Joseph 71
Harris Miss C., St-Louis 33 1/2
Hôtel Montcalm, St-Jean 267
Hutchison Miss Blanche, St-Stanislas 27
Kay Mrs., Place Montcalm 1
Labonté Mlle Elise, St-Jean 469a
Lachance Philémon, St-Vallier 659
Laforme Mme Emile, Colomb 285
Lapointe J.-A., St-Jean 246
Lapointe Lorenzo, St-Paul 365 1/2
Lapointe Louis, Enr., St-Jean 376
Laverdière Mlle Rosa, St-Jean 302
Madigan Daniel, 6e Avenue 144
Marcotte Barromée, St-Jean 617 1/2
Nadeau Mme veuve J.-A., Blvd Lange-
lier 137
Paradis J.-B., Claire-Fontaine 8
Parent Mlle M., St-Jean 407
Pembroke F., de la Fabrique 44 1/2
Perreault Mme J., la Canardière 1
Salon Alma, St-Joseph 111
Salon Edmond, St-Jean 557 1/2
Salon Anne, Ste-Anne 135
Salon Anita, Côte Ste-Geneviève 51
Salon Carita, Côte d'Abraham 47
Salon de Beauté Alice, St-Joseph 42
Salon de Beauté Capitol, St-Jean 143
Salon Greta, Ste-Thérèse 26
Salon Juliette, Côte d'Abraham 140 1/2
Salon La Vogue, Enr.,
Salon Fleur des Neiges, Avenue François-
1er 109
Salon Liliane, St-Joseph 281
Salon Marguerite, 11e Rue 2
Salon Normandie, Notre-Dame 7
Salon Paulette, St-Vallier 764
Salon Montcalm, Aberdeen 48
Salon Wilhelmine, St-Joseph 355
Salon Royal, St-Joseph 16
Samson Mlle Pauline, Ave Bourlamaque-
7b
Savard Mlle Y., St-Jean 37
Simard Mme J., de l'Eglise 72
Simard Mlle Marie-Anne, 3e Avenue 78
Thiboutôt, Mlle M., 3e Rue 193

Ham Curers—Charcutiers

Baller L. & Son, St-John 304
Couillard H.-P., St-Joseph 430
Sylvain Adjutor, Bayard 173

Hardware—Quincaillerie**Wholesale—En gros**

Brousseau & Frère, Enr., St-Paul 320-324
Chinic Hardware, St-Pierre 55-57
Doyle William Reg'd, St-Pierre 15
Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
Samson & Filion, St-Paul 339-345
Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Retail—Détail

Brousseau & Frère, St-Paul 320-324
Brousseau Omer, Ch. Ste-Foy 11
Cantin & Fils, Enr., St-Vallier 555
Corriveau Lauréat, Ste-Claire 39
Dion Jos., St Vallier 782
Dorval J. A., d'Aiguillon 248

Drolet J.-A., 1ère Avenue 312
 Fiset Alfred, de la Couronne 104
 Fournier Donat, Aqueduc 48-50
 Hudon Maxime Enr., du Pont 106-108
 Hutchison Miss Blanche, Garneau 30
 Laberge J.-A., 1ère Ave 285-287
 La Ferrierie de Limoilou, Enr., La
 Canardière 85b
 La ferrierie St-Joseph, Kirouac 185
 Lajeunesse Gaudiose Enr., St-Vallier 721
 Lambert J. A., 3e Avenue 132
 Leclerc & Fils, St Joseph 375
 Létourneau Wilfrid, Ave des Oblats 233
 Maheux Théophile, Victoria 118
 Morency Edouard, Dollard 9
 Parent Chas.-A., St-Joseph 106
 Pouliot L.-O., St-Jean 430
 Robitaille David, La Canardière 23
 Shaw Inc., St-John 13
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270
 Villeneuve A., Inc., Du Pont 101-103
 Young Herman Co., Reg'd, Bridge 111-115

Harness—(Manufacturers)— Harnais — (Manufactureurs)

Retail—Détails—(See Saddlers)

Barry J. R., & Frère, St-Vallier 480-486
 Charest Jos.-D., du Pont 107
 Fisher E. & Sons, St-Jean 65
 Houde Honoré, St-Jean 349

Wholesale—En gros

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 267
 La Cie Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107

Hats (laadies)—Chapeaux pour dames — **Wholesale—En gros**

Desjardins H., du Pont 80
 D'Orsay Enr., St-Joseph 251
 Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Retail—Détail

(See—voir Modes et Departmental stores)

Bilodeau Mlle L., St-Jean 193
 Chez Lise, Côte de la Montagne 26
 Gagnon Mlle Albertine, St-Joseph 325½
 La Mode Parisienne, St-Jean 9

Manufacturers—Manufacturiers

Deschênes A., St-Vallier 866
 Leclerc B.-E., St-Joseph 58

Hay—Foin—(Voir aussi Grains)

Bégin & Frère, St-Vallier 142-144
 Drolet J.-E., Enr., du Pont 143
 Drolet & Larochelle, St-Roch 67
 Drolet & Larochelle, St-Paul 156-158
 Larochelle & Fils, St-Roch 67

Heating Apparatus—Appareils de chauffage—(See also Plumbers)

Crane, Limited, St-Roch 37-41
 Robertson Thomas & Co., Ltd., Blvd Charest 140
 Vandry Inc., St-Paul 155

Oil Heating

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119
 Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Buade 9
 Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
 Rouillard J.-E., St-Jean 467

Heels—Talons

Manufacturers—Manufacturiers

Quebec Heels Co., Alfred 5

Hemstitch

Bessette Wilf., St-Vallier 803

Hide dealers (raw)—Marchands de peaux vertes

Horlogers—(Voir aussi Jewellers)

Horlogerie Suisse, de la Fabrique

Horse & Cow Dealers— Commerçants de chevaux et vaches

Blouin Henri, St-Vallier 1055
 Bussière Cyrille, Montmagny 2 -28 et 39
 Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99
 Drolet Arthur, St-Vallier 968
 Houde L. V., St-Bonaventure 43
 Savard H., Enr., Marie-Louise 19
 Savard Wilb., M. de l'Incarnation 170-172
 Tardif Arthur, St-Vallier 1216
 Turgeon Omer, Montmagny 25

Horse Shoers—Maréchaux Ferrants

Bérubé J.-A., 3e Rue 12
 Bordeleau J.-P.-B., St-Vallier 1087-1089
 Doré Alphonse, Montcalm 2-4
 Grimard Elzéar, d'Aiguillon 92
 Hamel Eugène, St-Sauveur 14
 Hamel Joseph & Gagné, St-Vallier 1152
 Milhomme Alexandre, 7e Rue 8
 Moisan Philémon, Ave Taschereau 101
 Nolet Albert, Dorchester 302
 Ratté Jos., Bouffard 11
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24
 Rochette J. Arthur, St-Vallier 366-68
 Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88-90
 Savard Théodore, Boisseau 243½
 Tardif Alphonse, Ste-Hélène 237
 Thomassin Ovila, Ave Bigaouette 6

Hospitals—Hôpitaux

Hôpital pour convalescents, Ave St-Denis 20
 Hôpital Civique, La Canardière
 Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière 395
 Hôpital des Enfants, Artillerie 85
 Hôpital Général, Boulevard Langelier
 Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy
 Hôpital N.-Dame du Rosaire, Ave St-Denis 20
 Hôpital St-Frs d'Assise, 1re Avenue 455
 Hôpital St-Luc, Ste-Ursule 32
 Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy 444
 Hôpital Ste-Anne, Simard 3
 Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph, Lévis
 Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais
 Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur
 Jeffrey Hales' Hospital, St-Cyrille St.

Hôtels

Canada Hôtel, Henderson 10
 Château Champlain, St-Paul 401
 Chateau Frontenac, corner St-Louis and
 des Carrières
 Clarendon Hôtel, corner Garden and
 St. Ann
 Eldorado, St-Joseph 396-400

Hôtel Grand Central, St-Paul 325
 Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11
 Hôtel St-Louis, St-Jouis 31-33½
 Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094
 Hôtel St-Paul, St-Paul 377
 Montcalm Hotel, A. J. Pelland, St Jean
 161-169
 Mountain Hill Hotel, Mountain Hill 94-98
 St. Roch Hotel, Lt Oscar Gilbert, prop.,
 St Joseph 228-246
 Victoria Hotel, Ltée, du Palais 32-46 et
 St-Jean 56

Huiles et Gazoline — (Voir Oils and Gazo- lene)

Huissiers—Baillifs

Allaire Rod., St-Vallier 963
 Bouchard J.-Wilfrid, Ave des Oblats 24
 Demers Gaudias, St-Pierre 80
 Gelly Ulric, St Paul 70
 Giroux Joseph, Blvd Charest 192
 Lamarche Roméo, de Montmorency 101
 Larochelle Roger, Blvd Charest 192
 Leclerc Arthur, Côte de la Montagne 92
 Samson Georges, Crémazie 130
 Sénéchal Jos, jnr, Champfleury 389
 Toussaint Rodolphe, St-Luc 140-142

Horlogers—Watchmakers (See Jewellers)

Ice Cream—Crème à la Glace

(Manufacturiers—Manufacturers)

Brookside Dairy Co., St-Louis Road
 Crémérie Mont-Blanc, Enr., Ave Renaud 149
 Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
 Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237

Ice Cream Cones manuf.—Cornets

Quebec Ice Cream Cone, Reg'd, Grant 53

Ice Cream Parlors—(See Restaurants et Cafés.)

Ice dealers—Marchands de glace

Desnoyers A. & Cie, Champlain 657
 Dorval Ephrem, Richardson 388
 Gingras Ovide, 5e Rue 140
 Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150
 Holden P. J., Champlain 513
 Paquet Majella, M. de l'Incarnation 69
 Poulin Télesp. de la Couronne 169
 La Glace Etchemin, St-Pierre 42
 Racine Joseph, La Canardière 299
 Turcotte Cléophas, Enr, St-Vallier 946
 Vaillancourt Ovide, Champfleury 342

Ice-making & refrigerating machines

Bouchard J.-A.-Y. Ltée, Buade 9
 Frenette, P.-L., St-Joseph 284
 Frigidaire Corp., St-Paul 155-157
 Gaulin & Tanguay, Ltée St-Joseph 387
 Gaucher L.-A., du Pont 98
 La Cie Légaré Ltée, St-Paul 303
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 Universelle Electric Ltée, St-Paul 235

Imperméabilisation

Porocéde Colocrete, Alfred 44

Imprimeurs—(See Printers)

Immeubles—(Voir Real Estate)

Indian Goods—(See Mocassins)

Information Bureau—Bureau d'infor- mation

Provincial Bureau, St-Augustin 110
 Bureau d'information des Touristes, Ave
 Chauveau 2

Investments—(See Stock & Bonds)

Standard Investment, Ltd., Ste-Anne 65
 Ch. 609
 The C. F. Investment Co., St-Paul 70

Iron Structure — Construction en fer

Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd,
 Avenue Lesage

Iron Ornaments—Ornementations en fer

Bureau Ant., 3e Rue 110
 Eastern Steel Products Ltd., de la Salle 190
 Marchand Ad. Enr., des Bains 1
 Marchand P., St-Vallier 263
 Martin Chs, 5e Rue 34-36
 Poulin & Messeley, 5e Rue 6
 Roy Horace, Richardson 188

Insurance—Assurance —(See Alphabet- ical list of names—voir liste alphabéti- que de noms—Inspecteurs)

Investment Dealers—Courtiers de place- ments

Bacon G.-R. & Cl., Blvd Charest 351
 Research Service Reg'd, St-Joseph 64
 The C. F. Investment Co., St-Paul 70
 The Hooper Holmes Bureau Inc., Crown 37

Jewellers & Watchmakers — Bijoutiers & Horlogers

Manufacturers

Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabri-
 que 16

Wholesale—En gros

Hatch & Co., Ltd., Ste-Anne 42
 Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabri-
 que 16

Retail—Détail

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353
 Henry Birks & Sons (Montreal), Ltd, Fabri-
 que 16
 Bolduc, Benjamin, St-Paul 151
 Cantin I., Enr., St-Jean 186
 Capitol Jewellery Co., Enr., St-John 198
 Chamberland Eugène, Du Pont 142
 Dionne Alfred Emile, 5e Rue 171
 Dupuis J.-P., St-Germain 111
 Fraser Arthur, St-Jean 401
 Fradette J.-E., la Canardière 113
 Fréchette Gust., du Palais 22
 Horlogerie Suisse, de la Fabrique 40
 Gagnon E.-Amédée, Ave des Oblats 168
 Gauthier Félix, St-Luc 209
 Gauthier J.-B., 3e Ave 70
 Laberge Emile, Dollard 50
 Labonté J.-A., St-Pierre 45
 La Galvanoplastie Canadienne, St-Jean 375
 Laliberté Paul-A., St-Jean 174
 Landry & Jacot Ltée, St-Joseph 64
 Leibovitz Joseph, St-Joseph 90½
 Langlois M.-A., Enr., 467 St-Jean
 Lechasseur Ls, St-Jean 19

Lessard L., St-Joseph 116
 Massicotte Albini, St-Joseph 351
 Moisan & Frères, St-François 116
 Paquet Eug., St-Joseph 386½
 Paquet Gédéon, St-Joseph 74
 Paquet Jos. Enr., St-Joseph 43½
 Paquet & Juneau, du Pont 180
 People's Credit Jewellers Ltd., de la Couronne 37
 Picard & Duquet Enr., St-Jean 36
 Poitras P.-Emile, Hermine 78
 Robitaille Jules, St-Vallier 790
 Rousseau Omer, St-Joseph 46½
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Rubin Bernard, St-Joseph 61
 Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442
 Sanfaçon & Frères, St-Jean 280
 Sévigny Antonio, des Remparts 31
 Tremblay Adrien, 6e Rue 58
 Trépanier Rég., St-Jean 394
 Vézina J.-C., St-Joseph 41

Joiners—Menuisiers-entrepreneurs —(See also Builders & Contractors).

Audet Arthur, de la Reine 37
 Barnabé J.-Z., 2e Ave 277
 Bédard Alb., St-Patrice 132
 Bélanger Emile, 10e Rue 195
 Boucher Jos., des Franciscains 97
 Breton Emile, St-Eustache 79
 Brulotte Omer, 8e Rue 125
 Careau Ls., Scott 127
 Cauchon Arthur, St-Cyrille 413
 Cauchon Henri, Saunders 28
 Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311
 Cauchon N., Avenue Cartier 166
 Cloutier J.-B., Richelieu 114
 Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89
 Darveau Albert, Ave Marg. Bourgeois 140
 Deslauriers A. & Fils Ltée, Lalement 64-68
 East & Masson, Avenue Cartier 17½r
 Ferland & Frère, Ltée, Fleurie 44
 Flamand J.-C., Côte de la Canoterie 30-32
 Gosselin Amable, St-Mathias 41
 Gosselin P., St-Mathias 73
 Guay Joseph, des Commissaires 219
 Guilbault Nap., Blvd Benoît XV 32
 Jacques David, Montmagny 45½
 Jobin Ant., St-Olivier 284
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184
 Jobin Ernest, Sherbrooke 24
 Jobin Joseph-Art., St-Olivier 282
 Komo Construction Ltée, St-Vallier 814½
 Labrecque Henri, Carillon 161
 Lamontagne F.-X., Charest 411
 Landry L.-E., Charlevoix 3
 Lanouette Avila, de Montmorency 87
 Lavoie J.-Arthur, Jeanne d'Arc 54
 Legare Wilfrid, Ch. Ste-Foy 291
 Létourneau Joseph, Letellier 16½
 Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 84
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 Moreau Gaudias, 4e Avenue 131
 Morissette C.-E., Ltée, Latourelle 234
 Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½
 Nolin Odina, des Franciscains 185

Pelletier Edgar, St-Cyrille 328
 Sévigny Antonio, des Remparts 31
 Thibault & Frères, 16e Rue 25
 Thibault Jos., Bayard 136
 Trudel Ulric, St-François 440
 Vézina Odilon, 7e Rue 131

Journaux—Voir information

Junk stores

Deitcher L., Ste-Foy Road 293

Kitchenware—Ustensiles de Cuisine—(See also Dept Store & Hardware—voir aussi Magasins à Rayons) et Quincailliers

Super Health Aluminum Co. Ltd., St-Joseph 251

Laces—Lacets—(See also Boots & Shoes)

Leckie John Ltd, St-Vallier 493

Ladies ready to wear — Confection pour dames—Retail—(See also Dept. Stores)

Au Bon Goût Enr., St-Joseph 73
 Beshro A., St-Vallier 763
 Beshro & Frère, St-Jean 272
 Beshro & Frère, St-Joseph 57
 Chenor Ltée, St-Joseph 399
 D'Allaird's (Quebec) Ltd, St-Jean 222 et St-Joseph 183
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Lachance Mme veuve G., St-Joseph 384½
 La Maison Lucille, Enr., St-Joseph 121
 La Maison Jeanne, St-Joseph 266
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 La Perfection, St-Joseph 88
 Le Costumier, St-Joseph 203
 Maison des Aubaines, Ave des Oblats 113
 Miller O., St-Joseph 264½
 Mozart Ltée, St-Joseph 310
 Norman's, St-Joseph 107
 Perron Mlle B., St-Vallier 1013½
 Shamy Ls, St-Joseph 249
 Simons Co., Ltd, de la Fabrique 20
 Valin M., St-Jean 352
 Windsor Enr., Dorchester 85

Laiteries—Voir Dairies

Land Companies—Cies de terrains

Immeubles Preston Ltée, Côte d'Abraham 2-6
 Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau 114
 Montcalm Land Co., St-Pierre 76
 Parc Quartier Militaire, du Roi 276
 Parc Québec, du Roi 276
 Parc Richelieu, du Roi 276
 Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P., 3e Avenue 132
 Parc St-Malo Ltée, du Roi 276
 Preston Park Ltée (La Cie), d'Aiguillon 2-6
 Quebec Land Co., St-Joseph 229
 Syndicat de Construction Moderne, Enr., Ave Preston 33, Sillery

Land Surveyors—Arpenteurs géomètres

Ass. des Ingénieurs Forestiers de Québec,
Côte d'Abraham 2-6
Bélanger & Bourget, Côte de la Montagne 86
Bender Jean, St-Cyrille 68
Bender Michel, St-Cyrille 68
Croteau D.-M., Ave Manrèse 77
Decary A.-R., Des Grisons 16
Doyon J.-A.-L., Ave Brown 204
Drouyn Maurice, Côte de la Montagne 111
Dufresne Edouard, Ave Murray 148
Gastonguay & Giroux, St-Pierre 71
Joncas & Malouin, St-Joseph 229
Grenier J.-H., Côte d'Abraham 2-6
Lussier Omer, Côte d'Abraham 2-6
Maher Thos., Blvd Charest 351
O'Gallagher D. L., Ave Chauveau 2
Massé Arthur, St-Joseph 229
Savary Roméo, Ave de Salaberry 34
Smith Arthur, St-Jean 203

Last & Trees (Shoes)—Formes pour chaussures

St. Lawrence Last Works Co., Ste-Hélène 231

Laundries—Buanderies

La Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles
Imperial Steam Laundry, St-Vallier 54
Parisian Cleaners & Laundry Ltd, McMahon 4-6
Quebec Steam Laundry,

Lavage de vitres

Lavage de Vitres National, Enr., Ste-Angèle 14

Leather — Cuir — See also Tanners Merchants — Marchands

Anglo Canadian Leather Co., Ltd. St-Vallier 566-576
Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
Borne Lucien, Ltée, Colomb 35
Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267
Paquin Alphonse, Carré Notre-Dame 7
Pion A. & Cie, St-Vallier 547
Racine Albert, St-Vallier 633
Richard & Frères, St-Vallier 553
Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 566
Shee Edgar A., Belleau 15
Sun Leather Corp. Fleurie 206

Leather Goods—Articles en cuir**Merchants — Marchands**

Barry J.-R., & Frère, St-Vallier 480-486
Fisher E. & Sons, St-Jean 59
Roy Z.-F., St-Jean 43

Patent — Vernis (Manufact.)

Sun Leather Corp., Fleurie 206

Libraires— Voir Booksellers

Advocate's Library, Court House,
Aux Variétés Littéraires
Institut Canadien, Salle Montcalm, rue St-Jean
La Librairie de Québec, Enrg. du Palais 24
Librairie Belvédère, Chemin Ste-Foy 29

La Procure Religieuse de Québec, Enr., du Pont 168

Loyola, d'Auteuil 35

Parliament Library, Parliament Building

Lightning rods—Paratonnerres**Lime—Chaux—(See also Building Materials)**

Deschambault, Quarry Corporation, St-Pierre 56

Lingerie pour enfants—Voir Children's Ware and Departmental Stores

La Pouponnière St-Charles, 3e Avenue 56

Liquidateurs—Liquidators

Bédard J.-E., St-Pierre 97
Binet & Racine, St-Jacques 17
Boulet & Boulet, St-Pierre 71
Charest Lucien, St-Pierre 85
Cloutier Ant., de la Couronne 37
Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 111
Pomerleau L.-P., St-Pierre 71
Têtu Lorenzo, St-Pierre 81

Lingerie pour dames

Au Foyer des Dames, Enr., St-Joseph 4½
Magasin du Peuple, Enr., Carillon 44
Savard Mme Jeanne, de l'Eglise 72

Liqueurs douces—(Voir Soft drinks)**Lithographeurs—Lithographers**

Rubens Photogravure Ltée, St-Paul 231

Livery Garage—Louage d'autos

Cloutier La Cie, Enr., Wilbrod Cloutier, de l'Eglise 112½

Livery and boarding stables—Ecuries de louage et pension de chevaux

Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99

Livraison—(Voir Delivery Service)**Loan & Trust Companies—Compagnies de Prêts et de Fiducie**

Canadian Alliance Corp., Ltd, St-Paul 70
Commercial Credit Corp., of Canada, de la Couronne 37
Commercial Finance Corp., de la Couronne 37
Commercial Loan Co. Ltd., St-Pierre 80
Corporation de Prêts de Québec, St-Pierre 132
Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 181
Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72
General Finance Corp., de la Couronne 37
Industrial Acceptance Corp., de la Couronne 37
La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Côte de la Montagne 105
La Commission Agricole, St-Pierre 71
La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72
Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187
Royal Trust Ltd., Ste-Anne 65
Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
Sun Trust Ltée, St. Peter 132
Traders Finance Corp Ltd, de la Couronne 37

Locksmiths—Serruriers

Aubut Philippe, Du Pont 174 1/2
Côté Eugène, St. John 120 1/2
Dion Alfred, St-Vallier 680
Giroux Paul, Notre-Dame des Anges 187
Madore Frs, Sous-le-Cap 24
Rousseau F.-X., du Roi 280

Loose Leaf System — Feuilles détachables

Burt Business Forms, ave de Montigny 2
Copeland-Chatterson Ltd, Ave Bourlamaque 65
Dominion Blank Book, St-Olivier 276 1/2
La Librairie Langlais Cie Ltée, St-Joseph 239
Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116
La Cie Vachon Ltée, Buade 69
Richard Jérémie, Sault au Matelot, 31-33

Lumber, timber merchants (Pulp & Construction)— Marchands de bois (pulpe et construction)

Auger Armand G. & Cie, de la Couronne 187
Auger & Auger, Daulac 15
Auger, Lumber Co., Ltd, de la Couronne 187
Bilodeau & Doré, St-Paul 280
Brown Corporation, St. Peter 71
Chalifour J.-G., Boulevard Charest 335
Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
Coulombe J.-A. I tée St-Pierre 126
D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St. Peter 56
Deslauriers A. & Fils, Ltée, Lalemant 68
Dessureault J.-M., Lumber Co., La Canardièrre 172
Gagnon Charles, Scott 92
Gagnon Napoléon, & Fils, St-Pierre 71
Goulet J.-W., de Gaspé 23
Grandbois & Fugère, Inc., Ste-Anne 65
Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386, Lévis
Hansen & Co., Ltd., St. James 17
McNeil Ths., Saunders 56
Norris, Van & Co., St. Peter 110
Pennington Lumber Co., St. Peter 81
Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71
Price Brothers & Co., Ltd, Ste-Anne 65
Quebec Lumber Co., Blvd Charest 335
Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 132
Simak A., St. Peter 81
South Shore Forest Product Co., Ltd, St. Peter 76
Stadacona Box & Lumber Co., Ave. Industrielle 48-70

Luthier—(See Musical Instrument Repairs)

Machines à écrire—(Voir typewriters)

Machine à coudre—Voir Sewing Machines

Machines aratoires—Agricultural Machines

Frost & Wood, St-Roch 84
International Harvester Ltd, St-Paul 371
Legaré Cie, St-Paul 273-281
Massey Harris Co Ltd, St-Paul 424

Machines—Road—Chemins

Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, Ltd, St-Paul 205-207

Machines à Laver—(Voir Washing Machine)

Machinists—Mécaniciens

Bouchard Gérard, Ste-Hélène 66
Dominion Machine Shop, St-Vallier 84-86
Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
Dubé Luc Enrg., La Canardièrre 195
Guilmette J.-E., de l'Eglise 32
Paquet Elisée Enr., Colomb 12-14
Poulin & Messely, 5e Rue 6
Richard Siméon, Père Grenier 182
Paradis Charles, Enr., Belleau 15 1/2
Service de Réparations de Limoilou La Canardièrre 150

Magasins à rayons—Voir departmental stores

Kresge S. S. Co., Ltd., St-Vallier 732-736; St-Jean 248; St-Joseph 177

Manicuring parlor—Salon de manicure

Chateau Frontenac, Beauty Parlor
Hotel Monctalm, St-Jean 161
Pembroke F., de la Fabrique 56

Manufacturers Agents—Agents Manufacturers

Bisson J.-T., St-Joseph 251
Blackburn J.-Alb., St-Joseph 64
Boisseau Harold-G., d'Auteuil 17
Cantin Emilien, St-Joseph 64
Charest Tiburce, 1ère Avenue 505
Charlotin H., Scott 80
Chassé Alphonse, St-Cyrille 300
Chouinard J.-H., Blvd Charest 369
Denoncourt E.-L., St-Cyrille 165
Duchène Hubert, La Fabrique 14
Dussault Hardy, St-Paul 40-42
Esnouf J.-B., St-Anselme 55
Gaumont L.-A., St-Louis 58 1/2
Gauvin Henri, Saunders 18
Gillett G. R., St-Patrice 50
Gingras Ludger Dalv., de l'Eglise 72
Girard & Hébert, Du Pont 43
Girouard Jules E., des Jardins 26
Glackmeyer Alf., St-Joseph 251
Gosselin Omer, Blvd Charest 369
Gravel Joseph, Blvd Charest 369
Guay Omer-J., Blvd Charest 369
Guérard F.-X., Blvd Charest 369
Laplante Lauréat, Ave Hamilton 34
Lapointe Lionel, St-Joseph 251
Larue R.-S., Ave Casot 58
Leboeuf & Grenier, 226 de la Couronne
Letarte L., 12e Rue 103 1/4
Letellier Lucien, Ave de la Tour 79
Mahon Fred. T., St-Paul 39
Martel L.-F., Ste-Marguerite 144
Mercier Alfred, des Commissaires 47
Morel Jos., de la Reine 133
Paré & Cie, du Roi 185
Patry Alphonse, d'Argenson 46
Pruneau Ltée, du Pont 203

Ruelland, Raymond & Dupéré, St-François 350
 Riverin Rosaire, Blvd Charest 369
 Simard Anthyme, Du Pont 43
 St-Arnaud Geo.-H., Blvd Charest 369

Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Erable et Sirop

Wholesale—Gros

Emond & Côté, coin St-Jacques & Dalhousie
 Emond Joseph, St-Roch 81
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul, 90-110

Marble workers—Marbriers

Côté Valère, Inc., 1ère Avenue 187
 Godin & Delisle, St-Vallier 1253-1253 1/2
 Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164
 La Cie de Marble et de Tuile Ltée, Côte d'Abraham 180
 Labrecque Ernest, St-Vallier 1345
 Lefebvre J. A., 3e Rue 78
 Rolland J. A., St-Vallier 1285
 The Smith Marble and Construction Co., Ltd., Lafayette 157

Marine Equipment

Gaudry Gérard, Enr., St-Paul 345

Massothérapeutes

Kalis Mme, Grande Allée 220
 Vogel Mme A., Château Frontenac
 White Miss M.-L., Lockwell 38

Masons (masters)—Entrepreneurs maçons—

Aubut Henri, 4e Avenue 279
 Caron Jean-Chs, N.-D. des Anges 119
 Côté Emile, St-Cyrille 211
 Fackney Paul, Saunders 22
 Fiset Zoel, St-Benoit, 2 1/2
 Frenette Emile, St-Laurent 75
 Jinchereau Eugène, Richardson 325
 Lafond F.-X., 4ème Rue 130
 Latulippe Amédée, Bagot 118
 Maheux Joseph, Ave Bigaouette 97
 Mathieu Oscar, 6e Rue 109 1/2
 Pageau Antonio, Bédard 35
 Parent Vilmon, St-François 449
 Pelletier Arthur, St-Sauveur 167
 Poulin Arthur, St-Olivier 249
 Ratté Abel, St-Cyrille 446

Matches (see also wholesale grocers) Allumettes (voir aussi épiciers en gros)

Emond Jos., St-Roch 81

Matériaux de construction —(Voir Building Materials)

Mattress & Spring Beds Manufacturers—Manufacturiers de Matelas et Sommier

Le Matelas Frontenac Enr., Boisseau 15-15 1/2
 Paquet & Frère, St-Vallier 472
 Royal Mattress Co., Ave Renaud 167

Mécaniciens—(Voir machinistes)

Médecins et Chirugiens—(Voir aussi oculistes et auristes)

Auger Gustave, d'Auteuil 71

Allard Eugène, 1re Ave 415
 Beaudry Maurice, Ste-Anne 128
 Bédard Arthur, St-Jean 571
 Bédard Henri, St-Vallier 1049
 Bédard Jean-Chs, Boisseau 35
 Bédard P.-H., St-Jean 571
 Bélanger Edmond, 1ère Rue 11, apt 7
 Bellemare A., La Canardière 561
 Bissonnette J.-E., St-Vallier 908
 Blanchet Roméo, Couillard 7
 Bouchard Jean, St-Jean 445
 Bourgault N., de la Fabrique 44 1/2
 Brochu Raoul, St Jean 63
 Brousseau J.-D., Lt.-Col., Grande-Allée 96
 Caron Sylvio, Clinique Roy-Rousseau, Giffard
 Caouette L.-J., Grande Allée 133
 Carter W. Le M., Grande Allée 100
 Cauchon Roland, La Canardière 80
 Chrétien Donat, Ave Casot 50
 Convery E. D., Maple Avenue 140
 Côté Léo., St-Jean 528
 Courchesne Geo.-H., de Callières 100
 Dagneault J.-M., St-Joseph 309 1/2
 Dagneau P.-C., Ave de Bernières 12
 Delage Chs, Ave des Erables 36
 Desmeules Roland, Grande-Allée 167
 Desrochers Gustave, Crémazie 169
 de St-Victor, Jean-R., St-Vallier 940
 Destrempe A., St-Vallier 848
 DeVarenes Joseph, Fraser 29
 Devarenes Paul, De la Fabrique 38 1/4
 Dion Charles, St-Louis 58
 Dorion F.-X., Jules, St-François 145
 Drouin P.-Albert, St-François 172
 Dufour J.-W., St-Jean 540
 Dussault J. O., St Jean 417
 Edge J. Alex., du Pont 73
 Elliott J., Grande-Allée 144
 Faucher Euclide, Chemin Ste-Foy 33
 Fiset Tancrede, St-Vallier 809
 Fortier de la Broquerie, Grande Allée 123
 Fortier Ferdinand, 3e Avenue 256
 Fortier J.-E., de la Couronne 109
 Foy George, St-Vallier 1136
 Frenette Olivier, St-Ursule 17
 Garneau Paul, St-Cyrille 88
 Gariépy Ls Ph., St-Vallier 770
 Gaumont Emile, Collins 4
 Gauthier Chs-Aug., St-Louis 53 1/2
 Giguère Alphonse, St-Jean 543
 Gilbert Joseph, St Jean 427
 Gingras Rosaire, Laporte 16
 Girard Joseph Albert, 3e Avenue 203
 Giroux Maurice, Ave des Erables 202
 Gosselin Jules, Avenue Brown 203
 Grégoire Georges, St-Vallier 846
 Grégoire Louis, St-Joseph 432
 Grenier Bernard, Bvd Charest 303
 Hasting R.-C., Grande-Allée 144
 Hill Dr Allen C., chemin Ste-Foy 382
 Holliday Colin, Maple Ave 143
 Hubbard A. R., Fortescue, Grande Allée 144
 Hudon Fernando, St-Jean 354
 Jinchereau A.-J., de l'Eglise 61
 Jobin Albert-D., Caron 44
 Jobin J.-B., Ste-Anne 75

Jobin Joachim, St-Jean
 Lacasse Louis-J., St-Jean 180
 Lacerte Jean, St-Jean 1
 Lachance Alphonse, Côte d'Abraham 2-6
 Laliberté H., Ste-Ursule 62
 Langlois Marcel, St-Jean 7
 Lapointe Donat, Grande Allée 154
 Lapointe Henri, de la Couronne 26
 Larochelle L.-Napoléon, d'Auteuil 71
 Larochelle Paul, St-Louis 46
 Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange
 Laurin Henri, Ave Bougainville 176
 Lavallée E., St-Joseph 247
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195
 Leblond Sylvio, Hôp. St-Sacrement
 Leblond W., Ste-Anne 77
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788
 Leclerc L.-P., St-Jean 610
 Lemieux Edgar, Ste-Ursule 50
 Lemieux Jean-Marie, Côte d'Abraham 112
 Lemieux Renaud, Ste-Ursule 17
 Lespérance Alphonse, Ste-Ursule 24
 Lessard Richard, Couillard 36
 Maranda E., St-Vallier 829
 Marcoux Henri, Plœrmel 15
 Marcoux Robert, St-Louis 23
 Martin W. W. Ave Murray 1
 Matte Gérard, St-Jean 499
 Mayrand Robert, Charlevoix 27
 Mercier Jules, de l'Eglise 113
 Miller J.-C., St-Michel Archange
 Minguy E., 1ère Avenue 281
 Moisan Albert, St-Vallier 926
 Morin Eustache, de la Fabrique 42
 Nadeau Honoré, St-Jean 443
 Painchaud Paul, St-Jean 196
 Paquet Achille, Ste-Anne 71
 Paquet Adrien, St-Vallier 699
 Paquet Albert, Ste-Anne 71
 Paquet Berchmans, St-Jean 572½
 Parrot Paul, Ave des Pins, 36 Bergerville
 Payeur Léo, d'Auteuil 7, apt 3
 Petitclerc J.-L., Colin 2
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Plamondon David-V., St-Jean 606
 Plamondon René, Lacroix 15
 Poliquin Paul-A., Ste-Anne 71
 Potvin A.-Rosario Charlevoix 21
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Poulin Charlemagne, 1ère Avenue 300
 Pouliot Antoine, Ste-Ursule 68
 Racine Geo.-A., Blvd Langelier 145
 Rainville P.-H., St-Jean 402
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 149
 Rajotte Rosario, Ave St-Denis 14
 Rinfret Charles, St-Joseph 59
 Robert Antonio, Crémazie 131
 Robert Léo., du Palais 24
 Robitaille T.-J., St-Anselme 51½
 Rochette Paul, St-Jean 575
 Rousseau Louis, Grande-Allée 123
 Roy Félix, 8e Avenue 103
 Roy François, Collins 5

Roy Louis-Philippe, St-Jean 292
 Royer Maurice, St-Louis 52
 Samson André, St-François 166
 Simard René, Chemin St-Louis 190
 Samson C.-O., St-François 166
 Samson J.-Wilfrid, 1ère Avenue 296
 Samson Mathieu, Ch. St-Louis 86
 Simard Alf., Ave des Oblats 89
 Simard André, D'Auteuil 59
 St-Amand Georges, St-Joseph 205
 St-Amand O., St-Jean 573½
 St-Pierre J. A., St-Jean 9½
 Sylvain Ls-A., Ste-Ursule 31
 Stevenson James, Ste-Anne 65
 Thibaudeau Emile, Ste-Famille 38
 Tourangeau J. A.F., Fraser 152
 Turcot Chs, Ste-Anne 111
 Turcot René, rue Ste-Ursule 35
 Vallée Arthur, Ste-Anne 22
 Verge Edmond, St-Jean 443
 Verge W., St-Jean 615
 Verreault J.-E., Dorchester 131
 Vézina Chs, Charlevoix 31

Médecines brevetées—(See Patent Remedies)

Menusiers—(Voir Joiners)

Mercantile Agencies—Agences Mercantiles

Dun & Bradstreet of Canada Ltd, St-Pierre 126

Merceries—(See Gent's Furnishings)

Menusiers (Voir Builders and Joiners)

Milk Inspectors—See City Health Inspector

Mineral Waters—Eaux minérales (see voir Liqueurs douces)

Whistle B. Works, St-Vallier 1103

Mill Supplies—Fournitures de moulins

Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57
 Doyle Wm, Enr., St-Pierre 15
 Lemieux J. E., Enr., St-Pierre 11

Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages

Alain P.-A., Ltée, de l'Eglise 78-85
 Claisse Allan, Enr., Ave Taschereau 131
 Holt Renfrew & Co., Buade 35-45
 Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145

Modistes

Falardeau Mmeveuve J., de la Reine 367
 Grondin Mlle Caroline, d'Aiguillon 112
 Mailly Mlle Albina, St-François 481

Milinery Goods (see also Dept. stores)—Articles de modes (voir aussi magasins à rayons)

Byrne Miss A., St-Jean 189
 D'Orsay Enr., St-Joseph 251
 Dulac Mlle Laurette, St-Joseph 257
 Gauvin Milles, St-Jean 314
 Guilmette Joseph, St-Joseph 315-315½
 Labrecque L.-P., St-Jean 77
 La Maison Louise, St-John 100
 La Mode Parisienne, St-Jean 9
 Mikes Mrs. J., St-Joseph 267

Normand Mlle Anna, Chateauguay 30
 Nadeau Mlle Germaine, St-Joseph 264
 Roy Mlle A., St-Joseph 371
 Rousseau Mlle Laura, d'Argenson 44
 Ruelland Louis, St-Joseph 64
 Ruelland Mlle Flora, 3e Avenue 331
 Vidal Mlle W., St-Joseph 366

**Modes (Salon de) — Voir Hats —
 Chapeaux pour dames**

Modistes (voir couturières)

**Molasses — Melasse — Voir aussi Epiciers
 en gros — see also Wholesale Grocers**

Joseph & Co., St-Antoine 9-11
 Letellier J.-B.-E., Dalhousie 112
 Rioux & Pettigrew Ltée, St-Paul 48
 Turcotte Naz., & Cie, Inc., Dalhousie 54-60

**Music Merchants — Marchands de Musi-
 que**

Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 387
 Giroux Adélar, 5e Rue 15
 Gingras Roland, G., St-Jean 203
 Lavigneur & Hutchison, St-Jean 83
 Lindsay C.-W., Ltd, St-Jean 201
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70
 St-Cyr Ambroise, St-Joseph 18
 Valin J.-E., St-Jean 238

Musical Instrument Repairers — Luthiers

Gagné H., Côte d'Abraham 40
 Gagné & Frères, Durocher 36-38

News Agents

Canada Ry News, St-Paul 229

**Newspapers depots — Journaux — Dépôts
 — see Tobacconists**

NEWSPAPERS — JOURNAUX

Daily — Quotidiens

Chronicle-Telegraph Publishing Co., Bua-
 de 27
 L'Action Catholique, Blvd Charest 1-3
 Le Journal, Blvd Charest 351
 Le Soleil, coin St-Vallier et de la Couronne
 L'Événement, St-Vallier 408

Weekly — Hebdomadaire

La Nation, St-Vallier 408
 La Revue du Commerce, Sault-au-Mate-
 lot 21
 La Semaine Commerciale, Sault-au-Mate-
 lot coin St-Jacques
 Le Samedi, La Revue Populaire, de la Salle
 137

Monthly — Mensuels

Le Recueil, St-Jacques 2-4
 Les Affaires, St-Jacques 2-4
 Le Terroir, Boul. des Alliés 41

Mustard — Moutarde

Manufacturier

Paré Herm., Enr., Montmagny 162

Navigation

Compagnie de Navigation de Gaspé — Baie
 des Chaleurs, Jetée Louise

**Nettoyeurs de tapis — (Voir Carpet Clean-
 ing — vêtements voir Clothing)**

Notaires — Notaries

Alleyn Chs, Avenue Cartier 112
 Angers P.-A., Ste-Anne 79
 Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 147
 Boily J.-E., St-Joseph 40
 Brousseau Ls-Ph., Ste-Famille 34½
 Boisvert Henri, St-Jean 627
 Boisvert J.-H., Ave de Salaberry 100
 Boiteau Emile, St-Jean 405
 Cantin Chs, St-Pierre 71
 Cantin J.-Philéas, St-Vallier 1118½
 Cossette Raymond, Ave des Oblats 16
 Delage, Delage & Delage, du Pont 54
 Delagrave Charles, St-Pierre 132
 DeLéry Chaussegros, St-Joseph 98
 Duval & Bolduc, St-Joseph 59
 Fortier de la Bruère, de la Couronne 37
 Fortier L. E., de l'Eglise 87
 Gauvin J. Alex., St-Pierre 126
 Girard Jean-J., Côte d'Abraham 2
 Giroux G. M., St-Jean 39
 Gravel Benoit, 5e Rue 106
 Grenier Paul, Blvd Charest 325
 Hamel Gérard, St-Jean 449
 Hamel Oscar, St-Pierre 71
 Labrègue Ernest, Buade 18
 Larue Joseph,
 LaRue Jules, St-Jean 23
 LaRue W. Richard, Desjardins 42A
 Lavoie Louis, St-Joseph 388
 Lemieux F. X., d'Artigny 31
 Lessard Jules, 3e Avenue 214
 Lortie Armand, des Franciscains 155
 Martineau Ls, Belvédère 5
 Méthot Henri-F., St-Pierre 81
 Meredith & Meredith & Scott, St-Pierre 93
 Montreuil Yves, St-Pierre 81
 Morency Alphonse, St-Joseph 235
 Noel Frs-Paul, Côte d'Abraham 55
 Paradis G. A., St-Jean 449
 Paradis G. E., St-Jean 449
 Picher Jean Chs, St-Jean 473
 Picher Roméo, St-Joseph 337-339½
 Picher Ed. Boisseau, St-Jean 475
 Plamondon Aimé., Fraser 50
 Pouliot J.-A., Ave des Oblats 26
 Roy, Baillargeon, St-Pierre 71
 Samson Paul, St-Cyrille 166
 Scott Arthur, E. P., St-Pierre 93
 Simard Arthur-E., St-Jean 593
 Smith H.-F., 5e Rue 26
 Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1
 Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
 Verreault J.-G., Ste-Anne 65
 Vézina Jules, St-Pierre 132

Nouveautés — Dry Goods

Wholesale — En gros

Bourgault Mme Stan., 6e Avenue 69
 Brodrigue Jos. & Fils Ltée, Blvd Cha-
 rest 375
 Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73
 Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
 La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 157-173

Thibaudeau & Frères, Inc., Dalhousie 41-43

Retail—Détail

Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286 et 3e Rue 122

Blouin Mlles, Ave Cartier 54

Bourgault Mme S., 6ème Ave 69

Bouchard L., St-Vallier 750-760

Carmichael Elz., St Joseph 137

Chenor Ltée, St-Joseph 399

DeBeaumont A., Enr., St-Vallier 716

Drolet Almanzor, de la Couronne 143

Dubuc T. D., St-Jean 214-218

Farrah Geo. St-Jean

Fortin I. A., Enr., St-Joseph 123

Johargie A., St-Joseph 267

La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173

Langlois Mlle Georgianna, Aqueduc 13-15

Lahoud Joseph, de la Couronne 114

Laliberté A., St-Vallier 738

Lelièvre Elzéar, Vitre 138½

Le Magasin Edouard Enr., St-Vallier 757

Magasin des jobs, Leclerc B.-E., prop., St-Joseph 58

Malouin J. W., Victoria 36

Maheux Théophile, Victoria 118

Métivier Albert, St-Vallier 1080

Pollack Maurice, St-Joseph 85

Simard Tél. St-Vallier 710

Simons & Co. Ltd, de la Fabrique 20

Séguin P.-Chs Ste-Foy 903

Shamy L., St-Joseph 249

Sobie Silk Shop Ltd, St-John 244

Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225

Thivierge Jos. Ltée, St-Joseph 133-135

Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 156

Verret Mlle M.-Anne, St-Vallier 1114 et Aqueduc 122

Novelties—(See Fancy Goods)

Nurses—Gardes-malades

Auclair Mlle Gertrude, 4e Ave 86

Bates Mrs W., Artillery 56

Beaudoin Mme A.-D., McMahon 10

Bédard Mlle Gertrude, St-Luc 55½

Black Miss H., Brébœuf 8

Blais Mlle Jeanne, Dauphine 15

Bonnier Mlle Cécile, St-Louis 58½

Bussières Mlle Angéline, St-Olivier 196

Cantin Mlle M., St-Louis 51

Chalifour Mlle Bernadette, Ploermel 58

Charland Mlle Germ. Ave Turnbull, 1

Corriveau Mlle F., Ste-Anne 32

Costin Mme veuve Joseph, Ste-Julie 74

Desjardins Mlle Marie, 2e Avenue 324

Desroches Mlle Eliz., Dauphine 14

Dionne Mlle Y., Ave de Salaberry 36

Douglass E., Ave des Erables 208

Dubergier Mlle Régina, St-Eustache 77

Dubé Mlle Hedwidge, St-Joachim 13

Dussault Mlle Angèle, St-Joachim 34,

Furois Mlle Françoise, des Franciscains 299

Forgues Mlle Al., St-Louis 58½

Gamache Mlle M., Ave. des Erables 140

Gauvreau Mlle M.-Jeanne, Dauphine 15

Gingras Mlle M.-Ange, 3e Avenue 461½

Guay Marie-P., St-Jean 261

Hardy Mme veuve Wilfrid, 3e Rue 145

Hunter Miss B., Conroy 28

Huppé Mlle B., Scott 6

Lavoie Mlle Estelle, St-Joachim 34,

Leclerc Mlle A., 4e Rue 67½

Martel Mlle Blanche, Ste-Ursule 13

Martel Mlle Corinne, Fleurie 85

Mayhew Miss J. B., Aberdeen 9

Moore Mlle Aline, St-Cyrille 697

Ouellet Mlle Y., Scott 6

Perron Mlle Elz. 3e Avenue 430

Proteau Mlle Léopoldine, des Remparts 47

Panneton Mlle Irma, Scott 6

Préfontaine Mlle J., St-Patrice 15A

Rainville Mlle Léonie, McMahon 10

Rand Misses (The) Lockwell 160

Raymond Mlle Y., Grande Allée 305

Roberge Mlle Adrienne, Ste-Thérèse 147

Séguin Mlle Aurora, 3e Avenue 183

Talbot Mlle L., Ave Turnbull 1

Roberge Mlle Marie-Anne, Av. Lesage 64

Robitaille, Mlle Germaine, Laval 26

White Miss N.-L., Lockwell 38

Sewell Misses, Ave des Braves 80

Obligations—Débentures (voir Stock & Bonds)

Oculists—Oculistes

Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

Dion Chs, St-Louis 58

Oculistes et auristes—Oculists and aurists

Coote P., Ste Anne 73

Dussault N. A., Ste Ursule 28

Frenette Olivier, Ste-Ursule 17

Jinchereau Alb. J., de l'Eglise 64

Laroche Paul, St-Louis 46

Lavoie J. Victor, St Jean 195

Migneault J.-Ed., St-Jean 52

Montreuil Lorenzo J., St-Louis 48

Pichette Henri, St-Jean 425

Tousignant J. A., St-Jean 525

Turcot René, Ste Ursule 35

Vaillancourt J., St Louis 46

Office furnishings — Fournitures et ameublements de bureaux

Boivin & Levasseur, Côte d'Abraham 117

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Buade 9

Cantin J.-W., St-Joseph 446-448

Charrier Raymond, St-François 40

Kerr Ellams Office Appliances, Ltd, St-Vallier 408

Office Specialty Co., Blvd Charest 291

Oil Burners—Brûleurs à l'Huile—(voirs aussi plombiers)— see also plumber

Les Pétroles de Québec Inc., Blvd Charest 31

Oil Clothes—Imperméables

Matte T. Enr., St-Dominique 129-133

Oils & Gazolene—Huile & Gazoline

Anglo Canadian Oil & Products, St-Vallier 658-660

British American Oil Co., Ltd, La Canardière 238

Canadian Oil Cos., Trudel 16

Cartier Oil & Gas Reg'd, De la Couronne 155

Champlain Oil Products, Ltd., Marie de l'Incarnation 87

Dominion Oil Co. Ltd, Head Office Sillery
Imperial Oil Ltd, St Vallier 1250
Les Huiles Penco Ltée, de la Couronne 152
Richelieu Oil Co., St-Pierre 126
Lafayette Oil Gas, Reg'd, Marie de l'In-
carnation 146
Shell Oil Co. of Canada Ltd, 4e Ave 222½
St Lawrence Ind. Oil Co., Dalhousie 83
Universal Oil Co., Ltd, Ave. Industrielle

Détailleurs—Retailers

Bérubé Pantaléon, Ave Lesage 80
Continental Oil Co., Franklin 37
Trudelle Petroleum Enr., St-Germain 193

Opticiens—Opticians

Gagnon J. E., & Cie, St. John 463½
Létourneau Sarto, St-Jean 18
Marchand J.-R., St-Joseph 325½
McClure J.-A., St-John 57

Optométristes—Optometrists

Blanchet O., St-Joseph 325½
La Cie d'Optique Champlain Enr., Gar-
neau 42
Can. Optical Service Co., Ltd, St. Ann 44
Dorion André, St-Joseph 62
Lacasse P. C., de la Fabrique 48
Létourneau Sarto, St-Jean 18
Masson O., St-Joseph 380
McClure J. A., St John 57
Migneault J.-Ed, St-Jean 52
Roy Roger, 2e Avenue 65
Valentine Mfg Co. Ltd, St-Jean 103

Orthopédistes

Lachance Alph., 1ère Avenue 108½
Rainville P.-H., Avenue des Erables 95

Ostheopath—Osthéopathe

Holliday Colin, Maple Avenue 143

Overalls—Salopettes

Caron Thomas, Enr., 5e Rue 61-63

Oxy Acetylene Gas Welding & Cutting & lants—Soudeur à l'oxygène et à l'électricité

Audet J.-E., 1ère Avenue 35
Charland & Bernard, 3e Rue 2
Latulippe Michel, Dorchester 303

Oysters—Huîtres

Wholesale—En gros

Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane
Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dal-
housie 116

Painters & Decorative Painters—Peintres et peintres Décorateurs

Bernard J.-E., Grant 125
Black & Son, Artillery 122½
Caron & Côté, de la Salle 32
Fortier Lauréat, des Commissaires 172
Gauthier H.-Eudore, Crémazie 75½
Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Gervais E., Ltée, Dorchester 146
Jumeau & Frère 3e Avenue 158
Lacombe Louis, Gros Pin
Lachance Joseph, St-Joseph 379
Lacroix Edouard, Kirouac 117½

Leonard B., Reg'd, St-John 53
Lepage Benjamin, Ave Jacques-Cartier 44
"Le Tapisier, Enr", Roland Tremblay
5e Rue 46

Lirette Joseph Aqueduc 10-14
Marier & Tremblay, Ltée Richelieu 22
Masselotte Ed.-V., Richelieu 286
Marier & Tremblay Enr., Richelieu 22
Paradis Chs. Enrg., Belleau 15½
Poitras P.-E., Blvd Langlier 100
Roy Alfred, Morin 201
Sanfaçon Alf.-J., Joffre 13
Seguin J.-W., St-Jean 377 et du Pont 42
Simard & Frère, Enr., St-Joseph 263-270
Soucy Léopold, Enr., Blvd Charest 339
St-Pierre Roméo, Caron 71
Tardivel J., Côte d'Abraham 120
Tremblay Armand, Richelieu 94
Trépanier Edmond, Ste-Agnès 9
Villeneuve Pierre, Pr.-Edouard 250

Ornamental Iron Bronze

Bureau Antonio, 3e Rue 72-100

Pantoufles—(Voir slippers)

PAPER BAGS—SACS DE PAPIER

Manufacturiers—Manufacturers

MacGregor Paper & Bag Co. Inc., Dal-
housie 58
St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des
Prairies 59

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
St. Lawrence Paper Bag Co. Reg'd, des
Prairies 59
Turgeon L.-P., Garneau 46

Paper Box—Manufacturers

Guay Adélar, Enr.—Citadel Paper Box
St-Vallier 475
Quebec Paper Box Co., Dorchester 45
Royal Paper Box Co, Blvd Langelier 82-84

Paper manufacturers—Manufacturiers de papier

Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e
Rue, Limoilou
Donnacona Paper Co., St-Louis 44,
Anne St 65
Eddy E. B. Co. Ltd, Place Ramsay
Gulf Pulp & Paper Co., Ste-Anne 65
La Papeterie Kruger, Ltée, Sault au Mate-
lot 73
Murray Bay Paper Co., Desjardins 51
Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65
Rolland J.-B. & Fils, Blvd Charest 274
St. Ann Paper Co., Desjardins 51

Wholesale—En gros

Frigon Lucien, St-François 94 96
La Papeterie L.-P. Turgeon & Fils, Gar-
neau 44-46

Paratonnerre—(See Lightning rod)

Pastry—Pâtisseries—(See Bakers & Con- fectionners)

Pâtisseries

Patent medicine—Remèdes brevetés

(See also Chemists and Druggists)

Alliance Limoilou, Enrg., 5e Rue 136-138

Giroux Wilfrid, 4e Ave 281

La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-Matelot 35-39

La Cie Sorex, Chemin Ste-Foy 855

Livernois J. E., Limitée, coin St Jean, Garneau et Couillard

Masson Jos., St-Vallier 898

Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 111

Rousseau Alfred, Aquecuc 130

Pattern makers—Fab. de patrons corsets

Guy Lucien, de la Reine 130

Shoes chaussures

Bédard Chs, Montcalm 153

O'Regan Walter, Laurentide Ave 75-76

Paving contractors—Entrepreneurs de pavage see cement

Peaux—Marchands de

Quebec Hide & Skins Ltd., de Courcelles 2

Peintres et tapissiers — (voir Painters)

Perfumes — Parfums—(See pharmaciens —voir pharmaciens)

Pépinieriste

Villeneuve J.-Ant. de l'Eglise 72

Pharmaciens—Chemists and Druggists Wholesale — En gros

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139

Livernois J.-E., Ltée angle des rues St-Jean, Garneau et Couillard

Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113

Retail—Détail

Barry H. P., St-Joseph 122

Bissonnette J.-H.-Ph., St-Vallier 898

Boissinot Maurice, Ch. Ste-Foy 849

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Caouette Eug., St-Jean 493

Couture Omer, St-Joseph 51 et Chemin Ste-Foy 29½

Demers J. Ulysse, St-Jean 416

Dubé J. Edm., St-Jean 152; succ, 3e Ave 212

Dubé Maurice, St-Joseph 269

Gagnon Adélard, St-Joseph 316

Giroux J. B., St-Joseph 392

Giroux Victor, St-Pierre 16

Guay Genest, Avenue Maisonneuve 200

Jolicœur Alf.-L., St-Jean 338, Buade 29

Laroche, Succ. P., de la Fabrique 4

Laroche John I., (succ.) St-Vallier 733-735 et St-Paul 305

Laroche & Co., de la Fabrique 4

Leclerc J.-Antoine, St-Joseph 234-246

Marquis J., Antonin, 3e Avenue 171

Pharmacie Réal Brochu, Ave des Oblats 101

Pharmacie Joseph Masson, St-Vallier 808

Pharmacie Belvédère, Crémazie 162

Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 762

Pharmacie Pasteur, St-Jean 178

Pharmacie Pelletier, 3e Avenue 363

Soucy Paul H., Avenue Cartier 83½

Turcot J.-E., St-Jean 98

Photographes—Photographers

Borris Alex., De la Fabrique 10

Edwards W. B., St. John 225

Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100

Laberge Andréas, St-Joseph 351

Laflamme J.-O., St-Joseph 275

Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard

Michel Jean, St-Jean 350

Montminy M. A., & Cie, Blvd Charest 3

Myers Studio, St. John 49½

Roussel Léon, St-Jean 351

Watt Fred, St. Patrick 91

Supplies—Accessoire

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139

Couture Omer, St-Joseph 49

Edwards W.-B. S. John 217

Frontenac Photo Supply Co., Buade 19

Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard

Photogravure—voir aussi Journaux

L'art Commercial Ltée, St-Joseph 59

Photogravure Artistique Ltée, St-Vallier 558-560

Photostat, copie par photographie

Tremblay & Dion Blvd Charest 274

Physicians and surgeons — (See) Médecins et Chirurgiens

Pianos, organs and radios

Orgues, pianos et radios

Merchants — Marchands

Croteau J. Roméo, St-Joseph 37

Frenette P.-L., St-Joseph 284

Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387

Lavigueur & Hutchison, Enr., St-Jean 81-85 et St-Joseph 54

Legaré Ltée, St-Paul 273-287

Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201

Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

St-Cyr A., St-Joseph 18

St-Cyr & Frère, St-Joseph 70-74

Piano Tuners—Accordeurs

Fillion Ls-Phil., de la Reine 359

Vaillancourt J.-Alb., Blvd Langelier 62

Piano moving—Déménagement — (See Cartage)

Poêles—(Voor Stoves)

Pool rooms—Salle de pools—(See Billiard rooms)

Plâtriers — (voir maçons)

Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage

Asselin J.-A. Hermine, 35-37

Audy Odilon, Caron 102

Asselin J.-A., Hermine 37

Bissonnette T., Latourville 67

Blouin Louis, St-Mathias 103

Blouin Rosaire, St-Cyrille 252 1/2
Brousseau Gaudioise & Fils, Ltée, Fleurie 10

Bruyère Alfred, Richelieu 206
Caron Herménégilde, St-François 560
Chamberland Georges, Napoléon 81
Corriveau Lauréat, Ch. Colomb 431
Desroches Eugène & Fils, Dorchester 299
Desroches Enr., du Trésor 2
Desrochers Roméo, St-Olivier 65 1/2
Dorion & Robitaille, Côte Samson
Dugal Ludger, Olier 148
Dugas J.-B., Côte d'Abraham 94
Ferland Napoléon, Ltée, St-François 400 1/2
Frenette Ls, St-Laurent 71
Gagnon Roméo, d'Aiguillon 276
Gauthier Emile, Carré N.-D. 9
Gingras F., & Fils St-Augustin 34
Gosselin Napoléon, Châteauguay 167
Gravel Roch, Latourelle 18
Hébert Joseph, Du Pont 43
Houde & Frère, St-Vallier 532
Labbe Rosario, St-Mathias 132
Laberge Adélard, 6e Rue 62
Lachance Adrien, 9e Rue 77
Lachance Arthur, Grant 104-106
Lachance, Dollard, Richelieu 103
Lajeunesse J.-B.-L. Ste-Agnès 82-84
Laroque Paul, Côte d'Abraham 80
Maheux Albert, Franklin 56
Montminy & Frère, St-Vallier 609
Montminy Geo. Henri, St-Cyrille 756
Miller Joseph, Richelieu 249
Moreau E.-Théo., Côte d'Abraham 176-
Morin Alfred, 8e Rue 159
Morin J.-B., Petit Champlain 33
Nadeau Aurèle, du Roi 178
Noel Pierre Jos., des Franciscains 41
Noreau Albéric, Jeanne Mance 87
Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
Parent Arthur, Arago 267 1/2
Picard O. & Fils, Engr., St-Joachim 26
Plomberie Moderne, Enr., St-Paul 1
Prévost Aimé, Laliberté 154 1/2
Pichette Jos., Ltée, Dumont 45
Renaud François-O., Latourelle 148
Robitaille Emile, d'Aiguillon 255 1/2
Robitaille Fred, Fraser 71
Rouillard J.-E., St-Jean 465
Roy Edmond, Nelson 43
Tremblay J.-A., 6e Rue 117
Tremblay Ferd., 6e Rue 117
Turgeon Arthur, St-Patrice 112
Turcotte & Létourneau, Ste-Marguerite 217
Vézina Arthur, 3e Rue 199
Vézina Odilon, 7e Rue 131
Walker J. J., Ste Angèle 26

Plumbing materials — Matériaux de plomberie

Crane Limited, St-Roch 37-41
Martin Ltée, St-Paul 190
Robertson Thos. Co., Ltd, Blvd Charest 140
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Pneus — (Voir Tires)

Garant Service, Enr., St-Anselme 12

Falardeau Paul-Emile XXXX
Falardeau Paul-Henri, Côte d'Abraham 107

Pool Rooms See Billiard

Portes et chassis — (Voir Blinds, sash and doors)

Printers — Imprimeurs

Aubé Lucien, Richelieu 216 1/2
Angers J.-Alex., Latourelle 194
Bédard J.-B., 4e Rue 91
Bédard J.-C., des Commissaires 187
Bégin J.-A., St-Paul 231
Brindamour Antonio, Durochers 204
Central Printing Co., Côte d'Abraham 65
Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch
Cie Imp. Frontenac Ltée, Edifice "Jacques-Cartier" Blvd Charest 351
Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade 27
Clermont Joseph, Sault-au-Matlot 75
Dorion C. A. D. & Fils, Garneau 42
Imprimerie Bégin, Sous-le-Fort 48
Imprimerie Grondin, 13e Rue 133 «
Imprimerie Lachance, Carillon 57-59
Imprimerie Linteau, La Canadienne 70 1/2
Imp. Canadienne, 3e Avenue 160 1/2
Imprimerie Gaboury, Ste-Marguerite 106
Imprimerie J.-B. Lépine Enr., Ave des Oblats 70
Imprimerie Hector Faber, Garneau 40
Imprimerie N.-Dame, Châteauguay 147
Imprimerie Royale, St-Vallier 795
La Semaine Commerciale, St James 6
Laflamme J. A. K., Garneau 34
"L'Action Sociale" Ltée, Blvd Charest 3
La Cie d'Imprimerie Centrale Enr., Côte d'Abraham 65
La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matlot 21
Lachance A.-G., Carillon 59
Larose, P., Enr., St Joseph 331
"Le Soleil", Ltée, St-Vallier coin de la Couronne
Les Editions Marquis Ltée, St-Paul 231
L'Evénement, St-Vallier 408
L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371
Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 122
Ratté & Frère, Blvd Charest 120
Savard René, des Commissaires 187
Taschereau J.-F., St-Nicolas 12
Tremblay Ernest, Ltée, du Pont 144-146

Produits Pharmaceutiques Voir aussi Pharmaciens

Laboratoire Nadeau Ltée, Blvd Charest 369
Produits Familex, Bédard 3

Publicité — Publicity Voir aussi Journaux

Int. Press Clipping Service, St-Louis 60
Les Editions Municipales, G. Juneau, Ste-Ursule 9
Office Québécois de Publicité

Public Accountants—Comptables Publics—(See comptables licenciés)

Pulp Wood—Bois de Pulpe—(See also Lumber Merchants)

Auger Armand G. & Cie, de la Couronne 187
Auger Lumber Co., St-Pierre 71
Brown Corporation, St-Pierre 71
Byrne Frank Ltd, Palace Hill 58
Coulombe J.-A. & Cie, St-Pierre 126
Hansen Lumber Co., Ltd, St. James 17
Landry Pulp Wood Co., St-Cyrille 393
South Shore Forest Products Co., St-Pierre 76

**Radiator Coverings — See also Hardware
Couvertures pour radiateurs**

Bouchard J.-A.-Y. Ltée, Buade 9

Radios — voir aussi, see also — Music Merchants

Distributeurs — Distributors

Vandry Inc., St-Paul 155-157

Marchands — Merchants

Breton J.-A., Côte d'Abraham 32
Cantin J.-W., St-Joseph 446
Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
Gaulin & Tanguay Ltée, St-Joseph 387
Lavigne & Hutchison, St-Jean 81-85
Radiotechnique Latour, 1ère Ave 258
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
Service de Radios, H. Bédard, prop., Ave des Oblats 102½
St-Cyr A., St-Joseph 18

Réparations

Racine Ernest, de Mazenod 21
Roy Léopold, Ste-Claire 28a
St-Cyr & Frères, St-Joseph 70
Bastien Bernardin, St-Vallier 813
Service de Radios, Enr., Avenue des Oblats 102½

Inspecteur

Moore W. J., Place Marché Champlain

Railroads — Cie Chemin de fer

Canadian National Railways, J. E. Morazain, gen. superintendent, Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept., St-André 160
Canadian Pacific Ry, City Passenger, C. A. Langevin, agent, Palace Station
Levis County Ry, Commerciale, Lévis
Quebec Central Railway Co., St. John St. 30
Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310
Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay, manager, St. Joseph 229, Division Lévis

Real Estate — Agents d'Immeubles

Asselin Joseph, 311 St-Joseph
Audibert Jos. E., 1re Ave 457
Bélanger Damase, 1ère Avenue 424
Brousseau Emile, St-Jean 255
Caron Eud., Blvd des Alliés 41
Chalifour Eugène, St-Cyrille 777
Cimon H.-P., Côte d'Abraham 6
Duchaine Alex., Ave Holland 169
Fournier Chs, agt des Remparts 35
Frenette J. E., Ave des Erables 167
Furois Philippe, Ave Cartier 153

Immeubles & Epargnes, Inc., Côte d'Abraham 2-6

La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph, Blvd Charest 351

Lamontagne Eug., du Roi 276
Migner Chs-Ed., de l'Eglise 72
Morency St-Georges, St-Joseph 235
Paquet Georges, Blvd Charest 351
Richardson W. S., St. Louis Road 193
Ross Bros. & Co., Ltd., St. Peter 72
Roy Delphis, Claire Fontaine 79
Savard Jos., St. Jean 33
Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270
Tremblay J. A. E., 6e Rue 60
Vermette J.-E., St-Vallier 1106
Wolfefield Limited, St. Paul 70

**Refrigerators — Réfrigérateurs — (see also
furnitures stores)**

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Buade 9
Frenette P.-L., St-Joseph 284
Gaucher L.-A. Enrg., du Pont 98
Lavigne & Hutchison St-Jean 81
Robitaille Cyr., Enr., St-Joseph 320
Universelle Electric Ltée, St-Paul 235

Remèdes brevetés — Voir Patent Medecine

Remorqueurs — (Voir Boat Towing)

Renardières — (Voir Fox Farms)

Restaurant Français

Kerhulu Ltée, de la Fabrique 22

Restaurants & Cafés

Alain Marcel, St-Joseph 412
Ancil Emile, Notre-Dame 23
Angers J., St-Vallier 1107
Astor Café, St. John 96
Au Bon Accueil, St-Jean 545
Berthiaume R., Laliberté 126
Bégin A., Richelieu 242½
Bernard Albert, Latourelle 235½
Bernier C., Racine 8
Blouin Lucien, De la Couronne 147½ et St-Vallier 791
Blouin Lucien, De la Couronne 147½
Brown Robert, du Palais 28
Buckingham Café, St-Joseph 254
Café Léo, St-Vallier 242
Café Canari, de la Couronne 44
Café Canadien, St-Pierre 30
Café Pierrot, St-Pierre 32
Café St-Roch, St-Roch 71½
Chat Blanc, de la Couronne 32-34
Chez Adrien, St-Augustin 57
Chez Lucien, St-Augustin 83
Chez Marino, St-Jean 142
Chez Maurice, St-Vallier 962
Chez "Pasteur", St-Jean 178
Chez Pitou, St-Vallier 655
Dallaire Lucien, St-Vallier 1229½
Darveau Robert, St-Pierre 100
Dostie Mme Bernadette, de la Couronne 122
Drouin Mme veuve Arthur, 1ère Avenue 47
Dumont Paul, Candiac 15
Dussault Géd., Ste-Marguerite 155

Faucher Adélar, St-Luc 123
 Fortier Adolphe, Champlain 776
 Fortin Auguste, 2e Avenue 266-270
 Gagnon Edgar, St-Vallier 766
 Ganas Arth., Ave Moncton 45
 Germain Omer, St-Vallier 1219½
 Guitard Mlle L., Ste-Claire 8
 Guy Lorenzo, Ave des Oblats 180
 Lachance Joseph, Place Marché Champlain 34

Guérard Mme J.-P., Sault-au-Matelot 77
 Homestead Café, Ste-Anne 20
 Laviguer Mlle M.-A., de la Couronne 37
 Kokolakis Andros, 3e Ave 483
 La Normandie, St-Jean 202
 Le Bonnet Rouge, Enr., Chemin Ste-Foy 1252½

L'Ecuyer Roméo, du Pont 161
 Le Gourmet, Ch. Ste Foy
 Le Regal Enr., Blvd Langelier 80
 Manhattan Café, St-Jean 120
 Maranda Ls-Phil., 1ère Rue 189
 Marathon Café, St-Jean 46
 Modern Café, St-Jean 239
 Montcalm Headquarters, restaurant, St-Louis 36

Marcoux J.-Robert, Caron 75
 Marier Gaston, St-Bernard 59½
 Martel Gabriel, Ste-Thérèse 181
 Méthot Mme L., Place Marché Champlain 16

Morency Jean, Ave Cartier 144
 National Café, St-Paul 323
 New World Café, Buade 31-33
 Olympia Ice Cream Parlor, St-Jean 72
 Ontario Café, du Pont 83
 Paris Café, N.-D. des Anges 13-15
 Paquet J.-A., Hermine 119
 Peking Oriental, St-Jean 99
 Petit Mme Rodolphe, Hermine 199
 Plamondon Marcel, de la Couronne 125
 Plamondon Mme Georges, Avenue Bourlamaque 112

Radio Café, St-Paul 318
 Renaud Marcel, Avenue Bigaouette 75-79
 Renaud Roland, Carillon 135
 Restaurant Français, St-Jean 132
 Restaurant St-Jean, St-Jean 469
 Robitaille Roland, Carillon 135
 Rôtisserie, de la Fabrique 42
 Roy J.-B.-W., St-Nicholas 42
 Simard Joseph, Aqueduc 77
 St-Pierre R., St-Stanislas 21
 Trottier Mathé, 19e Rue 30
 Whitton Mrs Alex., St-Paul 399

Roofers — Couvresseurs — (See also — Voir Plumbers)

Barbeau Omer, Franklin 154
 Doré Wilbrod, Richardson 40¾
 Falardeau Eugène Ltée, Dorchester 141
 Faucher Sélim, de Mazenod 84
 Lachance Edmond, d'Aiguillon 128
 Morin J.-B., Champlain 14

Nadeau Aurèle, du Roi 178
 Prémont Eugène, 3e Avenue 313
 Turcotte & Létourneau, Ste-Marguerite 217

Roofing Materials — Matériaux à couvertures — See Building Materials

Rooming Houses — see Boarding Houses

Corrigan Misses (the), St-Ursule 43
 De Laurentie D., Garneau 12½
 Lantagne Mme J.-O., Ste-Ursule 70
 Lafleur & Marion, Mlles, St-Louis 66

Rubber — caques

Columbus Rubber, St-Paul 381
 Dominion Rubber Co., Quebec Ltd, Dorchester 320
 Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 19
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81
 Gutta Percha & Rubber Co., St-Vallier 14
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207

Manufacturers — Manufacturiers

Goodrich G. B. Rubbec, Co., Ltd, St-Paul 205
 Kaufman Rubber Co., Ltd, Blvd Charest 274
 Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81
 The Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Ltd, De la Couronne 19

Rubber Stamps — Etampes en Caoutchouc — (See Stamps)

Saddlers & Harness makers — Selliers et manufacturiers de harnais

Fisher E. & Sons, St. John 65
 Houde Honoré, St-Jean 349
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267
 Pelletier Albert, Chr. Colomb 247
 Rousseau J.-R., 1ère Avenue 27
 St-Jean Edmond, Ave Bigaouette 8
 Verret Joseph, Julien 61

Safes — Coffres de Sûreté

Merchant — Marchands

Boivin & Levasseur, Côte d'Abraham 117
 Moore T. J. Co., Mountain Hill 120
 Plamondon J.-H.-E., Ave Bourlamaque 105

Sail Makers — Voiliers

Alley John Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex & Son, St. Paul 188

Salons de coiffure — Voir Hair Dressing Parlors

Salles publiques —

"La Tour", Mgr Gauvreau 20
 Berthelot,
 Palais Montcalm
 St-Pierre, Halle St-Pierre

Salons Mortuaires (privés) — Funeral Rooms (private) — (Voir Undertakers)

Salvage (Cos) — Renflouage (Cies)

Eastern Canada Stevedoring, St-Pierre 84
 Can. Salvage Association Ltd, Dalhousie 83
 Morton Eng. & Dry Dock Co., Ltd, Jetté Louise Embankment
 National Dock & Dredging Co. Ltd, DeVarennes 23

Sand Merchant — Marchand de Sable

La Cie de Sable, Ltée, 3e Avenue 10

Sausage Maker — see **Charcutiers** — **Fabricant de Saucisse** — voir **Charcutiers**

Savons — **Soap**

Maheux Alphonse, Enr., St-Vallier 478

Saws — **Scies**

Scales — **Balances**

Can. Toledo Scales, Parc Maufils 114

Repairs

Hayfields Wm., 4th Street 88

La Manufacture de Scies Champion Enr.,
Blvd Charest 100

Waiste & Paper Co., Reg'd, Avenue Ber-
gemont 302

Scrap — **Chiffons**

Riverside Smelting & Refining Co., Ave-
nue Bergemont 302

Sculptors — **Sculpteurs**

Angers Henri, Latourelle 194

Scales — **Balances**

Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd, Blvd
Charest 336

Dayton Scale Co., Côte d'Abraham 188

Schools — **Ecoles** See — voir **Informations**

Correspondances

International Correspondance School of
Canada Ltd, St. John 115

Ecole Légaré, d'Aiguillon 280

Seamstresses — (**Voir Couturières**)

Second hand furniture — **Meubles d'oc-
casions**

Bélanger Alexandre, du Pont

Bouchard Albert, St-Nicolas 32

Bouchard Isidore, St-Nicolas 46

Boulet Joseph, St-Nicholas 22

Daigle Gérard, 4e Rue 20

Denis Aurèle, Blvd Charest 178

Denis Pierre, du Pont 186 1/2-188

Desmeules Joseph, du Pont 174

Drapeau & Fils, Ave des Oblats 113

Drapeau Victor, Ste-Thérèse 44

Duplain C. Enr., Blvd Charest 64

Frank's Reg., St-Joseph 44 1/2

Gilbert M., St-Vallier 88

Langlois A., du Pont 138

Latulippe Maurice, Ste-Thérèse 1d

Les Enchères Marceau, Ltée, St-Joseph 21

Montreal Jobbing, St-Joseph 12

Ontario Jobbing, St-Joseph 31

Parent Lauréat, St-Vallier 983

Perron Mlle Alida, St-Eustache 8

Savard Wilbrod, jr.,

Simard Jos., Anc. Chantier 11 1/2

Steingart Harry, 3e Ave 221

Trudel Emile, St-Vallier 681

Seeds — **Graines pour semences**

(See also **Druggists and grain merchants**)

Selliers — (**Voir Saddlers**)

Serruriers — voir **Locksmiths**

Sewing Machines — **Machines à Coudre
Marchands** — **Merchants**

Singer Sewing Machine Co., St-Jean 223
et ce la Couronne 37

Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Shingles — **Bardeaux**

South Shore Forest Products, St-Peter 76

Signal Service

Dom. Electric Protection Co., St-Paul 267

Shirt Mfg — **Chemises (Manufactures)**

Morency & Morin & Cie, Blvd Charest 274

Shoemakers' & Saddlers' Supplies —
**Fournitures pour Cordonniers et
Selliers**

Garant Alfred, St-Vallier 610-2

Paquin & Mathieu, Carré N.-Dame 7

Show Cases — **Vitrines**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Lépine, Enr., Ste-Marguerite 109

La Cie Légaré, Ltée., St-Paul 273

Marier & Tremblay, Richelieu 22

Sidewalks — (**Asphalt and Cement**)

Trottoirs en asphalte et ciment

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Dumaine Oscar, des Franciscains 6

Lafond F.-X., 4e Rue 130

Signs — **Enseignes**

Blondeau Armand, Blvd Charest 391

Claude Néon, Côte d'Abraham 89

Gauthier Ltée, St-Joseph 292

Marier & Tremblay Ltée, Richelieu 22

Modern Neon Adv. Reg'd., Arago 10

National Sign Co., Côte d'Abraham 123

Signs (brass) — **Enseignes (cuivre)**

Hazel James & Son, Grant 128-130

Silver platers — **Argenteurs**

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-
Jean 373 1/2

Sirop — **Syrup**

Pony Brand, Essence & Syrup Co., Ave-
nue Industrielle 80

Marchands — **Merchants**

Produits Champlain, Enr., St-Vallier 1283

Ski —

Quebec Ski Reg'd., 9e Rue 129 1/2

Slippers — **Pantoufles**

Claissé Allen Reg'd., St-Ignace 43 1/2

Miller A.-G., St-Joseph 251

Soft Drinks — **Liqueurs Douces**

(**manufacturers** — **manufacturiers**)

Breuvaage "Plus 4" de Québec, St-Val-
lier 1202

Claire-Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88

Coca-Cola Co., 5e Rue 88

Coulombe Jos., Morin 237

Fluet F.-A., Enr., des Prairies 65

Fortier Elz. Ltée, St-Dominique 115

Grape Juice Curb Service, Lasarre 78

Kik, 5e Rue 47

Whistle B. Works, St-Vallier 1103

**Smokers Supplies Articles pour fumeur
Wholesale — Gros**

Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385
Côté Jos., Ltée, St-Paul 188

Retail — Détail

(See — Voir Tabacolistes)

**Snow Shoe — (Manufacturers) — Raquettes
(manufacturiers) — see also
Sporting Goods & Canoes**

Quebec Sporting Goods, St-Jean 68
Chinic Hardware, St. Peter

Soap — Savon

Manufacturers — Manufacturiers
Maheux A., St-Vallier 476

**Soudure à l'Oxygène — (Voir Oxy Acety-
len Welding & Cutting**

Charland & Bernard, Ltée, 4e Rue 2-4
Latulippe Michel, Dorchester 305
Tessier Albert, de la Reine 226
Walsh G., St-Vallier 949½

**Souvenir Shops — (See Fancy Goods,
Small Wares & Antiques**

Spices — Epices

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87

Sporting Goods — Articles de Sport

Le Palais des Sports, Côte d'Abraham 67
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
Parent Chs-A. Enr., St-Joseph 106, du
Pont 96
Quebec Sportif, Enr., St-Jean 108
Shaw Inc., St. John 13
Sport Enr., St-Jean 247
Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204
Young Herman & Co. Reg'd, du Pont
111-115

**Stable Equipment — Equipements d'écu-
rie**

La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267
La Maison Charest, du Pont 100

Stamps — Estampes

Aubé Lucien, Richelieu 216½
Moore T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill
118-120
Quebec Engraving Co., Couillard 52
Vachon La Librairie, Ltée, Buade 49

Starch

Canada Starch Co., St-Paul 40-42

Statutaires — Statuaries

Barsetti & Frère Enr., Richardson 109½

Steam Tugs — Remorqueurs à vapeur

Hackett Towing Co., Bassin Louise

Steel (Art) — Ferronnerie d'art

Roy Horace, Richardson 188

Stevedoring —

Eastern Can. Stevedore Co., St. Peter 84

Steamship Lines

Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48
Canadian Pacific Ocean Service, St-Pierre
142
Clarke Steamship Co., Ltd, St-Jacques 17
Cunard White Star Ltd, St. Peter 67
Compagnie Générale Transatlantique, St.
John 27

Donaldson Atlantic Lines, St. Peter 67
La Cie de Navigation Charlevoix — Sa-
guenay, Blvd Charest 351

La Cie de Navigation Gaspé, Baie des
Chaleurs, Ltée, Bassin Louise
La Cie de Transport du Bas St-Laurent,
St-Jacques 17

Saguenay Line, Mountain Hill corner
Dalhousie 48

The Robert Reford Co. Ltd, St. Peter 67
Thomson SS. Line, St Pierre 67
White Star Ltd, St. Peter 67

Agencies — agents

Ramsey, Greig & Co. Ltd, St. John 27
Reford Co. Ltd, St. Peter 67

**Stock & Bond Brokers — Actions et
Obligations Courtiers**

Barry & McManamy, St. Peter 79-81
Côté Lucien, Inc., St-Pierre 51
de Lottinville H.-F. & Cie, St-Pierre 82-84
Dubé, Leblond & Cie, Inc., de la Montagne
105

Greenshields & Co., Ste-Anne 65

Hardy E. L. & Cie, St-Pierre 93

Lallamme J.-E., Sault-au-Matlot 15

Lagueux & Darveau, ôte de la Monta-
gne 105

Morin J.-A., Inc., St-Pierre 56

Morency Jos. Ltée, Côte de la Monta-
gne 105

Nesbitt Thompson & Cie, Ste-Anne 65

Royal Securities Ltd, Ste-Anne 65

Savard Ern. Ltée, Côte de la Mon-
tagne 105

**Stock Brokers — Courtiers — Bourses de
New-York & Montreal**

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 70

Barry & McManamy, St. Peter 79-81

Debentures Ltd, Chateau Frontenac

Greenshields & Co., Ste-Anne 65

Johnston & Ward

Nesbitt Thompson & Co., Ltd, Ste-Anne
65

Stone (crushed) — Pierre (concassée)

Bilodeau L.-Alph., Ave Renaud 144

Giguère Victor, Ltée, 3e Rue 2

Verreault Elz., Ltée, du Pont 194

**Stone Artificial — (Manufactures) —
Pierres artificielle**

Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Leberfing Jean, 14e Rue 97

**Stone and sand dealers — Marchands de
pierre et de sable**

Giguère V., Ltée, 3e Rue 2

La Cie de Sable Ltée, 3e Ave 10

Pruneau & Cie, du Pont 203

Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Storage — Mercantile — Hangarage

Baillargeon Express Ltd., de la Couronne 187

Entrepôt Frontenac, Inc., St-Pierre 52

Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd,

Dalhousie 116, Storage Dept.

Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

Stoves — Pooles — see also — voir aussi De-
partmental Stores

Manufacturers — Manufacturiers

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

Merchants — Marchands

Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119
Cantin J.-W., St-Joseph 446
Frenette P.-L., St-Joseph 284
La Cie Légaré, Ltée, St-Paul 273-287
La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph 173
La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Tabac, marchands — Voir Tobacco

TAILLEURS — TAILORS

Merchants — Marchands

Antil E. A. & Cie, Buade 53
Bédard Elzéar, St-Vallier 830
Carrier J.-Bte, 10e Rue 5
Chicoine J. A., de la Fabrique 38½
Clavet Laurent, St-Jean 22
Cordiano & Mandato, du Pont 128
Daigle René, La Canardière 86½
Fleury J.-Edgar, des Zouaves 10
Gaulin J.-A. St-Joseph 390
Gaulin P. C., Côte de la Montagne 82½
Gobeil J.-B., d'Aiguillon 100
Jacques Adél., Ave Cartier 7
Jacques Nap., St Joseph 128-132
Julien Wilfrid, De l'Eglise 72
Lemieux Jos., St-Jean 377½
Morgan David, St. Ann 12
Paradis Paul, Dorchester 88 »
Paquet Jos., Fleurie 198
Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95
Rochette & Grenon, St-Jean 217
Tip Top Tailors, Ltd, St-John 266
Turgeon J.-Odilon, Petit Champlain 14
Zicat, Edouard, St-Vallier 849

**Tanners and curriers — Tanneurs et cor-
royeurs**

Borne Lucien, Colomb 35
Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
Deslauriers Uldéric, Napoléon 45
Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521
Racine Albert, St-Vallier 631
Sun Leather Corp', Fleurie 206

**Tapis et Prélarts (voir Carpenters & Oil
Cloths and Floor Coverings)**

Poseurs — Layers

(Voir Carpet Cleaning)

Tavernes —

Taverne Capitol, St-Jean 142
Belley Georges, St-Paul et St-Vallier 8
Taverne Delmonico, Sault-au-Matelot 87
Taverne Bienvenue, Enr., St-Vallier 653
Taverne de la Couronne, de la Couronne 128
Taverne Centrale, Notre-Dame des Anges 90
Hôtel St-Malo, St-Vallier 1094-98

Taxis

Taxis de Luxe, St-Joseph 235

Capitol Taxis, Enr., St-Joseph 251
Dominion Taxis, de la Couronne 3
Idéal Taxis, St-Joseph 235
Modern Taxis, St-Luc 334
Quebec Cartage & Tr. Co., St-Dominique
145

Taxis Champlain, Bagot 2
Taxis Frontenac, St-François 248
Taxis Dominion (35 cts) St-Ballier 408
Taxis Idéal Enr., St-Joseph 235,
Taxis " Moderne ", St-Joseph 431
Taxis Radios, Demers 2
Taxis Red Diamond, St-Joseph 235
Taxis Royal, St-Sauveur 23
Yellow Taxis P Lachevrotière 89

Tea and coffee — (Importers) — Thé et café
(importateurs), see also Wholesale Grocers
Canadian Spice Mills, Sault-au-Matelot
87 et Sous-le-Cap.18

Merchants — Marchands

Crown Blend Tea, Côte d'Abraham 162
Gingras Mario, Côte d'Abraham 92
Le "Chien d'Or", St-Jean 189
La Maison du Café Enr., St-Jean 536
McBain V. L., Chemin Ste-Foy 1292
Morel Joseph, de la Reine 133
Moulin Provincial, Enr., de la Couronne 155
Rousseau J. B. Enr., Ste-Claire 37
Van Houtte & Fils, St-Jean 561

Teinturiers — voir Dyers

**Telegraph Companies — Companies de
Télégraphe**

Canadian National Telg Co., D. McWil-
liams, St. Peter 83
Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St.
Peter 89
Canadian Wireless Telegraph Co., Citadel

**Terrano & Terrazo flooring — Plancher en
Terrano et Terrazo — (See Floors)**

Theatres

Arlequin, St-Joseph 261
Cambrai, d'Youville 40
Canadian, St-Jean 227-231
Capitol, St-John 144
Cartier, Ave Cartier
Classic, St-Jean 621
Cinéma Empire, de la Fabrique 24
Cinéma de Paris, St-Joseph 302
Français, St-Vallier 864
Princess, St-Joseph 276-278
Rialto, 4e Rue 6
Victoria, du Palais 27

**Theatrical decorations — Décors de Thé-
âtres**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Marier & Tremblay, Ltée Richelieu 22

Tiles — Tuiles

Webster & Son, de la Couronne 205

Time Recorders —

Int. Business Machine Co. Ltd., Côte
d'Abraham 188

Tinsmiths, see Plumbers — voir Plombier

Tires — See Automobiles

Fire repairers

Tobacco — Tabac

Manufacturers — Manufacturiers

Barry Cigar Factory Reg'd., St-Vallier 431
Imperial Tobacco Co., St-Joseph 59
Lemesurier Tobacco Co., Arago 1
The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner
Richelieu
The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27
Verreault & Frères, Enr., Grant 50

Wholesale — Gros

(Importateurs — Importers)

Allard & Robitaille, Ave Renaud 29
Aubé A., Ltée, St-Cyrille 111
Côté Jos Ltée, St-Paul 186-188
Côté J.-M.-P., Enr., St-Jean 372
Côté Jos., Ltée, Chemin Ste-Foy 7
Bernier C.-E., Chemin Ste-Foy 13
Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19
Turcotte, Naz., & Cie, Dalhousie 52

Débîts de tabac

Retail — Détail

(See also Bonbons & Tabacs)

Burns Ths, Ltd, Buade 65-67
Busy Corner Ltd., St. Louis 32
Boivin Ulric, St-Joseph 53
Côté Jos., Ltée, St-Paul 188
Chez Gaston, St-Jean 517
Cigar Store, St-John 102
Delisle Alex., de la Couronne 117
Dion J.-E., Scott 115
Dion René, St-Vallier 784-786
Fortier H.-C., St-Joseph 321½
Giguère J.-F., (succ.), St-Joseph 233 & 357
Grondin G. A., Buade 61
Hunt Joseph, St-Jean 276
Langlois Edgar, St-Jean 40-42
Le Terminus, St-Vallier 1251B
Lévesque Alfred, du Roi 77
Levesque J.-Elz., Henderson 16-18
Morency Jean, Ave Cartier 144
Ouellet Calixte, St-Jean 106
Perron M.-Jos., St-Paul 107
Simard F.-X., Fleurie 141
Roy François Enr., St-Pierre 74
St-Jean & Frère, de la Couronne 127½
Snelling A H., Chateau Frontenac, Ave
Bougainville 47
Tabagie de Salaberry, Ave de Salaberry 6
Tremblay Armand, St-Germain 101
United Cigars Stores, St-Joseph 191—du
Fort 4 et St-Jean 170
Young Cigar Store, John Store, St John 102

Tapissiers (voir Peintres)

Transport — Cartage — Déménagement
(see — voir Cartage)

Tools — Outils — (Voir Hardware — Quin-
cailliers

Tôle

Eastern Steel Products Ltd., St-Paul 181-183
Tôle gauffrée de Québec, Enr., St-Roch 87

Toys and Small Wares — Jouets & Arti-
cles de fantaisie — (See Fancy Goods)

Traders — (Commerçants)

Transhipment — Transbordement

Eastern Canada Stevedoring Ltd, St-
Peter 81

Tourneurs —

Rousseau J.-Maurice, 9e Rue 129½

Transportation —

Canada Steamship Co., Dalhousie 48
Clarke Steamship Line, St. James 19
La Cie de Navigation Gaspé, Baie des
Chaleurs, Bassin Louise
Le Bras d'Or Bay Nav. Co., Pointe à Carcy

Trunks — Valises

Manufacturers — Manufacturiers
Retail — Détail

Fisher E. & Sons, St-Jean 59
Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 263-265
Paquet La Cie Ltée, St-Joseph 155-173
Roy Z. F., St Jean 41

Trust Companies — Compagnies de Fi-
déo-Commis

Royal Trust Co., Ste Anne 65
Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
Société d'Administration et de Féducie
Côte de la Montagne 72
Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Tugs — (See Boat Towing)

Typewriters — Clavigraphes

Vézina Enr., Mountain Hill 44
Royal Typewriter Co. Ltd, Côte d'Abraham
146
The Underwood & Empire, Clément &
Clément, Ltée, Mountain Hill 104

Undertakers — Entrepreneurs de pompe
funèbres

Beaulieu J.-B., St-Vallier 1172-1174
Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 54
Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252
Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176
Jalbert R. H., 3e Avenue 143
Laberge W., Ave des Oblats 185
La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
Lépine Germain, Ltée, St Vallier 281-28
Marceau Sylvio, St-Vallier 801
Rickaby D. S. Reg., St. John 327

Vacuum Cleaners — Nettoyeurs à air

Air-Way Quebec Br., de l'Eglise 72
Goblin Electric Cleaner Cie, Ltée, de l'Eglise
72
Premier Vacuum Cleaner, de l'Eglise 72

Beatty Bros Ltd, St-Joseph 66
Electrolux (Can) Ltd., Blvd Charest 293
Eureka Vacuum Cleaners, St-Joseph 72

Vaisselle — Voir — Crockery

Valuators — Evaluateurs — (See also Appraisers and Architects—)

Adjusters & Appraisers, Ltd., St. Peter 84
Bacon Geo.-R. & Co., Blvd Charest 351
Belleau P.-E., Jeanne d'Arc 119
Bolduc Evariste, St-Cyrille 29
Constantineau Paul, St. Peter 84
Cummings Leslie H., St-Cyrille 284
Fiset Antonio, St-Joseph 235
Gagnon Charles, St-Pierre 81
Gavey Adjustment Service, Mountain Hill 116
Huot Sam., Côte de la Montagne 111
Morin Norbert, St-Pierre 84
MacWorth Adjustment Co., St-Pierre 80
Quebec Adjustment Bureau, St-Pierre 81
Quebec Appraisal Co., St. Peter 80
Richardson W. S., St-Louis Road 193

Veterinary Surgeons — Médecins vétérinaires

Bédard J.-A.-E., Charlesbourg
Bedard Ferdinand, 1ère Avenue 496
Daubigny F.-X.,
Gauvin Henri- d'Aiguillon 34
O'Neil James, Marie de l'Incarnation 132
St-Amant Dr H., St-Vallier 915
Sylvain J.-L., St-Olivier 45 1/2
Veilleux Max Calixa-Lavallée 25 — apt 6

Vitres — Plate-Glass, etc.

Manufactures & Importers

Hobbs Mfg Co., Côte de la Montagne 90
Vitrerie Moderne Enr. (La), St-François 305

Retail — Détail

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Hobbs Glass, Ltd., Côte de la Montagne 90
Lepine Enr., Ste-Marguerite 109
Marier & Tremblay, Richelieu 22
Boutet & Fils, Caron 129-133
Vitrerie Moderne, Enr. (La), St-François 305

Voituriers — (Voir Charrons)

Parent O. & J., 3e Avenue 68
Nolet Antonio, Ste-Agnès 92

Vulcanisateurs — Voir Automobiles

Waste, — Chiffons — etc — Merchants

Quebec Waste & Paper Co. Avenue Ber-
gemont 302

**Wheelwrights — Charrons — (See Voitu-
riers)**

Window Cleaners — (See Lavage de Vitres)

**Watchmakers — Horlogers — (voir (see)
Jewe--ers**

Wood — (See Marchands de bois)

Woodheel — Talons de bois

Manufacturer

Dom. Wood Heel Corp., St-Vallier 518
La Patricia

ABEL TURCOTTE

ÉPICERIE MODERNE

211, rue St-Jean - - - Tél: 2-4405

Poissons, Légumes, Fruits, Huîtres, Etc.

Primeurs en toutes saisons.

AUSSI:

Pâtisseries, Bonbons, etc., etc.

Nouveaux changements de Noms de rues

New Changes of Streets Names

En conformité avec les décisions du Conseil de Ville les noms d'un certain nombre de rues ont été changés et seront bientôt remplacés suivant la liste qui suit:

According to City By-Laws the names of a certain number of streets have been changed and will be replaced soon as per the following list:

Anciens noms—Old Names	Nouveaux noms—New Names
Boulevard des Alliés.....	Avenue du Père Pelletier.
“ Wilson.....	Boulevard Cardinal Villeneuve
Carré Notre-Dame Square.....	Place Royale.
Rue-Street—Briand.....	Rue-Street—Portneuf.
“ Colomb.....	“ Christophe-Colomb.
“ des Bernières.....	“ Julien.
“ Grant.....	“ Mgr Gauvreau.
“ Laliberté.....	“ de la Chapelle.
“ Lévis.....	“ Lavergne.
“ Madame de la Peltrie	“ Hélène Boullé.
“ Montcalm.....	“ Père Grenier.
“ Richardson.....	“ de la Salle.

Nouvelle rue:	New Street.
Rue des Sables.....	Des Sables Street.

RENÉ TALBOT LIMITÉE

Marchands et agents de manufactures

CAOUTCHOUC, MATERIEL D'INCENDIE, MACHINERIE

Distributeurs

THE B. F. GOODRICH RUBBER COMPANY OF CANADA,
LIMITED

Chaussures en caoutchouc HI-PRESS, Pneus Goodrich
Safety Silvertown, Boyaux de toutes catégories, Cour-
roies, Paquetages, etc.

MACHINERIES POUR

Contracteurs, Municipalités, Prospecteurs.

Distributeurs

DOMINION ROAD MACHINERY COMPANY, LIMITED.

Machineries de toutes catégories pour la construction
et l'entretien des chemins.

LONDON CONCRETE MACHINERY COMPANY, LIMITED.

Malaxeurs - Elévateurs - Brouettes

GARDNER & DENVER COMPANY.

compresseurs à air de toutes sortes:

Malaxeurs, Engins à Gazoline, Concasseurs, Eléva-
teurs, Compresseurs, Pompes, Machineries pour Mines,
Machines à chemins.

MATERIEL DE PROTECTION CONTRE LES INCENDIES:

Pompes à incendies "RICHELIEU" — "LAFRANCE".
Echelles, Voitures à Boyaux, Extincteurs, Appareils et
accessoires pour département de Feu.

205, rue St-Paul - Québec

Téléphone 2-3684.

Fondée en 1847

CANADA LIFE

ASSURANCE CO.

*La plus vieille Compagnie d'assurance-vie
au Canada*

M. A. de GOUMOIS

Gérant pour l'Est de la Province

105, Côte de la Montagne

Québec

Commercial Union

**ASSURANCE COMPANY, LIMITED
OF LONDON, ENGLAND**



**Incendie — Vie — Accidents — Maladies — Automobiles —
Bris de glaces — Responsabilité publique**



Siège social pour le Canada: Montréal

“Phoenix”

INSURANCE COMPANY OF HARTFORD, CONN.

Organized 1854

Property Insurance



HEAD OFFICE FOR CANADA: MONTREAL, P. Q.

S.-M. ELLIOTT & A.-H. VALLANCE, Joint Managers